

Thionville: la miraculée du TER

> En page 7

Le Républicain

Fondateur Victor DEMANGE
98e année N°2058

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Lorrain

Mardi 12 Septembre 2017

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

CHRISTELLE ET LIONEL INSTALLÉS À SAINT-MARTIN

Irma: deux Lorrains racontent leur enfer



Autour d'eux, tout n'est que désolation. Christelle et Lionel, originaires de Bar-le-Duc et installés à Saint-Martin, ont subi le passage de l'ouragan Irma qui a dévasté leur paradis. Le vent, les craquements, la peur, la boue: le couple témoigne.

> En page 6 notre dossier

ROHRBACH-LÈS-BITCHE

Tout droit dans la façade: le conducteur tué



> En page 7

SOCIAL

Loi Travail: journée test pour Macron

> En page 2 Le Fait du jour

TENNIS

Une première technologique à l'Open de Moselle

> En page 10

ENVIRONNEMENT

Gibier: rapports tendus entre chasseurs et ONF



> En page 8

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS



www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain Lorrain

Qualité
Confiance
Performance

Dès à présent venez profiter nos **CONDITIONS SPÉCIALES FOIRE**

Menuiserie PVC et Aluminium

Agence Metz
16 route de Thionville
57140 WOIPPY
tél. 03 87 32 57 57

Agence de Saverne
68 rue Saint-Nicolas
67700 SAVERNE
tél. 03 88 02 10 20
commercial@lutz-pvc.fr

Fabricant - Installateur

Entreprise agréée

PRDS
Alsace
FRANCE

www.lutz-pvc.fr



M. Vincent Stephan **ACHÈTE CHER**

ANTIQUAIRE

Manteaux de fourrure, machines à coudre, vins anciens, montres anciennes, argenterie, pièces de monnaie argent, toutes antiquités, meubles, tableaux, bibelots, violons, vases anciens, miroirs...

06 70 30 48 17

éditorial

Faits néants

Les Mérovingiens n'ont pas été baptisés « rois faibles » parce qu'ils ne voulaient rien faire, mais parce qu'ils avaient été « faits néants », réduits à rien par leurs propres vassaux. De même, ce n'est pas (seulement) par l'absence que le Parti socialiste, en moins de temps qu'il n'en faut pour gâcher un quinquennat, s'est retrouvé « fait néant ».

Aujourd'hui, sont faits néants les travailleurs menacés de perdre leur place au nom de la lutte contre le chômage de masse. Faits néants, les salariés baladés de CDD en CDD sous l'œil suspicieux des logeurs et des banquiers. Faits néants, les surveillants de cantine et les animateurs sportifs renvoyés à Pôle emploi par la fin des contrats aidés. Faits néants, tous « les gens qui ne sont rien ».

« Éti-Il voulu donner un coup de pouce à la première manif contre ses ordonnances, cet après-midi, qu'il ne s'y serait pas pris autrement. Ce dérapage, si c'en est un, rappelle le mammoth à dégraisser de Claude Allègre, le « pauvre con » de Sarkozy ou le (contesté) « sans-dents » de Hollande. En plus d'être hermétique aux réformes, le petit peuple est d'une telle susceptibilité... Et le lourd rétrogradage de ses amis pour expliquer qu'une fois de plus, on n'a rien compris à la pensée complexe de Jupiter n'arrange rien. A la rigueur, c'est dans l'air du temps, les Français veulent bien qu'on fasse passer les journalistes pour des démentés ; mais que leur Président les prenne ouvertement pour des tire-au-flanc, ça peut briser le poil. Et donner à quelques-uns d'affirmer une idée du néant.

Bernard MAILLARD
bernard.maillard@republique-levein.fr

> Lire également en page 3

SOCIAL

aujourd'hui, premier appel à la mobilisation dans la rue du quinquennat

Ordonnances : manifs XXL ou petit format ?

Un an après les dernières manifestations contre la loi Travail de François Hollande, la journée a valeur de test pour la politique sociale d'Emmanuel Macron et de son gouvernement.

La rue contre Macron, déjà ? C'est aujourd'hui la première journée de mobilisation du quinquennat. Organisée contre les ordonnances par la CGT, la FSU et Solidaires, elle en constitue le premier test social.

La CGT mobilise

Le président en eu un avantage hier à Toulouse, où des manifestants lui ont renvoyé sur une banderole ses propos athéniens sur les « fainéants » : « Ni fainéants ni cyniques ni égoïstes », ont écrit les révoltés. « Maitentendu », a répondu Emmanuel Macron, lors d'un bain de foule imprévu : « Mon combat est pour les gens qui n'ont pas de travail, qui veulent rentrer dans le travail et la stabilité, et pour les jeunes... » Le moment est important. La CGT recense 4000 appels à la grève, signe d'une « effervescence et d'un très fort mécontentement », selon son secrétaire général Philippe Martinez. Elle appelle déjà à une seconde journée contre cette « loi Travail XXL », le 21, veille de la présentation des ordonnances en conseil des ministres.

En attendant le budget

Combien seront-ils dans la rue ? La capacité de mobilisation de la CGT est réelle. Mais elle doit se passer des bataillons de Force Ouvrière : son partenaire de la contestation contre la loi Travail estime que ces ordonnances valent pas de descendre dans la rue, surtout après une longue concertation avec le gouvernement. Quant à la CFTD et surtout la CGC, assez critiques, elles n'ont même pas joué les suppléants de la CGT.

Le niveau de mobilisation d'aujourd'hui sera un indicateur important, mais provisoire. Car derrière les ordonnances arrivent vite le projet de budget pour 2018, et ses dix milliards d'euros de coupes dans les



Il y a un an, le 15 septembre 2016, Philippe Martinez (CGT) et Jean-Claude Mailly (FO) ensemble contre la loi Travail. Photo archives AFP

dépenses de l'État. Autant dire d'un immense réservoir de mécontentements, notamment chez les fonctionnaires.

Partis politiques en reconstitution

Les syndicats sont d'autant plus attendus qu'ils sont sans relais politique, ou presque. Les insoumis de Jean-Luc Mélenchon manifesteront le 23, soucieux de se distinguer pour se compter. Ils veulent conforter leur statut de premier opposant du président, quand les autres partis sont encore en pleine reconstitution post-présidentielle : Les Républicains sont divisés sur des ordonnances

défendues par leur ancien collègue Édouard Philippe : Le Parti socialiste n'appelle pas à manifester mais n'est pas content, et inversement ; le Front national s'interroge.

La rue contre Macron ? Sans doute pas maintenant. Quant à la suite, elle dépendra beaucoup de l'évolution du chômage, « Libérer » la création d'emplois, est la justification première de ces ordonnances, selon le gouvernement.

Mais si les emplois ne sont pas au rendez-vous, l'opinion peut vite basculer de l'attente à la critique.

Francis BROCHET

Perturbations à prévoir

La contestation contre la loi Travail devrait causer quelques perturbations dans les transports à partir de ce mardi matin. La SNCF annonce la perturbation de certaines lignes de TER, sans donner plus de précisions. De même, sur le réseau Intercités, selon les destinations, les prévisions vont de 1 train sur 2 à 9 trains sur 10 en fonction des lignes concernées. La SNCF invite les voyageurs à consulter ses sites internet en vue de leurs déplacements. Le trafic devrait revenir à la normale mercredi dans la matinée.

Sur le réseau TGV, Eurostar et Thalys, le trafic est annoncé comme « normal » toute la journée de mardi. C'est en région parisienne que les effets de la contestation seront les plus sensibles : la SNCF prévoit un train sur deux sur la ligne du RER B, comme sur la ligne R du Transilien, et 2 trains sur 3 sur les lignes C et D.

Ailleurs, dans les écoles maternelles notamment, des perturbations sont également attendues.

180

manifestations sont prévues aujourd'hui contre la réforme du code du travail par les ordonnances par le gouvernement d'Édouard Philippe. Sur l'ensemble du pays, plus de 4 000 appels à la grève ont été recensés par la CGT.

REPÈRES

Les sujets qui fâchent

- La **primauté donnée à l'accord d'entreprise** sur les accords au niveau de la branche et interprofessionnel, est synonyme de « dumping social » pour la CGT.
- La CGC critique surtout la fusion dans les entreprises de plus de 50 salariés des instances représentatives du personnel, notamment du CHSCT.
- La CFTD se dit déçue de la possibilité donnée aux entreprises de moins de 20 salariés de passer des accords sans intervention syndicale.
- Le plafonnement des indemnités aux pour-hommes en cas de licenciement abusif (un mois de salaire en dessous d'un an d'ancienneté, et maximum de 20 mois) est pointé notamment par la CGC.
- L'ensemble des syndicats contestent le fait que la validité des licenciements économiques d'une entreprise multinationale sera évaluée sur la situation de ses établissements français, et pas au niveau mondial ainsi que l'instauration d'une rupture conventionnelle, une manière d'éviter les plans sociaux.



Priorité à l'accord d'entreprise. Photo Barbara HJ PLAZAT

ÉTATS-UNIS



11-Septembre : New York rend hommage aux victimes

Comme chaque année, l'hommage en lumière a été rendu aux victimes du 11 septembre 2001. Les deux flots lumineux ont illuminé le ciel new-yorkais à « Ground zero », l'endroit où les Tours jumelles, détruites lors des attentats, étaient situées. Donald Trump a respecté une minute de silence à la Maison Blanche et s'est exprimé devant le Pentagone à Washington, également touché en 2001. Photo AFP

EN BREF

ANIMAUX

Il retrouvent leur chat disparu... à 600 km

Le 30 août dernier, Yumi, un chat femelle de cinq mois, a disparu du jardin de ses maîtres à Toulouse. L'animal n'a été retrouvé que trois jours plus tard... à Orléans, soit à 577 km de son point de départ. En découvrant que leur chatte avait disparu le vendredi, la famille s'est aussitôt lancée à sa recherche. Ils ont posé des affichettes, contacté des associations, des vétérinaires, posté des messages sur les réseaux sociaux... Sans succès. Du moins jusqu'à lundi matin : ce jour-là, la famille a reçu un appel d'un vétérinaire d'Orléans, qui leur a annoncé que leur félin avait été retrouvé en bonne santé dans la banlieue d'Orléans.

TÉLÉVISION

Obispo remplace M Pokora à The Voice

Le chanteur Pascal Obispo va remplacer Matt Pokora comme « coach » dans The Voice, le téléprocédé de TF1. L'auteur-compositeur et interprète rejoindra Florent Pagny, Zazie et Mika pour la 7^e saison de l'émission qui devrait être diffusée l'an prochain. M Pokora, qui avait participé à la 6^e saison, avait officiellement en juin son départ en invoquant un agenda trop chargé.

MUSIQUE

Herbert Léonard espère remonter sur scène

Le chanteur Herbert Léonard, victime en juin d'une infection pulmonaire, est rentré chez lui après deux mois d'hospitalisation et 32 jours de coma et espère maintenant « remonter sur scène ». À 72 ans, le chanteur de « Pour le plaisir » affiche sa détermination à « ne pas abandonner maintenant ».

GRANDE BRETAGNE

Le prince George dope les ventes des lentilles françaises

Le petit prince George s'est fait malgré lui l'ambassadeur des lentilles vertes du Puy-en-Velay, spécialité culinaire française, dont la demande explose en Angleterre depuis qu'elles figurent au menu de sa très sélect nouvelle école maternelle. Il a suffi qu'un tabloïd anglais détaille le menu de la cantine de l'école de George, pour que les sujets de sa très gracieuse Majesté se lettent sur ce légume sec. La demande peut s'enlever car depuis l'après une année 2016, le menu de la cantine de l'école de George, pour que les sujets de sa très gracieuse Majesté se lettent sur ce légume sec. La demande peut s'enlever car depuis l'après une année 2016, le menu de la cantine de l'école de George, pour que les sujets de sa très gracieuse Majesté se lettent sur ce légume sec.



QUESTIONS À

Stéphane Sirot Historien, spécialiste du syndicalisme et des conflits

« La CGT peut mobiliser 200 000 personnes »

Quelle est la capacité de mobilisation de la CGT ?

La CGT reste en capacité de mobiliser des centaines de milliers de personnes dans la rue, aux alentours de 200 000 personnes. Elle a tout intérêt à le faire, pour montrer que le mouvement social n'est pas à la remorque de la mobilisation politique qui sera organisée par la France insoumise le 23 septembre. L'aute enjeu de cette manifestation est de construire un rapport de force pour espérer freiner, si ce n'est bloquer, les réformes à venir. Emmanuel Macron a clairement les « statuts » dans le visier, notamment avec la réforme des retraites. Or la CGT représente un public concerné par cette remise en cause, qu'il s'agisse de fonctionnaires ou de salariés des grandes entreprises publiques.

Comment expliquer que FO, qui a

participé à la mobilisation contre la loi El Khomri, soit absent des cortèges ?

Dès le départ, la direction de Force ouvrière a décidé de ne pas s'allier au mouvement. Elle a tiré les leçons de sa participation au mouvement contre la loi travail dont elle n'a obtenu aucun bénéfice. et elle est apparue à la remorque de la CGT. Jean-Claude Mailly veut renouer avec un syndicalisme réformiste, qui était antérieurement la ligne de FO mais que l'on avait oubliée. FO veut retrouver une place dans les discussions avec l'État. Et ce d'autant que Muriel Pénicaud, la ministre du Travail, a dans son cabinet un ancien de ce syndicat, qui a pu faire l'interface avec Jean-Claude Mailly. Ce dernier a notamment obtenu satisfaction sur le rôle donné aux branches dans les négociations.

Emmanuel Macron est-il en train de

redessiner le paysage syndical comme il l'a fait avec le paysage politique ?

Non. Nous sommes dans la continuité de ce qui se dessinait depuis un certain temps déjà. Le paysage syndical est divisé et a de plus en plus de mal à trouver une unité entre deux approches très différentes. D'un côté une forme de syndicalisme qui n'hésite pas à construire un rapport de force dans la rue (CGT, Solidaires, FSU) ou verbal (CFE-CGC). De l'autre, un syndicalisme de « lobbying » (CFDT, FO) qui tente de peser sur le texte au moment où il est en train de s'écrire, mais qui ne sait ou ne veut plus mobiliser même s'il n'obtient pas satisfaction. Cela pose la question du pouvoir syndical à peser sur le réel...

Recueilli par Elodie BÉCU

CICE: supprimé en 2019

L'annonce du Premier ministre Édouard Philippe était attendue. Conformément à une promesse de campagne d'Emmanuel Macron, le Cridit d'impôt pour la compétitivité et l'emploi (CICE) va bien disparaître. Son taux sera abaissé d'un point l'année prochaine, de 7 à 6 %, avant sa transformation en 2019 en baisse directe des charges de six points sur la masse salariale pour les employeurs.

Mesure phare du quinquennat, le CICE ne restera donc pas. L'effet de la baisse de son taux en 2018 ne devrait toutefois pas être trop douloureux pour les entreprises, le crédit d'impôt pour 2018 se concrétisera un an plus tard, en 2019, année où les employeurs vont cumuler l'effet du CICE avec la nouvelle baisse

et 70 000 en 2020.

Un nouveau projet de loi

Le Premier ministre a par ailleurs confirmé la présentation l'an prochain d'un nouveau projet de loi destiné à favoriser les entreprises en France, notamment les PME, ainsi que la suppression d'une taxe de 3 % sur les dividendes, récemment retirée par la justice européenne.

Outre le prélevement forfaitaire unique « de l'ordre de 30 % » sur les revenus de l'épargne, Édouard Philippe a également confirmé la trajectoire de baisse de l'impôt sur les sociétés, ramené par étapes à 25 % d'ici 2022 (contre environ 33 % aujourd'hui), soit une baisse d'impôt totale de 11 milliards d'euros pour les entreprises.

« Les manifestations n'ont pas vocation à changer le contenu des ordonnances. Lorsque vous présentez une loi annoncée avant les élections, qui a été débattue au Parlement... vous ne faites pas un coup d'État. »

Édouard Philippe
Premier ministre, vendredi à Sud Ouest

Le début d'un nouveau « modèle social » libéral

« Ce n'est qu'un début », promet récemment le Premier ministre... Avec raison : la réforme du Code du travail n'est que la première étape d'un vaste programme de refonte du « modèle social » français. La logique en est libérale, avec l'objectif de « libérer les énergies ». Il s'agit moins de préserver les emplois actuels, ou de subventionner des emplois (comme les emplois aidés), que de faciliter la création d'emplois. Elle comporte quatre grands volets :

Assurance chômage

Étendue à tous les actifs (indépendants, agriculteurs, professions libérales...) et aux démissionnaires (une fois tous les cinq ans), avec des obligations renforcées pour les demandeurs d'emploi. Le gouvernement remplacera les syndicats au pilotage du système.

Une question : quelles économies sur les prestations ? La discussion commence ces jours-ci.

Formation professionnelle

Objet d'un grand plan de financement, elle sera plus individuelle (comme ancien président du Conseil économique et social, à la tête de la mission de préparation de la réforme, qui s'étalera sur plusieurs années.

Retraites

Disparition des régimes spécifiques dans un régime universel, qui fonctionnera par points. Les mêmes pour tous. Le gouvernement pourrait nommer mercredi Jean-Paul Delor, ancien président du Conseil économique et social, à la tête de la mission de préparation de la réforme, qui s'étalera sur plusieurs années.

Coût du travail

Baisse des cotisations sociales, avec la transformation du CICE confirmé hier par le Premier ministre. En parallèle, baisse de l'impôt sur les entreprises.

UN PLAN POUR L'INVESTISSEMENT ET LA CROISSANCE

Les mesures annoncées par le Premier ministre lundi 11 septembre 2017.

Baisse progressive du taux d'impôt sur les sociétés de 33,33 à 25% d'ici 2022

Suppression de la surtaxe de 3% sur les dividendes

Suppression du CICE* en 2019... remplacé par une baisse des charges de 6 points sur la masse salariale

Installation dès 2018 d'une taxe unique d'impôt de 30% sur les revenus de l'épargne financière

Suppression de l'ISF en 2018 et création d'un impôt sur la fortune immobilière

*taux d'impôt pour la compétitivité et l'emploi

visatcu

ALIMENTATION produits contaminés

Fipronil: aucune trace dans les œufs français

À la suite de près de 3 000 contrôles, aucune trace de l'insecticide n'a été retrouvée dans les œufs produits dans l'Hexagone.

À l'issue de près de 3 000 contrôles, aucune trace de contamination en France et du scandale des œufs contaminés cet été, n'a été retrouvée dans des œufs produits en France.

Une exception a toutefois été repérée dans le Pas-de-Calais. Un élève avait signalé fin juillet la contamination de ses œufs par son fournisseur belge. Aucun œuf de son élevage n'a été vendu.

Pour le reste, « tous les cas de contamination en France étaient des produits d'importation qui venaient de nos voisins, Belgique et Pays-Bas », a assuré le ministre de l'Agriculture Stéphane Travert, précisant que 2 900 élevages français avaient été contrôlés. Conscient de la fraude : de nombreux produits de la

POLITIQUE

Macron assume tout même les fainéants

Le président Macron revendique le terme « fainéants » qui alimente le procès en mépris de classe. Il l'a redit directement, comme hier à Toulouse. Un dialogue direct pour se rapprocher des Français.

Emmanuel Macron redescend dans l'airé. En chute libre dans les sondages, le chef de l'État qui avait raréfié sa parole et qui avait théorisé une position jupitérienne, essaie de revenir à hauteur d'homme.

Les Toulousains ont pu le constater hier.

Entre la visite d'un centre d'hébergement et de réinsertion sociale dans le centre de la ville respectivement, Macron a tenu des axes de sa réforme du logement. Il a répondu aux interpellations de la presse et du public sur sa réflexion à propos des « fainéants ». La fin pas si d'été n'est nière lors d'un voyage à Athènes. Emmanuel Macron avait déclaré que concernant le Code du travail, il ne « réderait rien » ni aux fainéants, ni aux cyniques, ni aux extrémistes.

Le tollé avait été immédiat. Jean-Luc Mélenchon, qui se positionne comme le meilleur opposant à l'exécutif, a aussitôt appelé les « fainéants à manifester contre les ordonnances ». La polémique n'est pas retombée, et l'adjectif « fainéant » est devenu une injure « Je ne sais pas si c'est une formule travaillée mais elle va rester », estime Gaspard Gantzer, l'ancien directeur de communication de Nicolas Hollande, qui le connaît bien.

Communication directe

Emmanuel Macron a donc choisi d'assumer ses propos hier. Attitude inhabituelle depuis son élection, il a eu contact direct avec des gens qui l'attendaient sur la place du Capitole. Il leur a expliqué ce que le terme visait : ceux qui pensent qu'on ne doit pas bouger en Europe et en France, ceux qui pensent que nous pouvons ne rien faire, ceux qui pensent que l'on a le culux.

Si le chef de l'État a pris le temps de la pédagogie pour tenter d'être compris, c'est que la séquence « fainéants » (janvier 2015) : « la meilleure façon de se payer un costume c'est d'aller travailler » (mai 2016 à Lunel) - les propos de Mayotte péchènt peu et amèrent du comédien (juillet 2017). La formule des « fainéants » est donc une aubaine pour les opposants au gouvernement.



Emmanuel Macron a pris un bain de foule à Toulouse : le retour à une communication plus directe. Photo AFP

l'objet Emmanuel Macron depuis longtemps.

Dans les Caraïbes ce matin

Il remonte à l'épisode des salariés de l'abattoir Gd qui il avait traité d'illettrés (20-4) peu après sa nomination au ministère de l'économie. Dans la lignée, des formules plus ou moins maladroites ont suscité la controverse : il faut des jeunes Français qui aient envie de devenir milliardaire (janvier 2015) : « la meilleure façon de se payer un costume c'est d'aller travailler » (mai 2016 à Lunel) - les propos de Mayotte péchènt peu et amèrent du comédien (juillet 2017). La formule des « fainéants » est donc une aubaine pour les opposants au gouvernement.

Nathalie MAURET

TRANSPORTS un compromis en suspens

STX: France et Italie proches d'un accord



Le ton semble s'être apaisé sur le chantier STX. Photo AFP

Se rapproche-t-on d'un compromis sur les chantiers navals de STX France? Le ministre français de l'Économie Bruno Le Maire a en tout cas expliqué avoir eu une réunion « constructive » hier à Rome avec son homologue italien Pier Carlo Padoa-Schioppa.

Alors que le dossier a créé cet été de vives tensions entre les deux capitales, le ton semble s'être apaisé, même si M. Padoa-Schioppa a souligné récemment que l'Italie réclamait toujours 51 % de STX France, chantier basé à Saint-Nazaire, dans l'ouest de la France.

Une « offre améliorée »?

Selon Emma Marcegaglia, la présidente de Business Europe, l'association des industriels européens, Paris devait proposer « une offre améliorée », avec « quelque chose sur la partie militaire ».

La crise entre les deux pays est née avec la nationalisation de STX France, pourtant promis à Fincantieri sous la présidence

de François Hollande. Son successeur Emmanuel Macron a décidé de rouvrir le dossier, estimant que l'accord n'était « pas suffisamment protecteur des intérêts industriels stratégiques français ». Révisant le pacte d'association, il a proposé à l'Italie un accord 50-50, ce que Rome refuse.

Paris a ensuite évoqué l'idée d'un grand pôle naval, civil et militaire, entre la France et l'Italie, pour faciliter un accord, ce à quoi le gouvernement italien s'est montré favorable. On se dirigerait ainsi vers une alliance large entre Naval Group (ex-COIS), STX France et Fincantieri, groupes représentant un chiffre d'affaires combiné de 9 milliards d'euros.

Les deux capitales se sont données jusqu'au sommet entre Emmanuel Macron et le chef du gouvernement italien Paolo Gentiloni, pour tenter de trouver une solution « réciproquement acceptable ». Celle-ci pourrait intervenir à l'occasion du sommet franco-italien du 27 septembre.

CONSOMMATION

Le prix du carburant en hausse en France

Les prix des carburants vendus dans les stations-services françaises ont fortement progressé la semaine dernière, selon des chiffres officiels publiés hier.

Carburant le plus vendu en France avec environ 80 % des volumes écoulés, le gazole a pris 2,61 centimes à 1,2154 euro le litre en moyenne, selon des données publiées par le ministère de la Transition écologique et solidaire.



Le prix du carburant ont augmenté. Photo Jérémy PELAZZ

Carburants et Chauffage (FF3C). « Cette hausse nous ramène dans le prix moyen de l'année », a-t-il toutefois orné. En fin juillet, le litre de SP98 s'était également inscrit en hausse de 3,22 centimes à 1,4400 euro.

« Dans le prix moyen de l'année »

Le prix du litre d'essence sans plomb SP95 a pour sa part progressé de 3,51 centimes à 1,3739 euro. Celui du SP95-Ethanol a pris 2,22 centimes à 1,3580 euro. Enfin, le litre de SP98 s'est également inscrit en hausse de 3,22 centimes à 1,4400 euro.

SAVOIE

le lac d'aiguebelette sondé

Disparition de Maëlys: des recherches vaines

Les enquêteurs à la recherche de la fillette, disparue il y a plus de deux semaines, ont eu recours hier à des sonars pour sonder les profondeurs du lac d'Aiguebelette (Savoie), où le principal suspect avait ses habitudes.

Les recherches pour retrouver la petite Maëlys, disparue depuis plus de quinze jours, se sont concentrées hier sur le lac d'Aiguebelette en Savoie. Ce lac intéresse les enquêteurs pour plusieurs raisons. Il se trouve à seulement 12 kilomètres de Pont-de-Beaufort (Isère), où la petite fille a été vue pour la dernière fois en une fête de mariage. Et c'est là que la famille du suspect possède un cabanon, sur la commune de Lépin-le-Lac. Comme la veille, douze bateaux équipés de sonars, ceux de la gendarmerie de Strasbourg et de la police du canton de Genève, ainsi qu'un bateau avec un bonifis plongeur des brigades nautiques d'Aix-les-Bains et de Valence ont exploré toutes la journée les eaux émeraude du lac.

C'est un travail de fourmi auquel se sont attelés des gendarmes français et policiers suisses. Les sonaristes ont « balayé » les profondeurs et les plongeurs ont fouillé les berges. « Le sonar fonctionne en quelque sorte comme une lampe torche qui fait une ombre sur les objets sur laquelle la lumière rebondit », a expliqué le commandant de la brigade nautique d'Aix-les-Bains Ludovic Wojcik. L'objet est examiné via un logiciel et les spécialistes arrivent à déterminer si c'est une forme exploitable ou pas.

Les sonaristes se sont intéressés aux deux petites îles situées en face de la plage d'Aiguebelette. « Deux zones qui méritent d'être prospectées », a souligné



Les sonaristes sur le lac d'Aiguebelette ont eu hier l'aide de sonars. Les investigations doivent reprendre aujourd'hui si les conditions météorologiques le permettent. Photo DL/THIERRY GALLOT

le commandant. Les plongeurs ont aussi scruté le matin, dans le secteur de Saint-Alban-de-Montbel, les berges et roselières. Une zone ayant un point d'accès depuis la route. « Pour enlever tout soupçon, tout doit douter, dans l'enquête ».

Le secteur des îles, très sauvages, a été aussi privilégié, avec des recherches pédestres. Sur la plus grande partie est érigée une chapelle. Mais les recherches n'ont rien donné.

Les trois quarts du lac ont été sondés. Les investigations doi-

polémique sur les propos du président

EN BREF

LOIRET

Un enfant meurt écrasé par le tracteur de son père

Un garçon de deux ans est décédé dimanche soir, écrasé accidentellement par le tracteur de son père à Cléry-Saint-André (Loiret). Le père de famille de 35 ans, était en train de rentrer du bois à l'aide de son tracteur alors que ses trois enfants jouaient à proximité. Le père aurait eu un problème avec les pédales de l'engin qui a avancé, au lieu de freiner. Les deux autres enfants, un garçon et une fille, âgés de 9 ans et 5 ans, ont eu le temps de se dégager.

TARN

Des profs accusés du « vol » de tableaux

Ils voulaient sauver la déchetterie des traditionnels tableaux de l'école : six professeurs d'un collège de Gaillac font l'objet d'une enquête : une plainte pour « effraction, intrusion et vol » a été déposée contre ces enseignants par la principale du collège Albert-Camus et le président du conseil départemental. Un comité de soutien s'est formé pour leur venir en aide. Le recroquet temporel confirme la méthode, mais rappelle qu'elle ne vaut pas sanction. Une pétition a été mise en ligne sur le site change.org pour soutenir « les tableaux noirs et les professeurs ».

HAUTES-ALPES

Il agressait et violait des enfants

Un trentenaire interpellé en 2014 après l'enlèvement d'une fillette comparé depuis hier devant la cour d'assises des Hautes-Alpes. Mais il doit aussi comparaître pour des viols et des agressions sexuelles, révélées lors de l'enquête. Le procès à Gap se tient à huis clos car la plupart des témoins, dont un bébé de 21 mois et de tout jeunes enfants à l'époque des faits, sont toujours mineurs. Axel Maaziz, 33 ans, avait été arrêté en 2014, deux jours après avoir été condamné à cinq ans de prison avec sursis. Il avait également été condamné pour des viols et des agressions sexuelles, révélées lors de l'enquête. Le procès à Gap se tient à huis clos car la plupart des témoins, dont un bébé de 21 mois et de tout jeunes enfants à l'époque des faits, sont toujours mineurs. Axel Maaziz, 33 ans, avait été arrêté en 2014, deux jours après avoir été condamné à cinq ans de prison avec sursis. Il avait également été condamné pour des viols et des agressions sexuelles, révélées lors de l'enquête. Le procès à Gap se tient à huis clos car la plupart des témoins, dont un bébé de 21 mois et de tout jeunes enfants à l'époque des faits, sont toujours mineurs.

SEINE-MARITIME

Mort d'une fillette de 10 ans

Une fillette de 10 ans a été retrouvée morte au domicile familial à Grand-Couronne, vendredi midi. Elle habitait avec sa mère d'une quarantaine d'années, la mort se serait produite dans la nuit de jeudi à vendredi. Une enquête a été ouverte pour rechercher des causes de la mort, qui s'orientent pour l'instant sur la piste d'un suicide : le corps de l'enfant ne portait pas de traces de coup, et elle avait des idées noires. La fillette, en sonnant, était mal dans sa peau. Quant à la mère, séparée de son mari depuis plusieurs années, elle serait sous médicaments, notamment des anti-dépresseurs.

GIRONDE

Un homme tué à coup de tournevis

Un homme de 26 ans a été attaqué en pleine rue à Cenon dans la nuit de dimanche à lundi. Il est mort peu après de ses blessures. Une enquête est ouverte pour rechercher des coupables par des coups de tournevis. L'homme avait été attaqué par deux individus qui l'ont poursuivi avant de prendre la fuite. Il a été touché à la tête et à la poitrine, vraisemblablement à coups de tournevis.

OISE

Le policier a tué sa famille avec son arme

Au lendemain du terrible drame qui a décimé une famille dans l'Oise, le doute est levé : c'est bien avec son arme de service qu'il avait tenté de contacter le coupable pour parvenir à la vérité scientifique, un policier a abattu sa famille à la gare de Noyon. Dimanche matin, sur un quai de gare, un homme de 38 ans, fonctionnaire de police à Paris, avait abattu sa compagne de 34 ans, et ses deux enfants de 3 et 5 ans, avant de se suicider.

50 000 places pour le logement d'urgence

Emmanuel Macron a présenté hier les grands axes de sa réforme du logement. La mesure la plus emblématique est la création de 50 000 places supplémentaires pour le logement d'urgence dans des pensions de famille ou le parc local. Elles remplaceront les nuitées d'hôtels qui le jour coûteuses et inadaptées. Ce volet, baptisé « Logement d'abord » et destiné aux personnes en grande précarité, fera l'objet d'une mise en œuvre accélérée dans 15 territoires volontaires.

Le président de la République veut également accroître la construction de logements neufs, à la fois en portant à 40 000 par an « des 2018 et sur tout le quinquennat » la construction de logements très sociaux et en faisant augmenter massivement la construction dans le parc libre ». Pour cela, il procédera à une réduction des exigences des normes environnementales et sociales. Le détail de ces mesures sera précisé mercredi en conseil des ministres.

SOCIÉTÉ

baromètre

Pour vivre mieux il manquerait 484 euros

La situation des ménages s'améliore... mais il leur manque encore 484 euros pour boucler sereinement les fins de mois, selon le baromètre annuel Cofidis/CSA, relayé par Challenges.

Les Français sont ainsi 15 % à trouver que leur pouvoir d'achat est désormais élevé, contre 11 % l'année dernière, 21 % des jeunes actifs, 23 % des habitants d'Île-de-France et 47 % des actifs des catégories socio-professionnelles supérieures jugent disposer d'un pouvoir d'achat important.

Les jeunes croient à la hausse de leur pouvoir d'achat

51 % des Français interrogés estiment par ailleurs que leur pouvoir d'achat va augmenter ou rester stable au cours des douze prochains mois, contre 58 % l'année dernière, selon le baromètre.



484 euros : c'est la somme qui manquerait aux Français pour boucler les fins de mois. Photo: iStockphoto.com/PELAGEZ

peuvent expliquer paradoxalement cette hausse du montant moyen qui manque chaque mois aux Français pour vivre confortablement », explique Céline François, directrice marketing de Cofidis France au Figaro.

64 % des Français projettent en effet de se lancer dans un projet nécessitant des dépenses importantes dans les douze prochains mois, contre 58 % l'année dernière, selon le baromètre.

20 euros de plus qu'en 2016 pour vivre confortablement

Enfin, lorsqu'on les interroge sur la somme qui pourrait leur permettre de boucler confortablement leurs fins de mois, les Français estiment qu'il leur faudrait 484 euros supplémentaires, soit 20 euros de plus qu'en 2016.

* Étude réalisée par CSA Research pour Cofidis, par questionnaire du 10 au 12 juillet 2017 auprès d'un échantillon de 1 006 Français représentatifs de la population française âgés de 18 ans et plus.

Ghislaine GERBELOT

Informations générales

ROYAUME-UNI

brexit

Le droit européen n'est plus prioritaire



Le drapeau européen et « l'Union Jack », bientôt séparés à jamais ? Photo AFP

Les députés britanniques devaient voter hier pour la première fois le projet de loi gouvernementale destinée à mettre fin à la suprématie du droit européen, en pleine polémique sur l'étendue des pouvoirs que ce texte octroie à l'exécutif.

Baptisé « Loi de (retrait de) l'Union européenne », ce document vise à abroger l'European Communities Act de 1972 qui avait marqué l'adhésion du Royaume-Uni à l'Union européenne et introduit la primauté du droit communautaire sur le droit britannique.

Il doit également transposer telles quelles ou amendées une grande partie des lois européennes dans le droit britannique, un travail titanesque au regard des quelque 12 000 règlements européens qui s'appliquent actuellement dans le pays.

Concrètement, cette loi doit permettre au Royaume-Uni de continuer à fonctionner normalement lorsqu'il aura effectivement coupé le cordon avec l'UE, soit fin mars 2019 théoriquement, à l'issue du processus de négociation avec Bruxelles.

La première étape de la sortie de l'Europe

Son passage devant le Parlement constitue donc l'une des grandes étapes dans la mise en œuvre du Brexit, après le référendum historique sur l'UE du 23 juin 2016 et l'activation, fin mars, de l'article 50 du traité de Lisbonne, qui a officiellement déclenché la procédure de divorce.

BARCELONE



Marée humaine pour le référendum des indépendantistes catalans

Les séparatistes catalans ont défilé massivement à Barcelone pour la fête de la Catalogne, à trois semaines d'un référendum d'autodétermination interdit par les institutions espagnoles (1^{er} octobre). Le slogan de la manifestation n'a été que « Digna pour le oui » (digne pour le oui), ce qui, en quelque sorte, lancé la campagne de ce scrutin dont on ne sait s'il aura lieu. La principale association organisatrice du rassemblement, l'Assemblée nationale catalane (ANC), dit avoir enregistré plus de 450 000 inscrits. Photo AFP

MEXIQUE



Le séisme s'alourdit à fait 90 morts

Le séisme d'une magnitude de 8,2 qui a frappé le sud du Mexique dans la nuit de jeudi à vendredi a fait 90 morts selon le dernier bilan des autorités mexicaines. Les premiers inhumations ont eu lieu hier (photo). Surtout, les gouverneurs des trois États touchés recensaient plus de 250 000 sans-abri notamment dans la région d'Oaxaca. En outre, le passage de l'ouragan Katia sur le pays a provoqué la mort de deux autres personnes. Photo AFP

ANTILLES

Les traumatisés d'Irma ne veulent plus rentrer

Les personnes les plus traumatisées sur l'île de Saint-Martin ont été évacuées à la Guadeloupe et en métropole. Après le passage de l'ouragan et les scènes de pillage, beaucoup veulent partir définitivement.

Il est 16 heures à l'aéroport Roissy-Charles-de-Gaulle. Le vol militaire en provenance de la Guadeloupe, ramène en métropole 278 rescapés de l'ouragan Irma. Malades, blessés, touristes, personnes traumatisées : ils ont été classés prioritaires. Le visage marqué, les traits tirés, les yeux cachés derrière des lunettes de soleil, certains n'ont pas retiré les couvertures de survie. D'autres portent des bébés endormis dans les bras ou tirent une valise-cabine comme seul bagage. Une vingtaine de bébés, ainsi que 50 et 70 enfants font partie des passagers.

« C'est un terreur là-bas »

Celui qui parlait raconte la peur du vent, les pluies torrentielles, les voitures et les maisons détruites. Les images qu'ils retiennent, qui les ont fait fuir sont aussi celles de « gangs qui saccageaient tout avec des fusils, des machettes jusque dans les habitations. C'est un chaos incroyable ».

« Tout le monde essaie de fuir, c'est une terreur là-bas », raconte la grand-mère d'un rescapé : « Ma petite-fille a vu des gens en armes, tirer sur des gens. Elle est traumatisée. La population n'a pas eu de secours, ils ont été laissés pour compte. Ils ont été obligés de s'organiser en milices et se relayeur pour pouvoir se défendre ».

Fred, 43 ans, ajoute : « On se dit qu'on va mourir à cause du chaos et qu'on n'aura plus à se retourner pour savoir si quelqu'un va vouloir piquer mes affaires, porter atteinte à ma famille et à ma vie ». Parmi ces réfugiés, une jeune femme qui veut d'attendre et part pour les Pays-Bas à Eindhoven avec ses enfants. Elle raconte des scènes effroyables : « Tout est marron, ça ressemble à la guerre. Et au coucher du soleil, à la tombée de la nuit, les gens commencent à voler. Car ils n'ont plus rien, leurs maisons sont détruites, des gens sont morts, électrocutés. Je n'ai pas le mot ». Photo AFP

« Tout est urgent »

Pour Philippe Katfon, commerçant de 57 ans, « la tension respire », lance par des personnes « alléchées par la souffrance ».

Environ 85 tonnes de nourriture, un million de litres d'eau et 2 200 kg de médicaments ont été transportés, selon la préfecture de région. Outre les liaisons aériennes, les liaisons maritimes ont repris. Dans un paysage de ruines, les secours, militaires et forces de l'ordre dépêchés sur l'île sont désormais 1 500 et passeront bientôt à 2 000.



Retour à l'aéroport de Roissy hier pour des familles traumatisées par les scènes de violence. Photo AFP

tant, « l'ordre public a été établi », réaffirme Gérard Collomb le ministre de l'Intérieur. Le lieutenant-colonel et porte-parole de la gendarmerie Karine Lejeune a évoqué « 23 arrestations depuis le 7 septembre ». Elle distingue les vols « de nécessité, de denrées par des personnes qui ont peur, fait et soif » et « les vols d'opportunité » (bi-joux, véhicules...), contre lesquels elle assure lutter. Rétabli l'ordre, les communications, remettre en état des pistes de l'aéroport, assurer les soins, la routine scolaire à la Toussaint... Le Premier ministre Édouard Philippe énumère les chantiers qui attendent les secours. Avant de rentrer chez des proches près de Paris, Danièle conduit : « Tout est urgent à Saint-Martin. Mais moi, même si on reconstruit, je n'y retournerai pas ».

FRED, 43 ans, rescapé

Les critiques s'amplifient

Saint-Martin et Saint-Barthélemy s'attaquent au colossal chantier de la reconstruction, alors que le gouvernement doit répondre à l'exaspération des habitants et dénonce des « polémiques politiciennes ». Emmanuel Macron, accompagné des ministres de l'Éducation et de la Santé, est attendu sur place ce mardi. Mais une partie de son opposition accuse le gouvernement d'impréparation et d'impopularité : « État aurait dû « prépositionner » davantage de moyens », a fustigé Florian Philippot (FN), déplorant l'abandon de la population « face à la violence, des pillages ».

Jean-Luc Mélenchon (LFI) avait réclamé dimanche une commission d'enquête parlementaire sur la gestion en amont de la catastrophe. « Nous acceptons volontiers une commission parlementaire », a répondu le ministre de l'Intérieur Gérard Collomb. En visite à Toulouse hier, le président Emmanuel Macron a lui-même répondu « l'investissement est complet et la reconstruction le sera rassurez-vous à condition que l'accusation de légèreté ». Peu avant, le Premier ministre Édouard



La reconstruction démarre à Saint-Martin. AFP

Philippe avait déjà fustigé « une polémique politicienne », lancée par des personnes « alléchées par la souffrance ».

Environ 85 tonnes de nourriture, un million de litres d'eau et 2 200 kg de médicaments ont été transportés, selon la préfecture de région. Outre les liaisons aériennes, les liaisons maritimes ont repris. Dans un paysage de ruines, les secours, militaires et forces de l'ordre dépêchés sur l'île sont désormais 1 500 et passeront bientôt à 2 000.

450000

C'est en euros, la somme qui a été récoltée par la trentaine de participants au marathon de 50 heures diffusé sur Internet et montrant des parties de différents jeux (League of Legends, Mario Party...). Les participants se sont réunis pour enchaîner les performances et récolter des fonds pour les sinistrés de l'ouragan Irma qui a frappé pas moins de huit États.



Saint-Martin paye le plus lourd tribut

C'est sur l'île de Saint-Martin qu'il y a eu le plus de dégâts humains bûsque 14 personnes ont perdu la vie à cause d'Irma. C'est plus que partout ailleurs. 95 % des habitations y ont été détruites, heureusement, l'ouragan José n'a pas frappé l'île de plein fouet. Photo AFP

ouragan et pillages

EN BREF



Des réfugiés Rohingyas. Photo AFP

BIRMANIE

Rohingyas: nettoyage ethnique dit l'ONU

Le cap des 300 000 musulmans rohingyas réfugiés depuis le 25 août au Bangladesh pour fuir les violences en Birmanie a été franchi, a estimé lundi l'ONU, dénonçant un « exemple classique de nettoyage ethnique ». Au total, en comptant les Rohingyas réfugiés après de précédentes violences, ils seraient au moins 600 000 à avoir fui en Birmanie, des estimations difficiles à confirmer avec précision met en garde l'ONU. Le dalaï-lama en personne a exhorté la dirigeante birmanne Aung San Suu Kyi, prix Nobel de la paix comme lui, à trouver une solution pour les Rohingyas, plus grande population apatride au monde avec un total d'environ un million de personnes.

MEXIQUE

Au moins 90 morts après le séisme

Le séisme d'une magnitude de 8,2 qui a frappé le sud du Mexique dans la nuit de jeudi à vendredi a fait 90 morts, ont annoncé dimanche les autorités mexicaines. Selon la protection civile mexicaine, 71 personnes ont perdu la vie dans l'État de Oaxaca, 15 au Chiapas et 4 dans l'État de Tabasco.

En outre, le passage de l'ouragan Katia sur le pays a provoqué la mort de deux autres personnes.

UKRAINE

Saakachvili promet de reprendre le combat

Après son spectaculaire retour la veille dans son pays, l'expatrié géorgien Mikheil Saakachvili a promis lundi de reprendre son combat politique en Ukraine, notamment contre « la dictature oligarchique » et les « tentatives d'économie » par les autorités. M. Saakachvili, déchu en juillet de sa nationalité ukrainienne par le chef de l'État ukrainien Petro Porochenko et devenu opposant au gouvernement pro-occidental de Kiev, est rentré dimanche en Ukraine en forçant un poste frontière.

ESPAGNE

Facebook condamné à 1,2 million d'euros

L'agence espagnole de protection des données a annoncé lundi avoir infligé à Facebook une amende de 1,2 million d'euros, pour avoir collecté des informations sur les usagers sans avoir recueilli clairement leur consentement. L'agence déclare l'existence de deux infractions graves et d'une très grave relevant de l'atteinte à la loi de protection des données et impose à Facebook une amende totale de 1,2 million d'euros, indique-t-elle dans un communiqué. Facebook a deux mois pour contester l'amende.

SUISSE

30 blessés dans un accident de train

Un accident de train a fait 30 blessés lundi à la gare d'Hendernatt, dans le centre de la Suisse. « Aucun blessé n'est en danger de mort », a précisé une porte-parole de la police du canton d'Uri. L'accident est survenu peu avant midi, lors d'une manœuvre d'un convoi de la compagnie régionale Matterhorn-Gotthard-Bahn, composé d'une locomotive et de cinq wagons, et transportant une centaine de voyageurs.

ÉGYPTE

Sinaï: l'attaque d'un convoi fait 18 morts

Au moins 18 personnes sont mortes lundi dans l'attaque d'un convoi des forces de sécurité dans le nord du Sinaï égyptien. Selon le ministère de l'Intérieur égyptien, une voiture a explosé au passage d'un convoi des forces de sécurité dans la ville de Bir al-Abed, dans le nord de la péninsule.

Une criminalité très élevée

Irma met en lumière les niveaux de délinquance inouïs sur cette île française : 2 970 crimes et délits en un an pour 38 000 habitants. Un niveau cinq fois supérieur aux taux de délinquance en métropole. La partie néerlandaise, 39 000 habitants compte autant de détenus qu'un département français de 400 000 habitants. Plus généralement de nombreuses petites îles au nord des petites Antilles telles Antigua, Barbuda, voient la criminalité monter en flèche.

Ainsi, le Royaume-Uni a envoyé des policiers en renfort dans ses îles Vierges pour arrêter des pillards qui terrorisent la population. Selon les spécialistes de la sécurité outre-mer, la démographie exponentielle, la pauvreté, l'usage massif d'argent liquide, ont fait de ces « confettis » canebiens des territoires de transit pour le trafic de stupéfiants. Surtout les délinquants profitent de l'éclatement de ces îles entre plusieurs pays (France, Pays-Bas, Royaume-Uni, USA, États indépendants) qui ne disposent pas toujours de forces de l'ordre en nombre suffisant. Gérard Collomb annonce hier que ce sera un élément à prendre en compte dans la reconstruction de l'île. « L'ouragan a agi comme un révélateur.

LE POINT SUR LES VICTIMES



Au moins six morts en Floride

Rétrogradée hier en tempête tropicale, Irma frappait toujours la Floride : les vents violents et les pluies intenses ont fait au moins six morts dans cet État américain où l'ouragan « est révélé spectaculaire mais pas catastrophique » selon le bureau du gouverneur. Photo AFP



Le bilan s'alourdit sur toutes les îles

Le bilan provisoire de l'ouragan (photo) évalue hier soir à quarante morts : 10 à Cuba (séisme), 6 dans les territoires britanniques, 4 dans les îles Vierges américaines, 4 dans la partie néerlandaise de Saint-Martin 2 à Porto Rico et un à Barbuda. Photo AFP

CULTURE

orchestre national de lorraine

saint-dié-des-vosges

Metz : David Reiland nouveau chef de l'ONL

À 37 ans, le jeune chef belge David Reiland a été choisi pour succéder à Jacques Mercier à la direction de l'Orchestre national de Lorraine. Il prendra ses fonctions à la rentrée 2018, le temps pour lui de préparer la saison.

Remarqué dans ses interprétations de Mozart, notamment salué dans Tosca à l'opéra de Saint-Etienne, où il entame sa troisième saison en tant que Premier chef invité, le jeune chef d'origine belge David Reiland, 37 ans, vient d'être choisi pour succéder à Jacques Mercier à la direction de l'Orchestre national de Lorraine (ONL). Il prendra ses fonctions à la rentrée 2018.

« Il a l'âge idéal ! 37 ans, c'est l'âge que j'avais quand j'ai pris la direction de l'orchestre d'Ile-de-France », se souvient Jacques Mercier. « Il a déjà un bagage et une renommée flatteuse. David Reiland a aussi une bonne image dans le monde musical. Était à Arlon, il connaît la région et il a une culture française. Enfin, c'est quelqu'un qui a une palette très large. Il a aussi travaillé le répertoire du XVIII^e siècle, ce que je n'ai pas fait, c'est une autre génération », salue le chef actuel de l'ONL, précisant toutefois qu'il n'a pas pris part au jury.

Un réseau et des tournées

Sur cent cinquante candidatures reçues, dont certaines en provenance d'Amérique du Sud, de Chine, d'Inde et du Japon, six avaient fait l'objet d'une sélection en juin.

Présidé par Laurent Bayle, directeur général de la Philharmonie de Paris, le jury était composé de Florence Alibert, nouvelle directrice de la Cité musicale de Metz, de l'adjoint à la culture de la ville, Hacène Lekadir, des partenaires publics (État, Région et Ville) et de deux représentants des musiciens.

« Le dossier de David Reiland



Actuellement installé à Munich, en Allemagne, David Reiland a confié au jury qu'il viendrait habiter Metz dès son entrée en fonction.

était le plus complet de tous. Au plan artistique, il a développé une méthodologie sur la manière dont il souhaite travailler avec l'orchestre et le faire progresser dans sa qualité de jeu. Il est sensible aux questions éducatives et aux publics les plus éloignés. C'est, enfin, quelqu'un qui vient avec un réseau et des perspectives de tournées », se félicite Hacène Lekadir.

Chef principal de l'ensemble contemporain « United Instruments de Lucilin » depuis décembre 2009, David Reiland a, notamment, dirigé l'Orchestre de chambre du Luxembourg de 2013 à 2017. Depuis 2012, il est chef associé de l'Orchestra of the Age of Enlightenment à Londres. En 2013, 2015 et 2017, Jacques Mercier l'avait invité à diriger l'Orchestre national de Lorraine.

Hommage à Jacques Mercier

« Lors de chacune de nos rencontres, j'ai toujours été sincèrement impressionné par l'incontenable musicalité et la générosité sans cesse renouvelée des musiciens », confiait hier l'heureux élu dans un communiqué diffusé par la Cité musicale.

Hacène Lekadir a, de son

côté, tenu à rendre hommage au « chef quasi-historique » de l'ONL. « Jacques Mercier est celui qui a fait progresser l'orchestre de façon significative, qui lui a donné son image, son identité. Il va continuer à le diriger encore pendant un an et aura toujours une place particulière en tant que chef musicien. »

Geoff CALVEZ

Hommes et animaux

La 28^e édition du Festival international de géographie (Fig) de Saint-Dié-des-Vosges se tiendra vendredi 29 samedi 30 septembre et dimanche 1^{er} octobre. Si l'Afrique du sud est le pays mis à l'honneur, le thème du Fig sera « Territoires humains et mondes animaux ». Un sujet qui laisse entrevoir des débats parfois animés autour de la problématique qui lie l'homme et l'animal, sans éluder les questions d'actualité concernant la souffrance animale ou la consommation de viande.

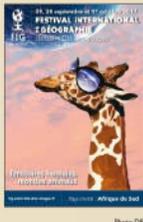
C'est l'historien Michel Pastoureaux qui présidera cette édition 2017, lors de laquelle 200 conférences sont programmées, avec 120 intervenants. Par ailleurs, 100 auteurs seront présents au

salon du livre, complété, pour la deuxième année, par un salon de la bande dessinée.

Brigitte Fossey et Richard Bohringer

Parmi les invités de marque, Brigitte Fossey viendra faire la lecture d'extraits de *Pos pleurer*, le livre de Lydie Salvayre, prix Goncourt et présidente du salon du livre. Richard Bohringer, lui, lira des extraits de l'œuvre autobiographique de Nelson Mandela. Vincent Perez et Olivier Rolin interviendront, entre textes et photos. À l'un voyage en Russie, présenté en avant-première à Saint-Dié-des-Vosges. Enfin, grande habitude des lieux, Isabelle Autissier reviendra également parler de ses grands voyages.

Les animations du Fig 2017 s'installeront dans 25 lieux



différents de Saint-Dié et dans quelques communes de l'agglomération. Notez également que le festival est entièrement gratuit, il en coûtera en revanche 2€ pour avoir le programme complet.

MAISON NICOLAS

MARCHÉ COUVERT À METZ
Tél. 03 87 36 07 95

du mardi 12 au samedi 16 septembre 2017

TRAVERS DE PORC Origine France le kg	8^h90 / 4^h90	CUISSE DE POULET AUS Origine France le kg	1^h99
ROULADE DE BOEUF Fabrication Maison le kg	7^h90 / 5^h90	COU AU VIN entier ou découpé Origine France le kg	3^h99 / 2^h90
GIGOT D'AGNEAU Origine Grande U.K. le kg	9^h90 / 7^h90	BOUDIN NOIR oignons ou panerres Origine France le kg	5^h99 / 3^h99
ESCALOPE dans la saucisse de veau Origine France le kg	11^h99 / 7^h90	SAUCISSON SEC distinction Origine France le pièce de 250/300 g	13^h99 / 8^h90
HÔT DE PORCELET Origine Allemagne le kg	8^h99 / 5^h90	LARDONS FUMÉS qualité supérieure Origine France les 500g	3^h99 / 2^h90
MERQUEZ (boeuf et agneau) Fabrication Maison le kg	8^h99 / 6^h90	SAUCISSE DE MORTELLE IOP Origine France les 500g	14^h99 / 8^h90
PROMO CÔTE DE PORC Origine France le kg	3^h99 / 2^h99	La choucroute nouvelle d'Alsace est arrivée à 0^h99 (le kg)	

COMMANDE 24H À L'AVANCE SUR : commande@maisonnicolas.fr

NOUVEAU ! PARKING GRATUIT 1 HEURE
place Jean-Paul II, place St-Etienne, rue des Jardins et rue du Four-du-Cloître

HISTOIRE

christian dorflinger

Un verrier du Pays de Bitche à la Maison-Blanche

Comme de nombreux Lorrains au XIX^e siècle, le verrier Christian Dorflinger a voulu tenter sa chance aux États-Unis. Un pari gagnant puisqu'il y rencontrera un succès tel que son héritage subsiste encore aujourd'hui.

S'tenger. Walter, Lutz, Greiner... nombreux sont les verriers lorrains à avoir tenté le rêve américain. Au XIX^e siècle, séduits par les perspectives du Nouveau monde, alors en pleine ruée vers l'or, ces migrants ont décidé de franchir l'Atlantique en quête d'une nouvelle vie. Souvent issus de la cristallerie de Saint-Louis-les-Bitche, ils ont exporté un savoir-faire qui a rencontré un vif succès aux États-Unis.



La grande notoriété de Dorflinger (médaillon) lui a ouvert les portes des hauts sphères. Il a ainsi réalisé un service de verres pour Abraham Lincoln.

Parmi eux, Christian Dorflinger est sans doute le plus représentatif. Dans sa famille, l'épopée américaine commence par un voyage en diligence vers Le Havre avant de prendre le large sur le *Shakespeare*. En 1846, à la suite du décès de son mari, Charlotte Dorflinger quitte la France pour s'installer aux États-Unis avec ses enfants. Parmi eux, Christian. À peine âgé de 18 ans le jeune homme a effectué son apprentissage à la cristallerie de Saint-Louis. Une formation précieuse qui lui va très vite mettre en œuvre une fois sur place.

Avec ses frères, il commence par travailler comme verrier à Philadelphie et Camden, dans le New Jersey, avant de fonder sa première verrerie à Broxton.

Dans les années 1850-1860, les affaires sont florissantes, si bien qu'il ouvre une deuxième usine. Sa réputation est telle qu'elle atteint la Maison-Blanche qui lui commande un service de verres pour Abraham Lincoln, alors président des États-Unis.

Fournisseur d'Abraham Lincoln

En 1863, des soucis de santé obligent Christian Dorflinger à prendre du repos. Il vend l'une de ses usines et confie la direction de l'autre à deux de ses employés. Avec sa femme, il s'installe alors en Pennsylvanie, à White Mills, sur les conseils d'un ami. Face à ces paysages boisés qui lui rappellent le Bitche, le coup de foudre ne se fait pas attendre. Une fois rétabli, il décide de rester et ouvre une nouvelle usine à White Mills en 1865. Un an plus tard, elle emploie une centaine de personnes dont des verriers venus d'Europe comme Nicholas Lutz, lui aussi apprenti de la cristallerie de Saint-

Louis. Les affaires continuent de plus belle et la notoriété de Christian Dorflinger ne cesse de grandir. En 1876, lors de l'exposition célébrant le centenaire des États-Unis, il reçoit un prix pour l'art du verre. En 1881, ses fils rentrent dans l'entreprise qui est renommée C. Dorflinger & Sons et emploie, en 1903, 650 personnes.

C'est en plein succès, en 1915, que Christian Dorflinger disparaît, à l'âge de 87 ans. Après sa mort, le manque de matières premières durant la Grande Guerre provoque un premier coup d'arrêt à l'entreprise familiale. Avec la Prohibition, qui met un terme à la production d'articles de bar, les Dorflinger sont obligés de fermer leur usine en 1921.

Mais l'histoire ne s'arrête pas là pour autant. Aujourd'hui encore, il est possible de visiter leur ancienne propriété transformée en musée. En 1963, le président John Kennedy s'arrête en Pennsylvanie. Le gouverneur de l'État lui offre alors un verre ancien de Dorflinger. Un siècle après, le

gloireux passé de White Mills et de son verrier du Bitche est donc toujours d'actualité.

Jérémie NADÉ

Lorrains sans frontières

Le musée des Beaux-Arts de Nancy et le Palais des ducs de Lorraine... Musée lorrain présenteront du 7 octobre au 4 février une grande exposition multistat intitulée « Lorrains sans frontières ». Cette exposition s'intéressera aux liens tissés entre la Lorraine et d'autres régions du monde : histoires d'émigration, de voyages, d'exils et d'immigration...

Samedi 21 octobre 2017

REPAS DANSANT 20H30

au Tram à Maizières-lès-Metz
1, avenue Marguerite Puras

sur réservation
Places limitées

Anton ROMAN
son GRAND ORCHESTRE
et ses PANSEUSES

TUBES
des années 60
à aujourd'hui

AU MENU :

- REDUCTIONS SALES
- TOUTE AUX CRENNELLES ET FILET DE POULET
- SALADE FROIDE
- TROU PES CHARLES
- (ANANAS, BARRIS JAMBON, SOBREY PASSION)
- SUPRÊME DE PETITON AUX PLEUROTES
- ET CALET PE FORTAUX AUX TOMATES CONFITES ET PAMESHAN
- ASSIETTE DE FROMAGES ET SALADE
- FEUILLETTE AUX FOMMES CHARLES
- GLACE CARAMEL SUR CRÊME ANGLAISE
- CAFE

40€
Boissons non comprises

décoration florale
Josée Fleurs
25, rue Général-FRANATTE
Mont-BVY-Lès-Metz

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS
Marie-Christine REUTER :
06 44 17 49 20
NOËL DE JOIE
3, avenue des Deux Fontaines
57140 WOIPPY

organisé par
Noël de joie

Le République Lorraine
Maizières-lès-Metz
Proximité
Alinea
CHAMPAGNE ATARTIS
Caden Song
abc

ÉCONOMIE **parc des expos à metz**

Immotissimo : tous les conseils au salon

Du 15 au 17 septembre, le salon Immotissimo offre au public des conseils d'experts pour acheter, louer, investir ou gérer son patrimoine.



Le salon présente les projets neufs du secteur, les offres dans l'ancien et les conseils avisés des experts de l'immobilier.

Le salon Immotissimo ouvre ses portes ce week-end à partir de vendredi au parc des expos de Metz Métropole à Metz-Grivy. « C'est la 5^e édition pour ce salon de niche qui attire toujours un nombre équivalent d'exposants, de même pour les visiteurs. C'est bien qu'il répond à une demande », intervient Michel Coqué, directeur de Metz-Expo.

Une quarantaine de professionnels seront présents cette année sur 3 000 m² d'exposition et l'organisateur attend entre 1500 et 2000 visiteurs. « Ce n'est pas comparable à la fréquentation de la Fim qui attire près de 270 000 personnes. Mais on ne vient pas au salon de l'immobilier pour flâner dans les allées. Le public qui se déplace est motivé par un projet immobilier parce qu'il veut acheter un bien à court terme, gérer sa retraite pour plus tard ou diversifier son patrimoine », déroule le directeur.

Le salon, d'ailleurs, a évolué pour s'adapter à la demande. « Au départ, il était réservé aux promoteurs et constructeurs de programmes neufs. Aujourd'hui, il s'est élargi avec le marché de l'occasion.

ÉDITION

Anne Grommerch racontée par les siens

Anne Grommerch, Le méridien du cœur, évoque la personnalité de celle qui était député-maire de Thionville.



Guy Brandenburg a fait appel à Anne de Rancourt pour écrire un ouvrage sur Anne Grommerch.

Disparue le 15 avril 2016, Anne Grommerch a laissé un vide immense à Thionville, dont elle était la députée-maire. Le jour de ses obsèques, les Thionvillois venus en nombre sur le parvis de l'église Saint-Maximin avaient même applaudi au passage de son cercueil.

« C'est pour ces gens que j'ai voulu faire ce livre », raconte Guy Brandenburg, le frère d'Anne Grommerch. Pour tenir la plume, il voulait « un regard neuf, capable de porter un œil objectif sur la personnalité de [sa] sœur ». Il a choisi Anne de Rancourt, qui n'avait jamais rencontré Anne Grommerch. Guidée par Guy Branden-

bourger, l'auteure messine est allée à la rencontre des amis, de la famille, des collaborateurs. À travers cette série de rendez-vous qui elle retracèrent comme dans un journal intime, elle raconte l'histoire et la personnalité de celle qui était un ovin dans le paysage politique local.

A.V.
Anne Grommerch, Le méridien du cœur, d'Anne de Rancourt et Guy Brandenburg aux éditions Carré Blanc, 15 €. Les bénéfices seront reversés à l'association Docteur sourire.

CATASTROPHE NATURELLE

Leur coin de paradis est devenu cauchemar

Cela fait bientôt une semaine que la douceur de vivre n'est plus le quotidien de Christelle et de Lionel, originaires de Bar-le-Duc et installés depuis plusieurs années sur l'île de Saint-Martin, dans les Antilles.

Depuis quelques heures, le président de la République est arrivé à Saint-Martin. Dans quelques heures, Christelle, Barisienne partie vivre avec son mari et ses enfants il y a plusieurs années avec son mari, sortira une fois de plus les meubles de sa maison pour les faire sécher, pour les débarrasser des traces du passage dévastateur d'Irma.

DOSSIER

Le couple avait déjà fait face à un ouragan « Gonzalo en octobre 2014 », se souvient Christelle, que nous avons réussi à joindre dimanche soir vers 22h (heure de Paris).

Mais ce n'était rien par rapport à Irma. Dès minuit et demi, ça a commencé à taper. On était loin de la mer et pourtant, on l'entendait gronder. On avait l'impression que c'était une gigantesque meule qui essayait de nous attraper avec ses tentacules. Entre 5h et 7h du matin mercredi, ça a soufflé terriblement fort. Puis ça s'est calmé. On s'est dit que l'œil du cyclone était toujours là.

Leurs craintes se sont avérées : sur les hauteurs de Baie-Orientale, une partie du toit de la maison des amis où ils se tenaient depuis vingt-quatre heures a commencé à céder. « Nous sommes allés nous réfugier dans une chambre à l'autre bout de la maison quand on a entendu des craquements ».

À 9h, le calme est revenu, « comme c'était prévu par le National Hurricane Center ». Lionel et Christelle ont filé chez eux. « La maison est aussi à Baie-Orientale, mais plus près de la mer. On nous avait demandé d'évacuer. C'est la résidence, tout le monde est parti... »

« On vit au jour le jour » Arrivés devant chez eux, tout est démolition. Notre porte d'entrée avait cédé, le bas de la maison a été envahi par 1,50 mètre d'eau qui s'est retirée en laissant une odeur de feuilles mouillées. Tout est recouvert de boue. »



Sur l'île de Saint-Martin, l'ouragan Irma a causé des dégâts considérables. Les paysages paradisiaques ont laissé place à la désolation. Photo AFP

Avant de laisser leur maison en proie au déchaînement d'Irma, les Barisiens avaient pris des précautions « en mettant à l'étage tout ce qui a de la valeur, tout ce qui est électronique. Le mobilier, on ne pouvait pas le monter ».

Ils ont alors commencé le fastidieux travail de nettoyage « pour que ça ne pourrisse pas ». Mais tout ce qui avait été mis à sécher dehors, « on a dû le rentrer pour se préparer au passage de l'ouragan José ». Ils ont à nouveau dû se calfeutrer chez leurs amis, où ils vont encore trouver refuge pendant plusieurs jours. « On ne peut pas encore revenir dans notre maison ». Christelle n'a aucune idée de quoi demain sera fait. « On vit au jour le jour. Demain, il faudra recommencer à tout laver, à évacuer la boue... »

Pendant ce temps, un peu partout sur l'île, les équipes d'EDF et de la Générale des eaux sont à pied d'œuvre pour « remettre l'œil en route ». Dans l'entourage des deux sinistrés, la solidarité n'est pas un vain mot. « On partage un gros groupe électrogène, on se soutient ».

Les pillages ? « C'est fini, mais oui, j'en ai vu, comme cette gamine de 12-13 ans qui sortait d'une supérette avec un magnum de champagne ! », peine à comprendre Christelle. Chez eux, ils n'ont constaté aucun vol. « Il y a la gendarmerie qui passe, les hélicoptères qui tournent, les militaires aussi qui patrouillent. » Comme de nombreux habitants de Saint-Martin, Christelle a le sentiment que « ça s'est débloqué beaucoup trop tard. Les politiciens n'ont pas cru à la force du

cyclone ». Pas plus que la compagnie aérienne Air France : « Ils laissent les gens prendre un avion pour Saint-Martin alors que le cyclone était annoncé », déplore Christelle.

Le bruit des sirènes, celles des services de secours, servira de fond sonore à toute la conversation.

Karine DIVERSAY

Le 3^e RHC d'Etain envoie un hélicoptère Puma

Dévastée par l'ouragan Irma, l'île de Saint-Martin s'attaque désormais au colossal chantier de la reconstruction. Depuis la reprise des ponts aériens, environ 85 tonnes de nourriture ont été transportées.

Le troisième RHC (régiment d'hélicoptères de combat) d'Etain ne marque pas à l'appel. Ce week-end, l'équipage d'un hélicoptère de type Puma est parti aider les sinistrés. Ces hommes apportent de la nourriture, de l'eau, ainsi que du matériel de déblayage. L'espace d'un hélicoptère affrété permet de transporter des vivres en quantité importante ainsi que d'évacuer les blessés. Actuellement en Martinique, l'hélicoptère devra arriver sur les lieux demain.

ouragan Irma

« J'ai peur de rentrer à Miami »



Alexia George, originaire de Nancy, vit en Floride.

« J'ai peur, je suis très angoissée de ce que je vais retrouver. J'habite Coconut Grove, un appartement en rez-de-chaussée, sur la rivière. J'imagine que tout ce que je possédais est sous l'eau... Et je ne suis même pas assurée ! » Coconut Grove, vieux et paradisiaque quartier de Miami, est dévasté. Les palmiers ont été arrachés, la carte postale couleur turquoise disparaît sous les eaux grises.

Alexia George, née dans le sud de la Floride, vit depuis huit ans à Miami où elle a laissé Andy et Lucas, ses deux petits garçons avec son ex-mari. En France pour raisons familiales, c'est peu dire qu'elle a vécu une profonde angoisse. « Le gouverneur a donné l'ordre d'évacuer Miami, alors mon ex-mari est parti à Orlando pour mettre les enfants à l'abri. Ça leur a pris quinze heures pour faire 150 km en voiture. Il n'y a plus d'essence, les supermarchés ont été pris d'assaut et tout est fermé. Il n'y a ni électricité ni eau. Il fait plus de 40 degrés, les ligos ne fonctionnent pas. À la télé je vois les rues que je connais transformées en rivières. »

« Des amis : là-bas on est renoncé à prendre l'avion car les prix avaient explosé. » Dans leur tour au 40^e étage, elles écopent car la pluie s'infiltre partout. « Alexia appréhende de retourner à Miami qui lui fait peur. » Des tempêtes tropicales, nous en avons connu. On a mis des volets en fer sur la maison, mais ils ont été arrachés. Un ouragan de force 5, c'est comme une bombe qui explose chez vous. Je sais que ça peut recommencer. Répéter, que puis-je faire d'autre ? Mes enfants sont américains, ma vie est là-bas. »

M. R.

Secouristes sans frontières en route pour Saint-Martin

L'ONG Secouristes sans frontières, composée de Lorrains, s'envole ce matin pour les Antilles. Forte de quarante ans d'expérience, elle veut apporter son aide aux populations sinistrées.

Avec nos quarante années d'expérience, on sait ce qu'on peut apporter sur ce genre de terrain. Depuis que l'ouragan Irma sévit au large des Antilles et des Caraïbes, l'ONG Secouristes sans frontières, et son mari Dominique, ont décidé ce week-end de déclencher le départ d'une équipe de douze personnes, toutes bénévoles. « On s'est positionnés sur les Antilles, Haïti, Cuba ou le Mexique, touché par un séisme. Finalement, nous avons pour objectif de nous rendre à Saint-Martin. Nous avons apporté notre aide partout dans le monde, il nous paraissait inconcevable de ne pas le faire dans notre propre pays », confie cette Mosellane qui vit à Amanvillers, près de Metz.

1,6 tonne de matériel Parmi les douze bénévoles se trouvent un médecin de SSF, un autre de SOS Médecin France et une infirmière diplômée d'Etat. Le reste du groupe est composé de sauveteurs-déblayeurs. Ils seront dirigés par le Dijonnais Thierry Clerc, secondé par Jacky Cier-Henner, de Neuvant-sur-Moselle. L'équipe, composée de membres des commissions de Lorraine, Bourgogne, Auvergne et Rhône-Alpes, a passé hier sa nuit à l'aéroport de Paris-Orly, après avoir chargé son fret le



En partance pour les Antilles, les équipes de Secouristes sans frontières ont chargé leur fret à Roissy. Photo STP

matin à Roissy. « Nous partons avec 1,6 tonne de matériel. Il y a du matériel médical, dont un échographe et un appareil Nomadec (télémédecine, électrocardiogramme, scope, tensiommètre, saturation, etc.), ainsi que 600 kilos de médicaments, mais aussi tout le matériel nécessaire au déblaiement (bâches, tronçonneuses, groupes électrogènes, etc.) et à la logistique survie des équipiers (autonomie totale en vivres) », décrit

Marianne Angeloni. Le budget engagé est estimé à 30 000 €. En 2018, Secouristes sans frontières fêtera ses quarante ans. Autant dire que l'ONG a souvent expérimenté ce type de mission humanitaire de secours à la population. La structure aux tenues rouges est ainsi intervenue après des catastrophes naturelles à Madagascar, à la Guadeloupe et la Réunion, au Sri Lanka, en Birmanie, ou aux Philippines. À Haïti, en 2010, elle

s'est rendu célèbre en extrayant une jeune femme coincée depuis une semaine sous les décombres.

Philippe MARQUE

Les dons peuvent se faire en ligne (www.ssf-france.org) ou par chèque à l'ordre de : Secouristes Sans Frontières, 21 rue des Roussottes, 21 000 Dijon.

L'action solidaire de deux gamers messins

450 000 € : c'est la somme récoltée par des gamers ce week-end pour les sinistrés d'Irma. Deux Messins ont participé à cette opération caritative.



Florian Henn a participé à cette opération caritative organisée ce week-end à Montpellier. Photo AFP/ELPH/WPTZ

C'est une opération de solidarité singulière qui s'est déroulée ce week-end à Montpellier. À l'initiative d'Adrien Nougaret, alias Zerator, une trentaine de gamers (joueurs de jeux vidéo) venus de toute la France ont participé à un marathon de 30 heures afin de récolter des fonds pour les victimes de l'ouragan Irma. Parmi eux, les deux youtubers messins et spécialistes de jeux vidéo, Florian Henn et Julien Aubré, plus connus sous les noms de Mamytwink et Zecharia. « On filait nos parties qui étaient diffusées en ligne sur la plate-forme Twitch, précise Florian Henn. Les gens pouvaient faire leur don pendant qu'ils visionnaient les parties et pouvaient également laisser un message de solidarité pour les sinistrés, qui était diffusé en direct. »

Déjà menée l'an passé en direction des victimes de la famine en Éthiopie (170 000 € avaient été récoltés), cette opération caritative portée par la communauté des gamers a connu un énorme succès puisque 450 000 € ont été récoltés ce week-end. Une somme qui sera reversée à la Croix-Rouge, partenaire de cette opération. « C'est énorme de voir comme la communauté des gamers s'est mobilisée », remarque Florian Henn. L'initiative a même été saluée par le président de la République, Emmanuel Macron, hier sur son compte Twitter.

Région

61 infractions routières un permis annulé

L'escadron départemental de sécurité routière a organisé hier des contrôles dans toute la Moselle, quatorze zones de contrôle avaient été choisies. Les 34 gardiens de l'opération ont relevé 61 infractions relatives à la vitesse et arrêté quatorze conducteurs qui faisaient usage de leur téléphone.

Par ailleurs, six rétentions administratives ont été ordonnées pour des excès de vitesse supérieurs à 40 km/h.

À Saint-Avold, le peloton autostopier a aussi fait fortune. Il a relevé quatre grands excès de vitesse, en une heure. Un jeune conducteur français, à bord d'une puissante berline de location, a été interpellé à 202 km/h. Son permis lui a été retiré sur le champ et il sera annulé.

Derrière la foule, un allemand a été intercepté à 208 km/h. Une demi-heure plus tard, un Allemand à 179 km/h et un Saoudien à 182 km/h. Les conducteurs étrangers ont fait l'objet d'une amende et d'une interdiction de circuler sur le territoire français.

À Hayange, un jeune conducteur a été flashé à 157 km/h sur un tronçon limité à 100 km/h. Une amende qui va lui coûter cher, d'autant qu'il était également au téléphone !

Près de Metz, sur la D955, reliant Metz à Château-Salins, les militaires ont vu apparaître un jeune conducteur au volant de son P11A à 153 km/h. Et ce, au lieu des 110 autorisés sur ce tronçon. En raison du nombre de contrôles effectués, les policiers ont sur les routes mosellanes, les contrôles vont s'intensifier dans les jours à venir.

FAITS DIVERS

La voiture s'encastre dans la pharmacie: un mort

rohrbach-lès-bitche

Un nouvel accident s'est produit hier matin sur la route départementale 662 au Pays de Bitche. Une voiture s'est encastree dans une pharmacie à Rohrbach-lès-Bitche. Le conducteur, 54 ans, est décédé.

« J'ai entendu une voiture qui fonçait à tout va », raconte un riverain de la rue de la Libération, au centre de Rohrbach-lès-Bitche. Hier matin, vers 6h23, il a été subitement ébranlé, comme d'autres. Une voiture, qui venait de Bining, a dévalé l'artère en forte pente, pour terminer sa course contre la façade de la pharmacie. Le choc, contre le mur a été extrêmement violent.

Le conducteur, 54 ans, résidant à Sarrebourg, est grièvement blessé. Bloqué dans l'habitation, il est secouru par les sapeurs-pompiers de Rohrbach-lès-Bitche. Les soldats du feu mettent près de deux heures à le désincarcérer. Mais leurs efforts sont restés vains : l'homme, militaire de profession, décédé de ses blessures. Christophe Gioux avait quitté son domicile de Sarrebourg à l'aube pour se rendre au 16^e bataillon de chasseurs de Bitche.

Fatigue, ennui mécanique, vitesse? On ne sait pas pourquoi il a perdu le contrôle de son véhicule. Selon les premiers éléments des gardiens de la paix, chargés de l'enquête, il aurait fait un malaise. Aucune trace de freinage n'a été décelée sur le bitume. Des riverains sont excédés. « Il n'y a pourtant jamais eu d'accidents, uniquement des accrochages » à Rohrbach, affirme le maire, Vincent Seittingler.



La voiture qui a dévalé la rue de la Libération, au centre de Rohrbach-lès-Bitche, a terminé sa course dans le mur de la pharmacie.

Deux accidents mortels en trois semaines

En trois semaines, deux accidents dramatiques se sont donc produits sur la route départementale 662 au Pays de Bitche. Le 20 août, un automobiliste âgé de 35 ans, de Gros-Réder-

ching, est décédé après avoir perdu le contrôle de sa voiture entre Siersthal et Petit-Réderching, dans la montée sinistre et dangereuse de la Frohmühl. Hier matin, la vitesse ne serait pas en cause. Mais la RD 662 reste l'une des plus accidentogènes en Lorraine.

À la fin de l'été, une nouvelle étape a été franchie dans la lutte contre les excès de vitesse. Après l'installation d'un radar automatisé mobile, une zone de contrôle légal a été mise en place entre Sarreguemines et Philippsbourg. Partout,

d'immenses panneaux avertissement de contrôles de vitesse sur... 45 km. À terme, au niveau national, 10 000 panneaux seront installés. Coût total : environ 4 millions d'euros. Financés par... les amendes.

Jonathan BREUER

SOCIAL

aujourd'hui

FO Lorraine se joindra aux cortèges

Passant outre les consignes confédérales, les quatre UD FO de Lorraine appellent à la mobilisation ce jour contre les ordonnances Pénicaud.

Il y aura comme un air de déjà-vu, cet après-midi, à l'heure des manifs programmées dans les rues de Metz (14h, place de la Gare) ou Nancy (14h30, place Dombasle). Les cortèges devraient à peu de chose près ressembler aux multiples mobilisations qui ont émaillé au printemps le débat et le vote de la loi Travail sous le quinquennat Hollande. Outre la CGT, qui se pose cette fois encore en leader de la contestation contre les ordonnances Pénicaud de la réforme du Code du travail, Solidaires et la FSU seront de la partie. Tout comme FO. Pour cette dernière organisation, les consignes confédérales de non-participation au mouvement ne passent décidément pas. « On doit être en cohérence avec la mobilisation contre la loi El Khomri », objecte ainsi Alexandre Tott, secrétaire départemental FO Moselle.

« Il s'agit bien d'une réforme globale qui constitue, au même titre que la loi Travail sous Hollande, une régression sociale majeure », justifie le secrétaire départemental FO Moselle. « L'inversion de la hiérarchie des normes et une logique de trans-

fert vers les branches et les accords d'entreprise portant en germe l'atomisation complète du Code du travail ». Du jamais vu. Latitudes conciliante du n°1 de FO, Jean-Claude Malliy, vis-à-vis du nouvel exécutif, marque un changement de pied soulignant un fort vent de contestation au sein de la centrale. Résultat : une cinquantaine d'unités départementales, dont les quatre lorraines, ont décidé de passer outre la ligne parisienne. Grogne amplifiée par le soutien de huit fédérations sur 25, dont les très puissantes fédés des services publics/santé et cadres.

Du jamais vu, de mémoire de mouvement de défiance à l'encontre de l'autorité de Jean-Claude Malliy. « Il y a un désaccord sur le fond, ce n'est pas un problème de personnes. Pour le reste, le débat existe, on n'est pas une secte. »

X. B.

cfdt

La grogne monte chez Veolia

Les agents de Veolia ont lancé hier un mouvement de grève illégitime au niveau national, auquel se greffent des revendications locales.



À Forbach, la grève a été suivie par 50 à 90 % des salariés, selon les secteurs d'activité.

Un jour avant la grève générale, annoncée aujourd'hui, les agents de Veolia ont décidé de lancer la contestation, non pas contre l'État, mais contre leur direction. Une grève illégitime basée sur des revendications nationales, mais aussi régionales, voire locales.

À Forbach, si un quinzième de personnes seulement sont présentes sur le piquet de grève hier matin, ce sont 50 à 90 % des salariés, selon les secteurs d'activité (travaux, assainissement...), qui ont suivi le mouvement.

Premier point de tension, la menace d'un nouveau plan social au sein de Veolia Eau, avec 1 500 postes supprimés. Un coup dur « après trois plans de réductions volontaires et quatre restructurations », confie Thierry Foster, délégué syndical CFTD. Qui refuse cette nouvelle

TER: la miraculée sème la pagaille

La ligne Metz-Luxembourg a été complètement interrompue, hier matin, en raison d'un choc entre un TER et une personne se trouvant sur les voies. Blessée, la Thionilloise a fui les lieux et s'est rendue seule à l'hôpital!

On se serait tenté de penser qu'il elle voulait en finir. Car pour l'heure, rien ne justifie la présence de cette quinquagénaire sur les voies SNCF de la gare de Thionville, à environ 200 mètres des quais, hier vers 5h du matin.

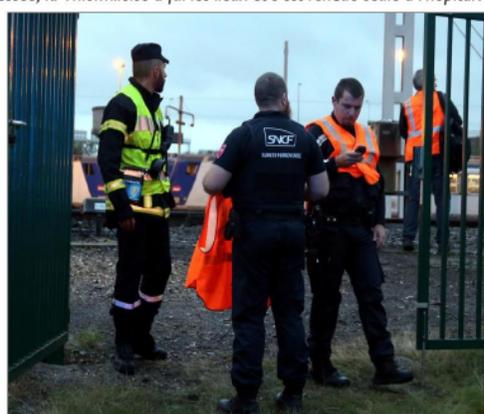
Surpris par une silhouette dans son champ de vision, le conducteur du train express régional de 5h10 en direction de Luxembourg a actionné par réflexe le freinage d'urgence. Ce qui n'a pas empêché la collision avec la victime. Décision à été aussitôt prise de geler complètement la circulation, dans les sens Thionville-Metz et Metz-Luxembourg, le temps de la recherche du corps.

728 minutes de retard cumulé

Du côté des passagers, travailleurs frontaliers, l'arrêt est mal passé. Mais la priorité était d'inspecter les lieux, de porter secours à la victime, laquelle n'a finalement pas été retrouvée... Étrange.

A force de recoupements, les secours sont parvenus à localiser la Thionilloise à l'hôpital Bel-Air de Thionville. Elle s'y est rendue par ses propres moyens, blessée au bras et à l'arcade sourcillière. Trois jours rien, quand on imagine la scène qu'il s'est déroulée, pendant heures auparavant. Les policiers du commissariat de Thionville l'auditionneront prochainement. Elle devra notamment expliquer pourquoi elle était sur les voies et non pas sur les quais, et pourquoi elle a quitté les lieux après le choc. Ce qui est certain, c'est que cette femme a échappé au pire, et que le trafic a été très fortement impacté.

Cette belle pagaille a entraîné 728 minutes de retard cumulé.



La reprise du trafic est intervenue peu après 7h. Mais les conséquences de l'accident ont été ressenties toute la journée, avec des trains supprimés ou en retard.

E. C.

31,6 kg de cannabis, 6 ans ferme

Il s'est fait prendre au péage de Colombey-les-Belles avec 31,6 kg de cannabis, bien emballés, dans sa voiture. Il en a payé le prix fort, hier à Nancy.

De petites briques de matière brunâtre empaquées avec de la toile de jute et de l'adhésif, selon la technique dite de la « valise marocaine ». Il s'agit de cannabis. Il y en a pour 31,6 kg, soit 670 000 € de valeur marchande. C'est ce que des agents de Douanes ont découvert dans une Citroën C4 qu'ils ont intercepté, le 6 juin 2016, au péage de Colombey-les-Belles. Le flari des douaniers? Pas vraiment. C'est un renseignement d'un indic qui les a mis sur la piste de ce transport de stupés, de ce « fast » venu d'Espagne.

« J'ai été balancé par les concurrents de mon commanditaire », analyse le conducteur de la C4, Abderrahmane Cahar, un Nancien de 40 ans exilé au Maroc et jugé hier, et que le tribunal de Nancy. Dans le box des prévenus, le quadra flarienne figure. Il présente bien et s'exprime parfaitement. Il va jusqu'à rendre hommage aux douaniers : « Je le remercie pour leur professionnalisme. Ils auraient pu tirer et me mettre une balle. Ils ne l'ont pas fait. » Car lorsqu'il a été intercepté, il a tenté de s'enfuir. Malgré les pistolets pointés sur lui. « J'avais une arme à un mètre de moi, je ne sais pas ce qui m'a pris. J'ai accéléré », raconte le prévenu. Il n'a été arrêté par une perche posée par les douaniers, qui a crevé les pneus de sa voiture. Son véhicule a percé un arbre et fini dans le fossé. Le conducteur a été secouru mais pas blessé. Il a pris la fuite à pied. Il s'est caché dans un buisson. Où il a fini par être arrêté au bout d'une demi-heure. Ce n'est pas une première pour lui. Il y a dix ans, il était déjà tombé pour une affaire de stupés, l'une des premières confiées à la juridiction inter-régionale spécialisée (Jirs).

Voiture ouvruse

« Cela ne va pas servi de leçon », grince le substitut du procureur, Jean Richier. Le prévenu assure qu'il s'est long-

temps tenu tranquille et qu'il a hésité avant de replonger : « Je me suis dit que c'était une seule fois, un seul trajet pour 10 000 €. Je voulais me servir de l'argent comme d'un tremplin. » Mousse sceptique du substitut : « C'est quelqu'un de très intelligent. Je le vois mal risquer 20 ans de prison pour gagner seulement 10 000 € ». Pour lui, Abderrahmane Cahar est un vrai trafiquant international. Et il requiert 8 ans de prison ferme. « Ce n'est qu'une simple mule. Ne faites pas un exemple avec lui », implore l'avocate de la défense, M^e Elodie Lambert. Son client est toutefois un peu plus qu'un simple transporteur. Car il a recruté un complice pour le précéder dans une voiture ouverte afin de repérer des contrôles.

Cet écroué a été identifié par les gardes de la section de recherches de Nancy. Geoffrey Parisse, 34 ans lui aussi originaire de l'agglomération nancienne et expatrié au Maroc. Pays où il s'est immédiatement réfugié après le fiasco.



Les douaniers ont retrouvé dix valises marocaines dans la voiture.

à Nancy. Et ce qui concerne le volet belge, rappelons que le 18 février 2013, huit hommes grimés en policiers s'étaient emparés, sans tirer un coup de feu, de 21 sacs remplis de diamants. Un butin estimé à 37 millions d'euros. Les policiers belges pensent avoir identifié et interpellé l'équipe qui a monté le coup, et notamment son initiateur, Marc Bertoldi, un Lorrain fiché au grand banditisme. Balancé par son homme, Bertoldi insiste sur l'absence d'être retrouvés des diamants volés, le Mosselin ne reconnaît qu'un rôle de recruteur. Il pourra s'expliquer à partir du 31 janvier 2018, au cours d'un procès qui s'achèvera le 9 février.

Christophe GOBIN

K. G

Coup de couteau: l'autopsie

L'autopsie du corps d'Aurélien Geisler, retrouvé mort à son domicile de Pagny-lès-Goin des suites d'un coup de couteau à la gorge, a été réalisée, hier, à l'Institut médico-légal de Nancy (lire nos précédentes éditions).

Âgé de 37 ans, cette mère de famille avait été découverte par les sapeurs-pompiers alors qu'elle gisait au sol de son appartement, situé 1, rue du Gut à Pagny-lès-Goin.

L'enquête pour découverte de cadavre se poursuit au sein de la communauté de brigades de Verny, secondée par les militaires de la brigade de recherche de la compagnie de gendarmerie de Metz.

Des investigations supplémentaires sont nécessaires aux enquêteurs après l'examen réalisé hier, pour privilégier une piste.

Aucune personne n'a été placée en garde à vue. Le chef de la vie victime avait été entendu librement, en qualité de témoin, par les gendarmes.

C'est lui qui avait donné l'alerte après avoir entendu les cris et gémissements d'Aurélien Geisler avec laquelle il venait d'échanger quelques mots de part et d'autre de la porte.

D.-A. D.

EN BREF

Le maire démissionne

Vieux routier de la politique, Edouard Schaming, 73 ans, le plus ancien maire du Pays de Bitche, a décidé de tout arrêter.

Le démissionne de la mairie et de la communauté de communes. Son engagement au service de Beussvillevilla a débuté il y a quarante-six ans.

Conséiller durant quatre mandats, il a pris les commandes de la mairie en 1995. Il ne les a plus jamais quittées. Eddy, comme on l'appelle, a bas, c'est aussi un caractère qui ne laisse personne indifférent, une voix qui ne plait pas à tout le monde.

Mais il l'assume. Il en a surtout ras-le-bol. « On nous enlève tellement de dotations et de compétences. A quoi ça sert d'être maire d'une commune morte? » Edouard Schaming a déjà menacé l'État d'une grève administrative. Cette fois, il dit stop.

De nouvelles élections municipales sont programmées les dimanches 29 octobre et 5 novembre.

Bertoldi sera jugé en janvier 2018

C'était attendu et annoncé : le procès des dix-neuf personnes concernées, de près ou de loin, par le braquage de février 2013 sur le tarmac de l'aéroport bruxellois de Zaventem, a été reporté hier.

La 47^e chambre correctionnelle du tribunal correctionnel de Bruxelles n'a pas eu d'autre choix, en raison de l'absence du principal suspect, le Messin Marc Bertoldi, en attente d'être jugé en appel pour le rapt de Melyx. Ce sera le 26 septembre, à Nancy.

Est-ce qui concerne le volet belge, rappelons que le 18 février 2013, huit hommes grimés en policiers s'étaient emparés, sans tirer un coup de feu, de 21 sacs remplis de diamants.

Un butin estimé à 37 millions d'euros. Les policiers belges pensent avoir identifié et interpellé l'équipe qui a monté le coup, et notamment son initiateur, Marc Bertoldi, un Lorrain fiché au grand banditisme.

Balancé par son homme, Bertoldi insiste sur l'absence d'être retrouvés des diamants volés, le Mosselin ne reconnaît qu'un rôle de recruteur. Il pourra s'expliquer à partir du 31 janvier 2018, au cours d'un procès qui s'achèvera le 9 février.

K. G

FRONTIÈRES EXPRESS

Le passeport qui fait des vagues

Ceux qui se sont prononcés en faveur du Brexit lors du référendum de juin 2016 l'attendent avec impatience : le nouveau passeport britannique, d'un bleu traditionnel et arborant un fier lion comme symbole de l'indépendance retrouvée du Royaume-Uni. Dimanche matin, bon nombre d'entre eux ont pourtant dû avaler leur breakfast de travers après avoir lu la presse. Et pour cause : le document en question pourrait être produit... en Europe, justement ! Comme le révèle Le Sunday Times, deux des trois pays, ceux des Sunday Times, ceux des Sunday Times... « Je veux que le nouveau passeport pour le Royaume-Uni soit fabriqué en Grande-Bretagne, dans une usine britannique employant des citoyens britanniques ! Si ce n'est pas le cas, son objectif initial, qui est d'affirmer notre identité nationale, ne serait pas atteint. » Voilà qui s'appelle mettre la pression !

Depuis 1988, les sites de Sa Majesté la Reine d'Angleterre ont un passeport de couleur bordeaux, comme tous les autres citoyens des pays membres de l'UE. Dans un pays qui chouchoute ses particularismes comme peu d'autres, l'abandon du passeport traditionnel (bleu) avait fait grincer des dents. Les nouveaux/anciens passeports seront produits à six millions d'exemplaires par an dès l'attribution du marché.

Christian KNOEPFLER

ENVIRONNEMENT

massif forestier du donon

EN BREF

Cerfs: la mésentente persiste entre chasseurs et ONF

Augmentation des dégâts des cervidés et des prélèvements d'animaux étant liés, chasseurs et gestionnaires du bois tentent toujours d'accorder leurs violons dans le massif du Donon.

La pratique de la chasse a sa logique, la gestion forestière ses impératifs. Entre les deux, il y a des hommes, forcément passionnés, qui n'ont pas tous la même notion de l'équilibre forêt-gibier.

• **LE TABLEAU.** — En 2012, le groupement d'intérêt cynégétique (GIC) du Donon présidé par le Daboisien Georges Lingenheld, la préfecture et l'Office national des forêts signent un protocole unique dans le pays.

Il porte sur la réduction des populations de gibiers d'un côté, l'amélioration des capacités d'accueil de la forêt de l'autre.

À la suite de ce coup de plume, des améliorations notables ont été observées sur ce vaste terrain, à cheval sur quatre départements, chaque acteur ayant joué sa partie avec respect de l'autre.

• **LES FACTS.** — En 2016, le diagnostic systématique établi par la direction départementale des territoires de la Moselle (DDT) pointe un déséquilibre : la régénération des peuplements se fait mal.



De gauche à droite : Georges Lingenheld, président du GIC du Donon, Pierre Lang, président de la fédération des chasseurs de Moselle, Franck Jacquemin, directeur de l'agence ONF de Sarrebourg et le préfet Emmanuel Berthier. Photo Laurent HAYE

Les dents des cervidés se retrouvent sur le banc des accusés. Dès lors, la décision a été prise d'augmenter de 30 % les prélèvements de gibier à l'échelle du massif.

• **L'ÉQUILIBRE EN QUESTION.** — Selon Georges Lingenheld, « les chiffres relevés sont exagérés ».

D'où la rencontre organisée au cœur des 15 000 ha du GIC, en présence du préfet de la Moselle, Emmanuel Berthier, entouré de ses directeurs et responsables de la forêt à des degrés divers.

« L'équilibre forêt-gibier qui sera trouvé ici sera-t-il respecté de la même manière dans les trois autres départements du site ? Il ne faudra pas se tromper sur les objectifs à atteindre », tranche le préfet.

Björn Desmet, DDT, chargé de cet épineux problème, promet : « Des arbitrages seront faits et les plans de chasse harmonisés dans les quatre départements. »

• **LA VISITE.** — Le groupe a visité différents types de parcelles.

Celles où les cervidés ont fait le plein de bourgeons, écorces et jeunes pousses. Celles où l'herbe des prairies était plus appétissante que le reste. Celles, enfin, avec enclos, de manière à rendre sapins et arbustes inaccessibles aux animaux à l'heure des repas. Les dégâts seraient confirmés sur 12 % de la forêt.

• **POINT DE VUE DE L'ONF.** — « Le déséquilibre

forêt-gibier est préoccupant, mais rien ne peut être fait sans la complicité des chasseurs. L'État nous demande de produire du bois pour assurer la transition écologique. On nous demande aussi de protéger les milieux sensibles. Or, ce dernier ne peut plus supporter autant d'animaux. »

• **LES CHASSEURS.** — Georges Lingenheld résume : « Il y a 30 ans, on voyait des hardes de cerfs, la forêt était belle. Aujourd'hui, on s'en lasse. La biodiversité doit être préservée, et nous ferons tout pour y parvenir, mais pas à n'importe quel prix. Les plans de chasse a minima validés par l'administration nous apaisent. À force de chasser, on fait fuir le gibier vers les extrémités de parcelles. »

Et de s'interroger : « Ou se situe le curseur entre l'équilibre et le déséquilibre, entre une densité de gibier forte et une densité acceptable ? »

Isabelle FÉRET

Unafam

L'Union nationale de la famille et des amis de personnes malades et/ou handicapées psychiques tient une réunion mensuelle le deuxième jeudi de chaque mois de 14h30 à 16h30 au siège départemental situé 24, rue du Palais à Metz. La prochaine réunion aura lieu le 14 septembre.

Renseignements au 06 42 39 83 77

Devenir infirmier ou aide-soignant

• **Infirmiers** (l'Institut de formation en soins infirmiers (Ifsi) de la Croix-Rouge française organise une préparation aux épreuves du concours d'entrée à l'Ifsi et une préparation aux épreuves de sélection aux écoles d'infirmières.

Elle s'adresse aux étudiants de terminale et ceux qui souhaitent s'inscrire au 27 novembre au 21 février.

Elle comporte deux modules. Module 1 : français, culture sanitaire et sociale et entraînement à l'épreuve orale d'admission. Module 2 : entraînement aux tests d'aptitude.

• **Aides-soignants.** L'Ifsi de la Croix-Rouge française organise également une préparation aux épreuves de sélection aux écoles d'aides-soignants en deux modules : français, biologie et aptitude numérique, du 16 novembre au 18 janvier ; entraînement, culture sanitaire et sociale du 9 novembre au 26 janvier.

Inscriptions et renseignements : Ifsi, tél. 03 87 75 60 20 ou <http://ifris-absc-lorraine.croix-rouge.fr>

Récupération de points

Les conducteurs ayant perdu au moins quatre points sur leur permis de conduire peuvent suivre des stages de sensibilisation à la sécurité routière, agréés par la préfecture de Moselle, avec Alert 57 : les 6 et 7 octobre à Forbach, rue Alsace-Lorraine, au foyer Creutzberg ; les 9 et 10 octobre à Sarreguemines, rue du Champs-de-Mars, espace Entreprise ; les 13 et 14 octobre à Saint-Jean-Rohrbach, rue du Stade, à la salle polyvalente ; les 16 et 17 octobre à Sarrebourg, route de Phalsbourg, salle de conférences de Cora.

Inscriptions : tél. : 03 87 98 05 71 ou 06 85 12 80 10 ou par mail : alert57@orange.fr

SÉCURITÉ prise de fonction

Nicolas Philippotin patron des gendarmes

Nicolas Philippotin a succédé à Eric Bammé à la tête du groupement de gendarmerie départementale de la Moselle. Rencontre.



Nicolas Philippotin avait déjà passé trois mois en Moselle, en 1997, au 2^e régiment du génie de Metz. Photo Gérard ROBERT

Ancien adjudet de la section de recherches de la compagnie de gendarmerie de Metz de 2003 à 2006, Nicolas Philippotin revient en Moselle. Cette fois, c'est la direction du groupement de gendarmerie départementale de la Moselle qui lui a été confiée. Originaire du Sud-Ouest, le militaire y avait déjà passé trois mois, en 1997, lors de ses études à Saint-Cyr Coëtquidan quand il avait été affecté au 2^e régiment du génie de Metz, devenu aujourd'hui le 3^e RH.

« Cette expérience mosellane m'avait plu, se souvient aujourd'hui encore le colonel Philippotin. Metz est une ville marquée par l'histoire militaire mais c'est également une ville européenne. Ses relations avec les Luxembourgeois ou les Allemands sont une vraie richesse. On se sent vraiment au cœur de l'Europe. »

À l'issue de son passage à Saint-Cyr, Nicolas Philippotin opte pour une carrière dans la gendarmerie. « Plus que dans les autres armées de l'armée de terre, on est en contact avec la population. » À sa sortie de l'École des officiers de la gendarmerie nationale, il intègre l'escadron de gendarmerie mobile de Drex (28) comme lieutenant, au peloton d'intervention.

Sa formation sur la délinquance économique et financière lui permet de rejoindre la section de recherches de Metz. Il est ensuite affecté comme officier de liaison à la direction des affaires criminelles et des grâces (DAC) au ministère de la Justice. En 2014, il devient chef de bureau du recours et de la protection fonctionnelle à la direction générale de la gendarmerie nationale, à Issy-les-Moulineaux (92).

Lutte contre l'insécurité routière et les cambriolages figurent parmi les priorités du nouveau patron des 1 055 gendarmes mosellans. « Des opérations régulières de contrôles vont être menées, indique le colonel Philippotin. Il ne s'agit pas de faire un matriage mais d'avoir une action efficace. »

Dolphine DEMATTE

Travaux en cours sur les routes



Secteur de Forbach

RD	Commune	Circulation	Fin prévue
1	556 Machervilliers	alternée à 17h	15/09/17
2	25 Farnherville	alternée à 17h	22/09/17
3	19 Harnville	alternée à 17h	20/09/17
4	656 Hœrd	alternée à 17h	20/09/17
5	20 Adérange	alternée à 17h	22/09/17

Secteur de Sarreguemines

RD	Commune	Circulation	Fin prévue
1	28 Le-Hâ-de-Gaullange	alternée à 17h	31/01/18
2	33 Grouldestruff	alternée à 17h	20/10/17
3	314 Boulligny	alternée à 17h	14/09/17
4	114 Boulligny	alternée à 17h	18/09/17
5	319 Neufange	alternée à 17h	15/09/17
6	35 Bining	alternée à 17h	22/09/17
7	36 Walchbronn	alternée à 17h	22/09/17
8	962 Bredenechen	alternée à 17h	18/09/17
9	36 Saint-Louis-les-Bâches	alternée à 17h	20/09/17
10	662 Philipbourg	alternée à 17h	15/09/17

Secteur de Thionville

RD	Commune	Circulation	Fin prévue
1	16b Bédange	alternée de 8 à 17h	15/09/17
2	153b Haguen	alternée de 8 à 17h	25/09/17
3	64 Bettle	coupée 24h/24	25/09/17
4	256c Grandruff-Boing	alternée de 8 à 17h	03/10/17
5	956 Grandruff-Boing	alternée de 8 à 17h	03/10/17
6	62 Oudrenne	alternée de 8 à 17h	17/10/17
7	62 Basin-Bertange	alternée de 8 à 17h	22/10/17
8	2 Koenigsmaicher	coupée de 8 à 17h	22/09/17
9	13 Terville	alternée de 8 à 17h	15/09/17
10	1 Thionville	alternée de 8 à 17h	15/09/17
11	61 Bertrange	alternée de 8 à 17h	15/09/17

Secteur de Boulay

RD	Commune	Circulation	Fin prévue
1	63 Bibiche	alternée à 17h	15/09/17
2	118a Dailstein	alternée à 17h	20/09/17
3	53a Burtentourt	alternée 24h/24	31/12/17
4	72 Koume	alternée à 17h	20/09/17
5	Bouchepain	alternée à 17h	20/09/17
6	25c Dommange	alternée à 17h	20/09/17
7	76 Marly	alternée à 17h	20/09/17
8	74 Hemy	alternée à 17h	12/09/17

Secteur de Metz

RD	Commune	Circulation	Fin prévue
1	VR52 507e Rombas et Marange-Silvange	difficile dans les deux sens	
2	11 Sainte-Marie-aux-Chênes	alternée de 7 à 17h	12/09/17
3	52 Chailly-les-Ennery	alternée de 7 à 17h	12/09/17
4	67 Vigny	alternée de 7 à 17h	15/09/17
5	603 Moulins-lès-Metz	alternée de 8 à 17h	31/10/17
6	11 Virey-aux-Bois et Arc-sur-Moselle	alternée de 19 à 6h	22/09/17

Toutes les informations sur <http://www.inforoute57.fr>

Secteur de Château-Salins

RD	Commune	Circulation	Fin prévue
1	28 Meurville-lès-Vic	coupée 24h/24	06/10/17
2	18 Waisin	alternée à 17h	15/09/17
3	38 Dussé	alternée 24h/24	22/09/17
4	999 Dussé	alternée 8 à 17h	29/09/17

EN BREF

Retraités italiens

La caisse de retraite italienne INPS ne transmettra plus aux retraités résidents à l'étranger les formulaires pour la déclaration des revenus. Afin de conserver le bénéfice et le paiement de la pension italienne, l'association Patronato ACAI Europa est à la disposition de toute personne pour compléter et transmettre la « dichiarazione redditò per i pensionati all'estero » (déclaration des revenus pour les retraités à l'étranger) à l'INPS.

Les bureaux sont ouverts au public :
 – à Saint-Avold, 32 rue Mangin, du lundi au vendredi, de 8h15 à 12h15, et uniquement sur rendez-vous, de 13h15 à 16h15, par téléphone au 03 87 81 07 47
 – à Neufchâteau, en mai, le 1^{er} mercredi du mois, de 8h30 à 9h45
 – à Talange, en mai, le 1^{er} mercredi du mois, de 10h15 à 12h
 – à Rombas, à la Maison de lin social, rue Lyautey, le 1^{er} mercredi du mois, de 14h à 16h. Tél. 03 87 67 86 35.

Renseignement : www.patronatoacai.europa.com et acai.europa@aol.com

COPROPRIÉTÉ

Le fonds de travaux

La loi A.L.U.R. du 26 mars 2014 a apporté à la loi fondatrice du 10 juillet 1965 de nouvelles dispositions, comme l'obligation au syndicat des copropriétaires de constituer un fonds de travaux, avec des conditions particulières.

Le fondement

Selon l'article 14-2 de la loi de 1965, cette obligation s'applique à tout copropriétaire d'immeuble, à destination partielle ou totale d'habitation. Son but est de faire face à la réalisation de travaux à venir. Sa mise en application est effective depuis le 1^{er} janvier 2017. Mais il est possible de la reporter, à l'issue d'une période de cinq ans, suivant la date de la réception des travaux. Ainsi, les immeubles neufs ne sont pas concernés, pendant les cinq années qui suivent leur achèvement.

Pourront également s'en dispenser :

- Les copropriétés de moins de dix lots. Cette décision sera votée à l'unanimité de tous les copropriétaires.
- Les copropriétés, dont le diagnostic global technique (D.G.T.) fait apparaître l'absence de besoin de travaux au cours des dix prochaines années.

Le champ d'application

Ce fonds est exclusivement destiné à financer des dépenses de travaux, il doit obligatoirement être indépendant du budget prévisionnel (noté en assemblée générale) qui, lui, porte davantage sur les dépenses de gestion courante et les menus travaux. Cependant, en cas d'urgence, l'assemblée générale décide, par un vote à la majorité requise (selon leur nature et leur importance), des modalités d'affectation du fonds de travaux.

Les conditions particulières

A. Le montant de la cotisation annuelle sera fixé par l'assemblée générale, avec un minimum de 5 % du budget prévisionnel. Ainsi, si celui-ci est de 80 000 € pour une année, la part du fonds de travaux sera au moins de 4 000 €, soit 1 000 € par trimestre. Elle sera répartie aux tantièmes généraux de chaque copropriétaire.

B. Le fonds de travaux restera attaché au lot et non au copropriétaire. Il sera donc acquis définitivement au syndicat de copropriétaires; aucun remboursement n'interviendra en cas de vente. Toutefois un accord entre le vendeur et l'acquéreur pourra toujours être prévu dans l'acte de vente, mais ne pourra être imposé au syndicat de copropriété.

C. Si le montant du fonds de travaux atteint un niveau supérieur au budget prévisionnel, le syndic sera tenu d'inscrire à l'ordre du jour de l'assemblée générale qui suivra :

- la question d'un plan pluriannuel de travaux;
- ainsi que celle de l'éventuelle suspension des cotisations destinées au fonds de travaux.
- D.** Les cotisations, c'est-à-dire l'appel de fonds propre à la constitution du fonds de travaux, seront déposées obligatoirement sur un compte bancaire séparé de la gestion courante du budget prévisionnel. Les intérêts seront acquis au syndicat de copropriété. A cet effet, le syndic devra tenir à disposition du conseil syndical une copie des relevés de comptes.

Georges Biot, Expert en copropriété www.CECO.fr

LA MAIN VERTE

La récolte des olives

« Cette année, l'olivier que je possède depuis vingt ans contient des milliers de petites grappes qui se sont formées sur les branches. A quel moment devrais-je les récolter ? Faudra-t-il le tailler après la récolte ? » G. G., Rosselange.



Vous pourrez bientôt cueillir vos olives, au moment de la « véraison », c'est-à-dire lorsqu'elles vont prendre une teinte plus jaune que verte.

Lorsque vous pressez un morceau d'olive entre vos doigts, vous devez découvrir un jus un peu laiteux. Si ce n'est pas le cas, patientez un peu et réessayez le test. Vous pouvez également attendre qu'elles mûrissent encore et deviennent noires.

Une olive cueillie sur l'arbre ne peut pas être consommée telle quelle. Faites l'expérience et vous allez ressentir son acidité et son amertume qu'il vous faudra améliorer par la technique suivante.

La « désamérisation »

Cette opération traditionnelle utilise les propriétés de la cendre de bois. Il faut le même poids de cendres que d'olives.

Placez vos olives délicatement dans un récipient sans les choquer.

Par ailleurs, versez dans une casserole la quantité d'eau nécessaire pour les couvrir. Ajoutez le même poids de cendre que d'olives. Faites bouillir quelques minutes en remuant.

Une fois refroidie, filtrez puis recouvrez vos olives de cette « eau de cendres ».

Patiencez une semaine en remuant délicatement chaque jour.

Lorsque vos olives seront attendries, rincez-les à la douçette après les avoir égouttées.



Cueillir les olives ne suffit pas. © Shutterstock

- Plongez-les dans de l'eau claire et légèrement tiède, que vous changerez ensuite chaque jour. Sachez qu'une eau trop froide allonge le processus.
- Au bout de quatre à cinq jours, passez à l'étape « saumure ». Faites fondre 100 g de sel par litre d'eau bien chaude, puis ajoutez des herbes aromatiques selon votre goût.
- Remplissez vos bocaux

d'olives, couvrez de saumure et fermez-les.

La taille d'entretien

Elle s'exécute au printemps, après les risques de gel. Le but est d'éclaircir et de raccourcir les rameaux qui ont porté des fleurs ou des fruits. La floraison intervient sur la pousse d'une année. Une taille profonde donc l'émission de ramifications qui fleurissent l'année suivante.

Éliminez une partie des branches qui ont produit et laissez en place les nouvelles pousses de l'année. Ne créez pas un arbre touffu, la densité limitera la floraison et donc la fructification. L'olivier requiert un arrosage régulier.

• Société d'Horticulture de la Moselle

ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

La cimetière d'Annéville

En quelle année fut construite la cimetière d'Annéville et quand a-t-elle cessé son activité ?

Un verre éclatant



Comment éliminer les micro rayures visibles à l'œil nu et qui sont apparues au fil du temps sur une table en verre ? S'il existe un moyen de les enlever, comment faire pour assurer une protection du verre sans forcément le couvrir d'une nappe ?

JOURNÉES DU PATRIMOINE

Le carreau Wendel



Le carreau de Wendel à Petite-Rosselle. © BURCAUE

Dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine, le CAUE (Conseil d'Architecture d'Urbanisme et de l'Environnement) de la Moselle vous propose de partir à la découverte du carreau Wendel à Petite-Rosselle, le vendredi 15 septembre 2017 à l'après-midi.

Le programme est le suivant :

- Visite guidée du musée Les Mineurs Wendel
- Visite guidée du musée La Mine Wendel avec découverte extérieure du site
- Présentation du projet Métamorphose et du projet d'aménagement des espaces extérieurs

Départ prévu à 13h à Metz-Technopôle. Tarif 22€ pour les adhérents du CAUE et 28 € pour les non adhérents.

Inscription obligatoire au CAUE de la Moselle : > tél. 03 87 74 46 06 > ou contact@caue57.com

Écrivez-nous

Par courrier
Le Republicain Lorrain
Courrier Service
57177 METZ CEDEX 9
Par E-mail
L.R.L.C.O.U.R.L.E.C.
TEURS@republicain-lorrain.fr

Du mardi au vendredi, nous répondons à vos questions sur différents thèmes : fiscalité, chômage, histoire, bricolage... Nous ne prenons en compte que les demandes comportant les nom et adresse de l'expéditeur.

Retrouvez-nous chaque dimanche dans le Magazine. De vous à nous.

Intérieurs - Extérieurs

MULTIMEDIA



Samsung se lance dans la bataille des tablettes hybrides avec sa Galaxy Tab Pro 5 portée par Windows 10. Photo Samsung

Les joies de l'hybridation

Entre l'ordinateur portable et la tablette, la Tab Pro 5 de Samsung tente d'offrir le meilleur des deux mondes.

Depuis la déferlante des tablettes tactiles, toutes plus performantes les unes que les autres, on se demandait quand celles-ci allaient tenter de dévorer les bons vieux ordinateurs portables et si ces derniers réussiraient à ne pas se faire croquer tout crus. Ces derniers nous ont donné de nombreux éléments de réponse : il n'y aura pas de vainqueur. L'issue de cette rencontre au sommet apparaît avec de plus en plus de clarté : l'hybridation. L'événement est en effet aux dispositifs qui arrivent le mieux à mêler la mobilité d'une tablette au confort et aux performances d'un véritable ordinateur portable. Pour ne citer qu'aux parmi des dizaines d'autres solutions récentes. Apple avec son iPad Pro, surtout avec la mise à jour d'iOS à venir, et Microsoft, avec sa Surface Pro, ont déjà affûté leurs armes. Samsung ne pouvait se contenter de compter les points : la Galaxy Tab Pro 5 entame les gains. Premier constat, Samsung va directement chasser sur les terres de Microsoft et de sa tablette de luxe. Comme son nom l'indique, la Tab Pro 5 (999 €) reprend le design qui a fait le succès de la Tab S mais lui adjoint le système d'exploitation Windows 10. Même châssis ultrafin (6,2 mm

DECORATION

Le mobilier évolutif fait sa rentrée

Meubler la chambre de son enfant sans avoir à changer le mobilier chaque année, c'est désormais possible grâce aux meubles évolutifs qui se transforment au fil des ans.

Les parents le savent : meubler la chambre d'un enfant est un vrai parcours du combattant et un gouffre financier. De la naissance à l'adolescence, les besoins et les goûts en matière de mobilier évoluent à la vitesse de la lumière, si bien qu'il est nécessaire de le renouveler fréquemment. En effet, si l'investissement de départ peut paraître conséquent, ces meubles, qui sont forcément plus onéreux à l'achat, accompagneront l'enfant de nombreuses années. C'est aussi un choix écologique. On connaît bien aujourd'hui les nombreuses substances nocives qui entrent dans la fabrication des meubles bon marché. Le mobilier évolutif étant souvent fait de matériaux durables et économiques.

Économique et écologique

Les meubles évolutifs suivent la courbe de croissance des enfants et se modulent en fonction de l'évolution de leurs besoins. Cette idée d'un mobilier modulaire est, à l'origine, une invention du design scandinave mais elle traverse désormais toute l'Europe et rares sont les enseignes à ne pas proposer ce type d'aménagement.



Parce qu'il permet de s'adapter à tous les âges de l'enfant, le mobilier évolutif est une solution durable et économique. Photo KSL Living

on fait le choix du recyclage plutôt que de la surconsommation.

Optimiser l'espace

Outre ces qualités, le mobilier évolutif a aussi l'avantage de s'adapter aux espaces les plus réduits. Les chambres d'enfant manquent souvent de place et ce type d'aménagement, parce qu'il est modulaire, est une solution d'aménagement intéressante. Fini donc, par exemple, les simples lits superposés ou en mezzanine ! Ils intègrent désormais

un espace bureau, des étagères et parfois même une armoire. De quoi gagner quelques précieux mètres carrés pour installer dans la chambre du bébé ou du jeune enfant des modules de rangement, mais qui s'assemblent, se combinent et s'empilent pour tantôt se transformer en assise, tantôt en table d'appoint.

Des concepts étonnants

Parmi ces meubles nouvelle génération, certains designers n'hésitent pas à imaginer des

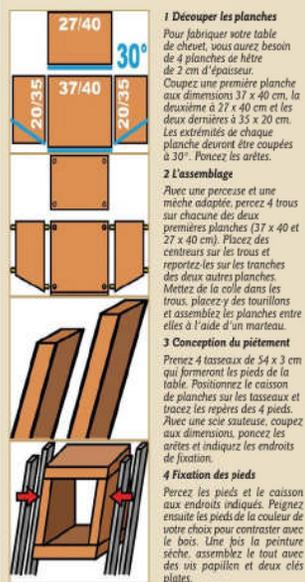
créations plutôt surprenantes mais toujours dans un souci de praticité ou de confort. On a ainsi aperçu des lits à bibliothèque ou en bureau, une table à langer qui se métamorphose en petite commode ou en tabouret, une chaise haute qui devient un fauteuil d'enfant, un couffin qui prend les formes d'une chaise à bascule ou encore des bureaux dont on peut régler la hauteur. Bref, de quoi aménager la chambre de son enfant sur le long terme.

PAS A PAS

Fabriquer une table de chevet



La table de chevet fait partie du petit mobilier que l'on peut facilement fabriquer soi-même. Photo Bauh



coup de file

SFR s'offre les Coupes d'Europe de basket

Les chaînes sportives de l'opérateur SFR qui ont déjà rattrapé les droits TV de la Premier League et de la Ligue des champions de football, vont diffuser dès l'automne les meilleures rencontres de l'Euroleague et de l'Eurocup de basket-ball pour les saisons 2017-2021. Le montant de l'accord n'a pas été précisé. SFR Sport renforce ainsi son offre basket, puisque la chaîne dispose déjà des droits des championnats de France messieurs Pro A et Pro B, de la Ligue féminine et des matches des équipes de France masculine et féminine.

«Avec l'Euroleague et son contingent de stars françaises ainsi que des clubs aussi prestigieux que l'ASVEL, Limoges ou Levallois en Europecup, SFR Sport propose désormais les plus grandes rencontres du basket français et européen et devient incontestablement la chaîne de référence du basket en France», s'est félicité le directeur général de SFR Sport Frédéric Pésenti. La compétition était diffusée jusqu'à la saison dernière sur les chaînes du groupe BeIN Sports.

l'image



Photo AFP

Coup dur pour l'AS Clermont-Auvergne et l'équipe de France. Le troisième ligne Damien Chouly souffre d'une hernie du rachis cervical et sera éloigné des terrains pour au moins trois mois. ce qui le privera des test-matches de novembre et de la XV de France contre l'Afrique du Sud, le Japon et la Nouvelle-Zélande (deux fois).

vite dit

«Ce n'est ni ferme aucune porte»

«Cela va dépendre aussi des performances en club, et puis de la capacité à se projeter à 20 mois. Est-ce qu'une joueuse de 30-31 ans, même si elle est performante aujourd'hui, le sera dans 20 mois ? J'ai un groupe à constituer, je ne me ferme aucune porte. Je me laisse le choix, à un moment donné, de rappeler éventuellement des filles que je n'ai pas prises et qui ont fait l'Euro-2017... La nouvelle sélectionneuse de l'équipe de France féminine Corinne Diacre a opéré un vaste rajustement dans sa première liste pour les deux matches amicaux contre le Chili le 15 septembre à Caen et l'Espagne à Calais le 18.

«Rien n'est impossible»

«Je ne dirais pas que c'est impossible. Rien n'est impossible, mais ce sera difficile». Le Britannique Chris Froome, auteur d'un improbable doublé Tour de France-Tour d'Espagne cette année, n'a pas fermé la porte à une participation au Tour d'Italie en mai 2018, quelques semaines avant la Grande Boucle.

en librairie

Phénomène insoluble ?

Sa vie se résume en un seul mot: football. Tout petit, déjà, «il dormait avec son ballon, il marchait avec son ballon, il allait à l'école avec son ballon et il jouait avec son ballon. Il était obsédé», se souvient, dans cet ouvrage signé Romain Laplanche, un ami d'enfance de Marcelo Bielsa. «Après 274 pages richement documentées, l'auteur tente de défaire les fils de cet énigmatique entraîneur argentin devenu une icône du club de Marseille. Il y a question de son travail, de ses choix de carrière, de son caractère mais surtout de sa philosophie du foot et de la vie. De Bilbao au Lille en passant par le Chili, l'OM et son club de cœur, les Newcastle Utd, Romain Laplanche tente de percer à jour El Loco, un personnage hors-norme, insaisissable, génie pour les uns, incapable de se forger un palmarès pour les autres. Plus qu'une biographie, *Le Mystère Bielsa*, est une véritable enquête qui se lit (presque) comme un roman policier...»



Photo: B. Basso

Le Mystère Bielsa de Romain Laplanche
Solar Editions, 224 pages, 16,90 euros

notre sélection télé

BASKET. 17h35 : Allemagne - Espagne (quarts de finale de l'Euro-2017) en direct sur Canal + Sport. 20h20 : Slovincie - Lettonie (quarts de finale de l'Euro-2017) en direct sur Canal + Sport.

FOOTBALL. 20h35 : multiplex de Ligue des Champions en direct sur beIN Sports 2 ; Celtic Glasgow - PSG (Ligue des Champions) en direct sur beIN Sports 1 ; FC Barcelone - Juventus Turin (Ligue des Champions) en direct sur beIN Sports 3.



Nadal: «Je veux continuer à m'améliorer»

Qui de Nadal ou de Federer a réussi le plus beau come-back en 2017 ? Éclipsé par le retour de son grand rival, celui de l'Espagnol est tout aussi exceptionnel avec deux titres en Grand Chelem, dont l'US Open, ce dimanche.

Rien ni personne, ou presque, ne résiste actuellement à Nadal, pas même le ciment, surface sur laquelle il ne s'était plus imposé depuis 2014. Contre le Sud-Africain Kevin Anderson il a dominé en trois sets 6-3, 6-3, 6-4 en finale de l'US Open ce dimanche. Rafa a écrit une nouvelle page de sa légende: il a conquis son seizième titre du Grand Chelem, son troisième à New York.

GRAND ANGLE

Mieux encore, il est devenu seulement le troisième bretonnais à remporter plusieurs titres du Grand Chelem la même année, après deux autres légendes: Rod Laver et Roger Federer. Mais le Majorquin garde les pieds sur terre, même s'il présente 2017 où il a conquis cinq titres (Madrid, Monte-Carlo, Barcelone et Roland-Garros pour la dixième fois) comme «l'une des meilleures saisons de [sa] carrière». «Je suis quelqu'un qui ne s'emballer pas et ne se croit pas invincible quand il gagne et qui ne descend pas plus bas que terre quand il perd. Que je gagne ou que je perde, je veux continuer à m'améliorer», a-t-il expliqué après son triomphe new-yorkais.

«Je fais les choses à ma façon»

Redevenu n°1 mondial en juillet alors qu'il avait terminé 2016 au 9^e rang mondial, son plus mauvais classement depuis 2004, Nadal a définitivement tourné la page de deux saisons et demies difficiles, à cause de blessures en 2014 et 2016, et d'une mauvaise saison d'un point de vue mental en 2015. «Pour moi, ce qui est plus impor-



Après sa victoire à l'US Open ce dimanche, Rafael Nadal estime avoir réalisé «l'une des meilleures saisons de [sa] carrière». Photo AFP

tant, plus encore que les titres en Grand Chelem, c'est d'être heureux et je suis heureux quand je suis en bonne santé, quand je sens que je suis vraiment en train d'en gagner un, car il n'y en a que quatre dans une saison et que la concurrence est forte. C'est clair que c'est une surprise de voir la saison que Roger et moi avons réussie», admet-il.

«Qui aurait cru cela il y a trois

ans, c'est sûr. Ça a été une surprise générale. Quand on commence une saison, c'est difficile de penser à gagner deux Grands Chelems. C'est déjà difficile d'en gagner un, car il n'y en a que quatre dans une saison et que la concurrence est forte. C'est clair que c'est une surprise de voir la saison que Roger et moi avons réussie», admet-il.

«Qui aurait cru cela il y a trois

ans, c'est sûr. Ça a été une surprise générale. Quand on commence une saison, c'est difficile de penser à gagner deux Grands Chelems. C'est déjà difficile d'en gagner un, car il n'y en a que quatre dans une saison et que la concurrence est forte. C'est clair que c'est une surprise de voir la saison que Roger et moi avons réussie», admet-il.

moselle open (du 17 au 24 septembre)

Javier Simon: «Une grande première pour Foxtenn à Metz!»

Le créateur et patron de la société barcelonaise vivra une semaine pas comme les autres lors du Moselle Open. Ce sera le lancement officiel du procédé technologique Foxtenn qui concerne arbitres, joueurs, médias et spectateurs.

Javier Simon, présentateur de Foxtenn, encore moins connu que le Hawk-Eye. Le procédé combine, au niveau du sol, 40 caméras ultra haute vitesse et 10 scanners laser. Cette union permet de capturer une image réelle. Chaque appareil collecte 100 000 images par seconde, soit des milliards de données. Ou autant de statistiques de destination des arbitres, des joueurs, des médias et des spectateurs. Le tout en temps réel ! 1 million de rebonds de balles ont été analysés sur tous les types de surfaces (dur, terre et herbe) pour arriver à des mesures au millimètre près...

INTERVIEW

• **Un lancement officiel en septembre 2017 mais on suppose que l'histoire commence plus tôt...** «Oui, il y a eu plusieurs étapes. Ce système a été approuvé en octobre 2016 par l'ITF (Fédération internationale de tennis), l'ATP et la WTA (circuits professionnels). Le Grand Chelem (Roland Garros, US Open...)»

• **Une belle victoire qui couronne plusieurs années d'efforts ?** «Nous avons effectué des tests réels pendant deux ans et demi. C'est super lourd et extrêmement dur. Car il fallait être très rigoureux, franchement difficile ! Mais tout s'est bien passé. Nous avons obtenu d'excellents résultats. La marge d'erreur du système, pour l'impact de la balle ou les statistiques, est proche de 0 !»

• **Vous êtes à mi-chemin de temps pour développer Foxtenn ?** «Cinq années. J'avoue que ce long développement a coûté assez cher. Il a fallu conjuguer beaucoup de choses : l'investissement humain, la constitution d'une équipe de chercheurs, l'argent...»

• **Le Moselle Open sera donc véritablement le théâtre d'une grande première mondiale ?** «Exactement. Mais lors de nos expérimentations, nous sommes allés sur des tournois juniors ou seniors dans mon pays, sur le championnat d'Espagne. On est allé au grand jour sur le tournoi de Barcelone (au printemps, catégorie ATP 500) mais si le procédé technologique a été mis en place, il n'a pas pu être utilisé officiellement car la surface était la terre battue. Foxtenn s'adresse à des surfaces universelles. Mais la TV espagnole s'en est servie.»



Avec ce procédé, les erreurs d'arbitrage disparaîtront et les statistiques sont prolifiques.

• **Vous estimez peut-être se déclinier à d'autres sports ?** «Nous avons commencé par le tennis car c'est la discipline où la balle est la plus petite, où cela va le plus vite, où cela demande le plus de précision. Donc, c'est un crédit évident pour d'autres sports.»

• **Prenez-vous un avantage sur votre concurrent (Hawk-Eye) ?** «On le respecte beaucoup. Mais il y a une évolution dans notre produit. On est certain qu'il est très performant... L'adhésion est formidable.»

• **Pourquoi le Moselle Open a été élu ?** «Julien Boutter assistant à la réunion de présentation à Wimbledon. Il a été le premier à dire: moi, je le veux ! On s'est renseigné, ça a été un tournoi sérieux, pas loin géographiquement de Barcelone, le timing

était bon, la relation passait bien.»

• **Serez-vous aux Arènes de Metz ?** «Je viendrai jeudi pour les quarts de finale. Mais mon équipe viendra bien plus tôt et elle sera plus fournie que d'habitude ! J'ai d'autres obligations, notamment la demi-finale de Coupe Davis à Lille.»

était bon, la relation passait bien.»

• **Serez-vous aux Arènes de Metz ?** «Je viendrai jeudi pour les quarts de finale. Mais mon équipe viendra bien plus tôt et elle sera plus fournie que d'habitude ! J'ai d'autres obligations, notamment la demi-finale de Coupe Davis à Lille.»

Des chiffres et un homme

Bienvenue dans le monde des instruments du futur. Foxtenn utilise de véritables «boîtes noires» soient dans l'aviation. «Il est prévu que les boîtes soient protégées contre tout élément d'impact ou de nuisance. Même à l'intérieur, un radiateur régule la température. L'ensemble est de haute précision.» Chaque appareil collecte 100 000 images par seconde, soit des milliards de données. Javier Simon, qui est à l'origine de cette évolution technologique, est économiste de formation. Le Barce-

lona a travaillé longtemps dans les entreprises multinationales comme chez Danone. L'invention et le lancement du produit Actimel, c'est lui. «À 49 ans, Javier Simon a été rattrapé par sa passion pour le tennis et le sport en général. Quand vous la mélangez avec la passion de la technologie et de l'entreprise, vous obtenez ce genre de résultat avec Foxtenn. En plus, les sportifs avaient énormément évolué physiquement ou avec leur matériel. Les analyses n'avaient pas suivi au même rythme !»

lona a travaillé longtemps dans les entreprises multinationales comme chez Danone. L'invention et le lancement du produit Actimel, c'est lui. «À 49 ans, Javier Simon a été rattrapé par sa passion pour le tennis et le sport en général. Quand vous la mélangez avec la passion de la technologie et de l'entreprise, vous obtenez ce genre de résultat avec Foxtenn. En plus, les sportifs avaient énormément évolué physiquement ou avec leur matériel. Les analyses n'avaient pas suivi au même rythme !»

TENNIS. L'Espagnole Garbine Muguruza a pris pour la 1^{re} fois la tête du classement WTA, ce lundi, tandis que l'Américaine Sloane Stephens (17^e) profite de sa victoire à l'US Open pour bondir de 66 places et entrer dans le Top 20.

telex

America
VOILE. La prochaine Coupe de l'America se disputera en 2021 sur des monocouques, délaissés lors des trois dernières éditions de la plus prestigieuse compétition de voile au profit des multicoques.

Weishaupt
EQUITATION. L'Allemand Philipp Weishaupt a remporté le Grand Prix du concours de saut d'obstacles de Spruce Meadows à Calgary (Canada), le mieux doté du monde avec 3 millions de dollars canadiens (2 millions d'euros), dont un tiers au vainqueur.

Rossi
MOTO. Le Néerlandais Michael van der Mark remplacera l'Italien Valentino Rossi, qui se remet d'une opération tibia-péronée, au Grand Prix d'Aragon MotoGP, programmé le 24 septembre.



Valentino Rossi. Photo AFP

Jammes
RUGBY. Loïc Jammes, qui n'a été resté qu'une minute sur la pelouse d'Yonnax samedi (défaite 12-10), souffre d'une double fracture du tibia-péronée de la jambe gauche. Son absence est estimée entre quatre et six mois.

Lambie
RUGBY. Le demi d'ouverture, centre ou arrière sud-africain Patrick Lambie, 27 ans, devrait rejoindre le Racing 92 comme joueur supplémentaire.

France
TENNIS. L'équipe de France de Coupe Davis est arrivée lundi début de semaine à Lille, où elle disputera sa demi-finale de Coupe Davis face à la Serbie, vendredi à dimanche au stade Pierre-Mauroy. Les Bleus ont rejoint la ville nordiste après un dernier entraînement effectué à Paris à la demande du capitaine Yannick Noah.

Gasly
AUTO. Le Français Pierre Gasly a démenti une rumeur l'envoyant chez Toro Rosso lors du Grand Prix de Malaisie de Formule 1. «Je suis à Lille, où elle disputera sa demi-finale de Coupe Davis face à la Serbie, vendredi à dimanche au stade Pierre-Mauroy. Les Bleus ont rejoint la ville nordiste après un dernier entraînement effectué à Paris à la demande du capitaine Yannick Noah.»

Karabatic
JUSTICE. L'affaire des paris suspects des matches de handball débutée le 18 mai 2012 est terminée. Nikola et Luka Karabatic, condamnés en appel à une peine de deux mois de prison avec sursis assortis de 10 000 euros d'amende pour des faits de complicité d'escroquerie par manœuvre frauduleuse pour avoir parié sur un match de leur équipe d'Alors, le Montpellier Handball, ont décidé de retirer leur pourvoi en cassation. Les sanctions sont donc confirmées.

Aline THIÉBAUT.



Les Bleus vont-ils rebondir ?

L'équipe de France, décevante au championnat d'Europe, entend se ressaisir à la World Grand Champions Cup au Japon.

Les volleyeurs français achèvent leur marathon estival par la World Grand Champions Cup, officielle Coupe des Confédérations organisée de mardi à dimanche au Japon. Champions d'Europe 2015 et aurores d'un nouveau triomphe en Ligue mondiale début juillet, les Bleus étaient très attendus lors de l'Euro polonais fin août. Mais ils ont complètement raté leur compétition, ne parvenant même pas à rallier les quarts de finale.

Une usure mentale, un statut de favori sans doute difficile à gérer et les soucis lombaires de la star Earvin Ngapeth ont handicapé les Bleus dont le jeu s'est désintégré pendant le tournoi. Ils n'ont jamais mis en avant les valeurs - variété en attaque, défense tout terrain et audace - qui ont fait leur succès, échaouant les dix huitièmes de finale face à une modeste sélection tchèque. Avant cela, les Bleus entrèrent dans le vif du sujet dès leurs débuts ce mardi face au Brésil, champion olympique en titre.



Jean Patry et les Bleus ont l'intention de relever la tête au Japon après un Euro à oublier. *Photo AFP*

2018 décrochée haut la main fin mai à Lyon.

Ngapeth et Le Roux absents
Après toutes ces aventures (et mésaventures), une quatrième compétition semble de trop. Mais c'est peut-être une aubaine pour mettre la déstabilisation de l'Euro de côté. « La vie du sport de haut niveau, c'est de se relever et de repartir. Il ne faudra pas s'attendre à jouer parfaitement bien, mais on va essayer de retrouver du rythme et prendre du plaisir », prévient le sélectionneur Laurent Tillie, parti à Nagoya avec le même groupe qu'à l'Euro, à l'exception de Ngapeth (dos) et Kevin Le Roux (ménage).

Ce sera l'occasion de faire tourner et d'aguerrir des joueurs très prometteurs comme Barthélémy Chinenyeze (19 ans) ou le pointu Jean Patry (20 ans). Les Bleus entreront dans le vif du sujet dès leurs débuts ce mardi face au Brésil, champion olympique en titre.



« Boris m'étonne tout le temps »

Restera, restera pas ? Alors que Boris Diaw entretient le suspense sur son avenir international, un témoin privilégié livre son regard sur le capitaine des Bleus. Sa mère...

Auteur d'un Euro solide comme le Séraphin ou Labeyrie et, dans une moindre mesure, Luvergne et Fournier, le capitaine des Bleus n'est pas seulement un intérieur atypique, capable d'occuper tous les postes sur le terrain, avec une vision du jeu et une intelligence monstres.

Boris Diaw (35 ans) aime aussi les bonnes tables, la photo animalière, les voyages, sans oublier... le café, au point d'avoir installé une machine à dosettes dans son casier en NBA. Pour mieux cerner l'homme, sa mère, Elisabeth Riffo, figure du basket féminin, échoie la singularité de son fiston.

Le jeu atypique

« Je suis adepte des méthodes actives en pédagogie. Quand on a débarqué aux Landes, Boris avait 10 ans, et une école pratiquait la méthode Freinet, une philosophie d'entraide, ceux qui étaient en avance aidaient les autres, etc. Je l'ai inscrit. Cette méthode lui convenait parce qu'il était responsabilisé. Ça a renforcé sa personnalité et, à mon avis, sa façon de jouer est en concordance avec ça. Boris cherche toujours à comprendre, à s'améliorer. Il n'a jamais été bête et discipliné. Je l'entends encore dire à des gamins d'un camp de basket qu'il ne faut pas faire bêtement, mécaniquement, ce qu'on te demande, qu'il faut chercher à comprendre. Ceci dit, il peut y avoir des mauvais côtés à trop réfléchir. Parce que ça enlève pas mal de spontanéité. »

Sa carrière

« Il n'avait pas forcément le profil pour réussir en NBA, mais il a aussi eu la chance de tomber



Boris Diaw est attaché au maillot bleu. « Il a toujours dit qu'il viendrait tant qu'on l'appellerait », témoigne sa mère. *Photo AFP*

L'amour des animaux

« Là, c'est lui qui m'a donné le goût. Petit, il a pleuré pour avoir un chien et je me suis fait avoir quand il avait 10 ans. Devant un bébé berger allemand, il m'a dit : « De toute façon, je sais que tu n'aimes pas les chiens. Donc, tu n'aimes pas les gens. » Je lui ai répondu que j'en avais déjà eu un, Polka. Et là, il me lâche : « Bien, puisque c'est l'année des F, je l'appellerai Folkia ». J'ai trouvé sa répartie tellement belle qu'on a pris Folkia. Elle n'est plus là, mais il a deux Huskies depuis. Flocon et Croc Blanc, son livre préféré à l'école... »

L'après-basket

« Il a une liste de choses qu'il aimerait faire et elle s'allonge de jour en jour. Tout tourne autour de ses passions. Sa carrière lui permettra de faire ce qu'il n'aurait pas pu réaliser autrement. Moi, je viens d'un milieu très défavorisé et son parcours était inattendu pour nous, avec une vie de ce standing. Du coup, il veut développer des passions : la mer, la photo, la vidéo... Il fait construire un immense catamaran à Bordeaux, il sera fini en avril. Il veut faire son tour du monde et dit que cela lui prendra entre dix et vingt

ans.

Il aura des skippers, un cuisinier et, bien sûr, la machine à café est déjà commandée. Des copains le retrouveront à chaque étape. Il donnera des cours de plongée, puisqu'il a passé le diplôme, et il fera des choses autour de l'image. Il a déjà des contacts avec National Geographic, puisqu'il a sorti une vidéo autour de ses photos en safari, pour les enfants. En fait, Boris ne me surprend pas dans le basket, plutôt dans la vie courante. Il m'étonne tout le temps. Mais bon, je commence à m'y faire... »

Christian JOUGEUX.

Avantage Espagne

L'Espagne va tenter de relever, ce mardi à Istanbul en quarts de finale de l'Euro, le défi devant lequel la France a échoué au tour précédent : anéantir l'Allemagne de Dennis Schröder, le meneur des Atlanta Hawks, deuxième marqueur du tournoi (23,2 points de moyenne). Pour réussir cela, elle pourra s'appuyer sur une défense de fer. En six matches, les Espagnols ont encaissé moins de 60 points en moyenne. De plus, l'expérience des frères Pau et Marc Gasol à l'intérieur, de Sergio Rodríguez et Ricky Rubio à la mine, devrait faire la différence.

Choc d'outsiders. La Slovénie du tout jeune Luka Dončić (18 ans) et la Lettonie du géant Kristaps Porzingis (2,21 m) faisaient figure d'outsiders avant le tournoi. Elles n'ont pas déçu mais une seule atteindra le dernier carré. Ce sera la deuxième fois pour les Slováques après 2009 (4^e place) et la troisième pour les Baltes, médaillés d'or en... 1935 et d'argent en... 1939.

Entre vieux briscards. Ni la Grèce, privée de Iannis Antetokounmpo, ni la Russie d'Alexei Shved, meilleur marqueur de l'Euro (23,7 points), n'étaient attendues à ce niveau mais, avec des joueurs d'expérience, elles ont toutes les deux réussi de belles performances en huitièmes en éliminant respectivement la Lituanie et la Croatie.

Un test pour la Serbie. La Serbie poursuit sa route malgré la cascade de forfaits qui l'a accablée avant le tournoi (Teodosic, Jokic, Radjicalic). Après un match poussif contre la faible Hongrie, le tableau lui offre un test plus sérieux, mais toujours abordable, face à l'Italie.

le point

EURO-2017

QUARTS DE FINALE

Aujourd'hui	
Allemagne - Espagne	17h45
Slovénie - Lettonie	20h30
Grèce - Russie	17h45
Italie - Serbie	20h30

Les demi-finales sont programmées jeudi et vendredi, la finale dimanche.

LE LUDOSPACE BRANCHÉ À VOTRE SECTEUR



NOUVEAU CITROËN E-BERLINGO MULTISPACE

A PARTIR DE

199€ /MOIS*

APRÈS UN 1^{ER} LOYER DE 3 000 € EN LOCATION LONGUE DURÉE 60 MOIS/50 000 KM



PORTES OUVERTES CE WEEK-END**

l'électrique
NON STATIQUE

Modèle présenté : Nouveau Citroën E-Berlingo Multispace Teles 18. Série avec peinture Bleue Soignée (239 €/mois), après un 1^{er} loyer de 3 000 € sur 60 mois et 50 000 km. * Exemple pour la Location Longue Durée sur 60 mois et 50 000 km d'un Nouveau Citroën E-Berlingo Multispace Teles 18. Fuel total, hors option, sur un 1^{er} loyer de 3 000 €. Après déduction de bonus de 4 000 € et de la prime à la conversion de 4 000 €, vous bénéficiez de 8 000 € de remise sur le prix de vente de 29 000 €. Financement proposé par CITI Leasing. Assurance proposée par CITI. Sauf en option de 118 €/mois. ** Offre valable du 12/09/2017 au 30/09/2017. Remarque : les portes de chargement et les portes arrière à l'arrière du véhicule sont ouvertes de 9h à 18h. Le véhicule est livré avec une batterie spécifique et un câble de charge rapide. Prix de départ inclus en option sur Nouveau Citroën E-Berlingo Multispace Teles 18. (2) Programme en offre officielle avec un forfait à 115 €/mois. (3) Nombre de bornes publiques en janvier 2017. Source : Rechargeur nationale pour le développement de la mobilité électrique. ** Selon réglementation professionnelle.

OMNISPORTS asppt metz

Petites et grandes joies sportives

Le sport, vecteur de joie ? Ce ne sont pas les 200 personnes réunies par l'Aspmt Metz, ce lundi soir, qui diront le contraire. Paroles de sportifs...



Pour les 80 ans de l'ASPTT, les débats ont notamment été lancés par Alain Valentin, le président d'honneur 2017.

L'objectif est de mettre en avant le sport et les acteurs qui gravitent autour de ce monde et de ses valeurs. Comme chaque mois de septembre depuis onze ans, Alain Richard, Magistres président de l'ASPTT Metz réunit sportifs, entraîneurs, sponsors et collectivités locales pour débattre autour de différents thèmes. «Une montagne aussi à quel point le sport est beau», rappelle-t-il. Et fait vivre des moments de rare intensité...

Emmanuel Mayonnade, entraîneur de Metz Handball: «Un moment de joie ? C'est dur de choisir ! J'ai surtout eu deux joies immenses dans ma carrière. Lorsque j'ai remporté le Challenge Cup, une coupe européenne, avec mon ancienne équipe, Mios, en 2011. C'était un moment extrêmement fort. Mios, c'est un club familial, alors ça avait une saveur particulière. Et puis, il y a les victoires avec Metz, la saison dernière. On nous attendait beaucoup, on avait un peu de pression, et ce jour-là, la joie a été forte. Ce sont des émotions qui ont vraiment saisi.

Clément Hong Sik Kee (Boxing club de Metz): «C'était en 2015, au tournoi des îles à Réunion, je suis originaire de la bas et c'est la première fois que j'ai pu aller dans les pieds des îles... Je suis en métropole, j'ai remporté la médaille d'or en -81 kg. J'avais beaucoup de stress, d'appéhension. Et cette victoire était incroyable. J'ai pleuré, j'ai ri. Les émotions étaient très fortes. Ça a été un moment clé de ma carrière. Et pour le moment, il n'y a que le sport qui m'a fait vivre un instant d'une telle intensité.

Jeanne Lehair (Metz Triathlon): «Je dirais en 2015, aux championnats d'Europe juniors

NATATION

Aurélié Muller: «Je reprends mes études»

Aurélié Muller, 27 ans, va retourner à l'école pour passer un BTS diététique. La double championne du monde en eau libre pense que c'est l'année ou jamais. En effet, en 2018, il n'y a "qu'un" Euro...

Aurélié Muller, en vous avait quittée à Narbonne, vous voici à Montpellier. Le déménagement s'est bien passé ? «Oui, j'ai suivi mon entraîneur Philippe Lucas sans hésiter. Et tant mieux qu'il ait signé à Montpellier car à Narbonne, je n'aurais pas pu reprendre mes études.

Pourquoi repartir à l'école ? Pourquoi maintenant ? J'avais déjà commencé avec le CNED mais j'ai besoin d'être suivie. Je n'arrive pas à travailler seule. Et je me suis dit que c'était l'année ou jamais. Si je peux me permettre, en 2018, il n'y a "que" des championnats d'Europe. En 2019, il y aura les Mondiaux et ils seront déjà qualifiés pour les JO de Tokyo. Je vais essayer de valider ma première année et après, selon le degré de difficulté de ma formation, soit je passerai ma deuxième année en deux ans, soit la validerai après Tokyo. Car même si je prépare ma reconversion, mon objectif reste Tokyo.

Vous aurez votre titre à remettre en jeu aux championnats d'Europe quand même pas sûr d'y aller. Ils sont prévus à Glasgow et le règlement de la Fédération internationale vient de changer. Si l'eau fait

entre 16 et 18 degrés, la combinaison en neoprène sera obligatoire. Je trouve ça ridicule. Ça enlève tout le charme de notre discipline. En combi, les appuis ne sont plus les mêmes et il y a des risques de froissements sur 10 km... Leur excuse de rendre la combinaison obligatoire par sécurité, c'est du bidon. Il y a plus de risques en eau chaude qu'en eau froide. Et à Glasgow, elle est souvent froide.

Les gens mangent mal ? Comment va s'organiser votre nouvelle vie à Montpellier ? Je nagerai le matin et j'irai en cours l'après-midi. C'est une nouvelle organisation à mettre en place. Mon corps et surtout mon cerveau vont connaître un grand changement. Je n'étais plus allée à l'école depuis le lycée. Jusqu'à présent, je nageais deux fois par jour. Je vais diminuer mon entraînement de moitié.

Philippe Lucas a accepté votre choix sans discuter ? Il l'a compris qu'en 2020 j'aurai 30 ans. Qu'après Tokyo, il me faudra un boulot. Il me laisse. Il me fait confiance.

Pourquoi vous êtes-voilà orientée vers la diététique ? Car l'hygiène de vie est importante. Et quand je regarde autour



La prochaine compétition d'Aurélié Muller se déroulera à Sarreguemines, les 11 et 12 novembre lors des interclubs.

de moi, je me rends compte que beaucoup trop de gens mangent mal. La nourriture, c'est pourtant notre carburant. Les gens ne

savent plus manger correctement. Même certains sportifs. Personnellement, j'adore manger. C'est un plaisir. Je ne fais pas

de régime mais je fais attention à ce qu'il y a dans mon assiette.

Marjorie THOMAS.

VOLLEY

Le TFOC en classe préparatoire

Terville-Florange poursuit sa série de matches amicaux avant la reprise du championnat de deuxième division. Le week-end dernier, les filles de Pompliu Dascalu ont remporté le tournoi de Walferdange. Anecdotique ?



Le TFOC débute son championnat le 23 septembre contre Monaco.

Terville-Florange commencera son championnat de deuxième division le 23 septembre à domicile contre Monaco. En attendant, les Mosellanes se préparent avec brio. Elles ont remporté ce week-end le tournoi de Walferdange. «Anecdotique», selon l'entraîneur Pompliu Dascalu, qui s'est servi de ces deux jours pour travailler. «On se mettra en mode compétition jeudi contre Bucarest. On les reçoit à 12h chez nous pour un match amical. C'est une équipe qui joue en première division roumaine et qui se bat, chaque année, pour une place européenne. C'est du costaud.

À dix jours du début du championnat, le vrai test sera donc jeudi. Mais aussi samedi, lors du tournoi de Belgique. Le TFOC a de nouveau rendez-vous avec Bucarest mais aussi avec le Stade Français et une équipe de deuxième division belge. «À Walferdange, on jouait en

deux sets gagnants. Là, on passera en trois sets et avec deux rencontres dans la même journée, on va travailler sur la fatigue», explique Dascalu qui n'a pas encore vu un leader se détacher de son effectif. «Certaines joueuses ont sûrement battu plus que d'autres sur un ou deux matchs dans la saison. Mais pour l'instant, on travaille collectivement.

Quant au manque de taille de son effectif, l'entraîneur se défend : «La plus grande mesure est 1,87 m. Et nous avons volontairement recruté des filles qui pourront nous apporter plus de mobilité. L'ancien, nous avions des grandes et ça ne nous a pas servis plus que cela.»

Ma. T.

Terville-Florange - Bucarest jeudi (12h) au gymnase municipal de Florange

HANDBALL france

Les Bleus sans Leynaud

L'ailier droit Blandine Danette effectuera son retour en équipe de France après plus d'un an d'absence sur blessure. En vue de la double confrontation amicale contre le Brésil les 29 septembre et 1^{er} octobre.

Victime d'une rupture du ligament croisé postérieur du genou droit lors des JO 2016, Danette avait dû être opérée, ce qui lui avait fait manquer toute la saison dernière. Si la néo-Nantaise âgée de 29 ans (88 sélections) revient dans le groupe, la gardienne titulaire Amanda Leynaud a quitté elle elle «laissée au repos pour raisons personnelles», selon le communiqué de la Fédération française de handball, sans précision de dates.



Amandine Leynaud.

Six Messines ont été sélectionnées pour l'annonce de la Division 2. La semaine dernière, les hommes du président Patrick Partouche ont remporté leurs deux rencontres : contre Strasbourg (6-1) jeudi à la maison puis à Valenciennes (8-2) avec deux défenses en moins et avec deux jeunes U20. Les Amnévillois rejoignent Strasbourg le 14 en amical. Le tirage au sort de la Coupe de France a eu lieu : Amnéville recevra Evry, un autre club de Division 2.

Annéville continue de gagner

HOCKEY SUR GLACE. Annéville poursuit ses matches de préparation avant la reprise le 23 septembre en championnat de Division 2. La semaine dernière, les hommes du président Patrick Partouche ont remporté leurs deux rencontres : contre Strasbourg (6-1) jeudi à la maison puis à Valenciennes (8-2) avec deux défenses en moins et avec deux jeunes U20. Les Amnévillois rejoignent Strasbourg le 14 en amical. Le tirage au sort de la Coupe de France a eu lieu : Amnéville recevra Evry, un autre club de Division 2.

BASKET

Silvange, gueule d'ange

L'équipe masculine de Silvange, dépourvue de moyens, vivra une troisième saison d'affilée en championnat de France. Jolie récompense pour ces joueurs du coin, effacement dirigés par Roger Steltano.

Les plus Le chiffre

Roger Steltano est un coach qui ne lâche jamais... Dans l'arrière-boutique, les bénévoles savent s'activer. Dans cette ambiance très club, des gens du coin et les jeunes savent croire au miracle. Cette bonne volonté ou cette solidarité, sont des atouts. Comme le niveau élevé d'études de plusieurs joueurs. Ou encore l'arrivée de Lamirand et la nouvelle dimension de Pierre Clero.

Les moins L'absence d'un n°5 puissant ou d'une grande taille adroite sera à combler. Mathieu Schmitt, pris par ses obligations professionnelles, pourrait souvent manquer à l'appel d'un collectif qui paraît tendre et manquant de kilos. Il faudra aussi combler le vide laissé par Paul Giret, plutôt adroit.

La phrase De l'entraîneur Roger Steltano : «Notre ambition est évidemment la même : le maintien et rapidement si possible ! L'objectif est aussi de progresser dans le secteur défensif. Ce sont les moyens de le faire avec des jeunes qui ont été meilleurs que les titulaires en ce domaine lors des matches amicaux, qui ont donné de bons résultats. Hélas, on n'a pas trouvé de poste 5 mais la taille moyenne s'est élevée. Il faut se l'avouer : ça va être dur mais ça fait plaisir d'enlever une troisième saison de suite en championnat de France ou l'on rencontre des personnes intéressantes. La poule, cette année, c'est du costaud avec Ozor, Marie-La Vallée ou St-André qui se sont renforcés.»

Notre avis L'an dernier, Silvange avait acquis son maintien lors de la dernière journée... Or, l'effectif ne paraît pas plus fort. Il faudra donc faire attention en espérant que les espoirs (Yoann Steltano, Bey, Lucas Rousseau...) confirment leurs progressions et que les hommes de devoir soient épargnés par les pépins (Félix, Schweitzer, Jonathan Rousseau).

Car Mathieu Schmitt et Pierre Clero ne pourront pas toujours se démultiplier.

Alain THIEBAUT. Ozor - Silvange samedi 20h

la reprise en nationale 3 masculine

Silvange, gueule d'ange

L'équipe masculine de Silvange, dépourvue de moyens, vivra une troisième saison d'affilée en championnat de France. Jolie récompense pour ces joueurs du coin, effacement dirigés par Roger Steltano.



Mangent, Lamirand, Rousseau, le coach Steltano, Alives, Schmitt : on reprend les mêmes ou presque à Silvange !

en bref

SILVANGE-BRESLANGE. Arrivées : Stéphane Lamiand (P. Metz-P. Metz), David Lousignol, Jonathan Mazza, Florian Bernardelli (Silvange B); Départs : Paul Giret (Monaco B); Le groupe. Meneur : Lionel Mangot, Yoann Steltano, Lucas Bey, Gabriel (du Costa d'Azur), Adrien, Youssouf Boudjehla, Luc Rousseau, Pierre Clero, Florian Bernardelli, David Lousignol, Intérieurs : Anthony Facci, Damien Schweitzer, Jonathan Rousseau, Mathieu Schmitt, Jonathan Mazza, Benoît (P. Metz), Président : Jérôme Hecquet. Miracles (P. Metz). Vainc (St-Quentin). Départs : Pats (Sg. rep. par A), Ilisse (Covallines, rep. par A), Gledoux (le Portel, rep. par A), Vautier (p. Caen, rep. A), Gledoux (du Silva), Garand, Chéry (SILIC, rep. A), Effectif. Arrivées : Gledoux, Garand, Chéry, Lamiand, Sautin, Sébastien, Komara, Intérieurs : Ibragimov, Semir, Samke; Entraîneur : David Morabito. Assistant : Jessy Valot. Président : Maxime Bui.

Pinfo

Ladji Doucouré à Hauconcourt

ATHLÉTISME. Le champion du monde du 110 m haies en 2005 sera ce mardi soir à 19h au Novotel d'Hauconcourt pour une conférence sur l'accession à la performance. Ladji Doucouré sera accompagné par Guy Ontanon, une référence du sprint depuis quinze ans en tant qu'entraîneur.

Notamment d'Hurtis, Arron, Pognon ou Vicaut... Cette soirée est organisée par le réseau Synergie Club, la Moselle Sport Académie et le club de volley de Terville-Florange. Entrée : 10 euros.

TENNIS

Un Top-ten au Moselle Open !

L'Espagnol Carreno Busta sera tête de série n°1 à Metz.



Pablo Carreno Busta.

Photo AFP

Moselle Open. Les bienfaits de l'US Open existent bel et bien ! Si Lucas Pouille a perdu une partie de ses illusions à New York d'autres joueurs qui enchaînent l'US Open et la Moselle Open, ont trouvé leurs comptes derrière le mur de l'Atlantique ! le meilleur exemple : Pablo Carreno Busta.

L'Espagnol, brillant demi-finaliste sur le sol américain, a gagné neuf places au classement mondial. Un grand bonheur pour l'intéressé, le tournoi du Grand Est et les spectateurs, aux Petites, on aura droit à un jeu d'un fameux Top-Ten puisqu'il est... dixième ! Pas rien. Carreno Busta sera donc tête de série n°1 à Metz. Suivi par le Belge David Goffin (+2 places), qui passe 12^e au classement mondial, le Luxembourgeois Gilles Müller (23^e) de l'Allemand Mischa Zverev (27^e), de Richard Gasquet (30^e), Rasputin, les quatre suivants seront exemptés du premier tour.

Moselle Open (bis). Le coup d'envoi officiel du tournoi sera donné ce mardi matin, chez le partenaire principal, à savoir le conseil départemental de la Moselle. Le directeur de l'épreuve Julien Boutter pourrait lever le voile sur les trois invitations accordées aux joueurs qui ne sont pas inscrits à temps ou qui ne peuvent pas rentrer dans le tableau final à cause d'un classement trop faible.

Ugo Humbert. Le Messin, vainqueur d'un 2^e tournoi à Bagères-de-Bigorre, s'alignera cette semaine dans un rendez-vous de dimension équivalente à Mulhouse. Au 1^{er} tour du tableau final, il rencontrera Tom Jombay (France, 26^e ans) sans classement actuel mais 337^e en 2015. Pour l'instant, Ugo Humbert demeure seulement 717^e au classement mondial, les points gagnés dans les Tournois caté-gorie future pouvant être diffé-riés et reportés.

Guillaume Capeau. Son nom ne vous dit pas grand-chose puisqu'il est nouveau venu dans la région. Le Grenoblois, futur enseignant au TC Marly, classé 0, a devisté le tableau à Vandœuvre en battant Thouvenot (Vandœuvre, 418^e au classement mondial) et 6-3 puis Gabriel (Villers, 0) 6-4, 7-5.

Sarah Grange. La joueuse d'Hagondange (316) a attiré l'ale du tournoi à Vandœuvre. Elle s'est inclinée face à Aubry (Well Nancy, 316).

MARDI 12 SEPTEMBRE 2017 QUINTÉ À BEAUMONT-DE-LOMGNE Grand Prix Dynavena Maisgirs Duran, réunion 1, 3^e course

Un beau duel en perspective

Deux concurrents émergent du lot : Clemezza Am, au top et en gros retard de gains, et Char-

mante Fierté, qui fournit toujours son maximum. Avec Vainqueur Dété, c'est un peu à

l'arrivée ou disqualifié, je préfère le garder har. Victoria du Viaduc est une chic jeune capable

de rendre les autres. Brenus Seven à la pointe de quintés de provenance. (Notre consultant)

Les partants du quinté

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

1 CLEMEZZA AM A-P D. Loquenx 2550 H 5 2a 1a 4a 1a Da Da 1a La Lustri Kolgini Stall Courrier AD 97.918 2/1

2 SANNA VINT A-P C. Martens 2550 F 7 10a 7a 1a 7a 5a 9a 7a La L. Hanné Stall Vinterrier 92.770 18/1

3 UFANT DE CACENI A-P P. Le Moel 2550 H 7 Da Da 1a 3a 1a 4a 6a Da P. Le Moel M. Fernières 14.250 16/1

A CHACUN SA NOTE

1^o Clemezza Am

Découvre cette piste. 2 sur 2 à main droite. Honnête client des pistes pistes. Il vient de bien se comporter derrière Bir Parker à Waregem (2 devant des trotteurs qui avancent).

2^o Sanna Vint

Débute à Beaumont-de-Lomgne, 3 sur 7 corde à droite. Ce n'est pas une championne, elle n'a pu s'imposer en France qui sur la piste de Savigny, dans un petit lot. Elle monte de catégorie, c'est à noter.

3^o UFant de Caceni

Trois échecs à Beaumont-de-Lomgne, dont un sur ce tracé. Il a été pris par mail de gains car il est à priori trop le choix des engagements. Pas ridicule dans un lot identique (7^e récemment). Il n'a pas de marge.

4^o Un Joli Kys

Un sur sept à Beaumont-de-Lomgne, trois échecs sur ce tracé. Il est vieillissant et devenu difficile à placer. Il connaît de plus souvent des problèmes au départ. Vu l'opposition, ça ne paraît pas en perspective.

5^o Utu de Tilou

80% de réussite sur ce tracé (3 sur 4). Il ne s'est plus en évidence

depuis 2016. Forcé est de constater qu'il évolue un ton en dessous des autres temps mais il n'est pas "cut".

6^o Charmante Fierté

Récente deuxième pour ses débuts sur cette piste (2550 m). Elle a pour cette année, mais à bon essence, elle a rapporté près de 75.000 € à son propriétaire 1 Régulière, pieds nus, confirmée avec succès driver.

7^o Brenus Seven

Une première sur cette piste. Pas revu à son avantage depuis sa deuxième place dans un quinté très récent, après une période de repos, il a été deux courses dans les jambes, coté engorgement lombaire à pic.

8^o Bora du Châtellet

50% de réussite sur ce tracé (3 sur 6). Elle vient de s'imposer quatrième pour sa rentrée, à distance de Charmante Fierté. C'est une chic jument qui ne rechigne jamais à la tâche. Elle va accuser des progrès.

9^o Athos de Marliou

Six sur huit sur cette piste, un échec sur ce parcours. Pur trotteur d'une belle régularité. Il a souvent été battu par Vainqueur Dété

des derniers temps, il n'a pas à en rougir. En grande forme.

10^o Vainqueur Dété

Un essai sur ce parcours, dût. Il est petit de qualité mais demeure larve. Remarqué lors de ses débuts, remarquable sur les 6 et disqualifié. Soit est capable d'enlever une belle éprouve.

11^o Twist Lie

Un sur quatre sur ce tracé. Il a réalisé un bon meeting d'été, et a obtenu des succès dans des lots identiques. Il a en revanche été vendredi à Lyon-La Soie, mais il n'a "fait" que la ligne droite, et il a vite récupéré.

12^o Univers de Caponet

Un sur six sur ce parcours, il a pris l'essentiel de ses gains ces derniers années. Naigre cubain, démeronné, pour son retour à l'attelé. Il n'a accumulé de manœuvre au second pouce.

13^o Victoria du Viaduc

Deuxième de son unique sortie sur ce tracé. Elle a retrouvé une seconde jeunesse chez Benjamin Goet, obtenant de bons résultats dans des lots identiques dans le Sud-Ouest. Elle va encore tout donner.

14^o Univers d'Enfer

100% de réussite sur ce parcours (3 sur 3). Tout s'est bien déroulé cette année jusqu'à la mi-juillet. Ses dernières sorties ont été bonnes du total. Et il enregistre la bonne touche de rende 25 mètres.

LES RESULTATS

À MAISONS-LAFFITE - Lundi

Table with 2 columns: Tiercé (14-7-6), Quarté (14-7-6-4), Quinté (14-7-6-4-10)

LE PRIX DU BELLIN

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

3 6 Jukebox Star (A. Hamelin)

4 1 Briante (M. Barzalona)

10 partants. Non partant : Elvetpother (7) 10

5 15 Palpitator (S. Millot)

6 14 Paresseux (C. Demare)

7 1 Sennontout (P.-C. Boudot)

8 4 Sanna Vint (P. Piccino)

9 5 Nouratation Man (B. Benoit)

Couplé : (pour 1€) Gage (12-10): 143,00 €

1 1 IRENEE (M. Barzalona)

2 11 Vainqueur Dété (A. Hamelin)

3 12 Univers de Caponet (C. Demare)

4 13 Victoria du Viaduc (B. Benoit)

5 14 Univers d'Enfer (A. Hamelin)

À VINCENNES - Lundi

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

LE QUINTÉ DE DEMAIN

Mardi 12 SEPTEMBRE 2017

1^o Prix de l'Asseco

Handicap divisé en 2 groupes. 1^o groupe : 1^o à 4^o m. 2^o groupe : 5^o à 10^o m. 1^o à 4^o m. + 52,000 €. 1^o à 4^o m. + 1,400 m.

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

Mardi 12 SEPTEMBRE 2017

1^o Prix de l'Asseco

Handicap divisé en 2 groupes. 1^o groupe : 1^o à 4^o m. 2^o groupe : 5^o à 10^o m. 1^o à 4^o m. + 52,000 €. 1^o à 4^o m. + 1,400 m.

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

DÉPART PRÉVU

13 h 47

LE PRONO

1 CLEMEZZA AM 6 CHARMANTE FIERTÉ 10 VAINQUEUR DÉTÉ 13 VICTORIA DU VIADUC 7 BRENNUS SEVEN 8 BORA DU CHÂTELLET 9 ATHOS DE MARLIU 11 TWIST LIE

MATHEUX

1 CLEMEZZA AM 8 BORA DU CHÂTELLET 6 CHARMANTE FIERTÉ 13 VICTORIA DU VIADUC 10 VAINQUEUR DÉTÉ 9 ATHOS DE MARLIU 11 TWIST LIE 7 BRENNUS SEVEN

G. VIDAL

1 CLEMEZZA AM 6 CHARMANTE FIERTÉ 10 VAINQUEUR DÉTÉ 8 BORA DU CHÂTELLET 13 VICTORIA DU VIADUC 9 ATHOS DE MARLIU 7 BRENNUS SEVEN 11 TWIST LIE

SINGLETON

1 CLEMEZZA AM 6 CHARMANTE FIERTÉ 10 VAINQUEUR DÉTÉ 8 BORA DU CHÂTELLET 13 VICTORIA DU VIADUC 9 ATHOS DE MARLIU 7 BRENNUS SEVEN 11 TWIST LIE

L'AMATEUR

1 CLEMEZZA AM 6 CHARMANTE FIERTÉ 10 VAINQUEUR DÉTÉ 8 BORA DU CHÂTELLET 13 VICTORIA DU VIADUC 9 ATHOS DE MARLIU 7 BRENNUS SEVEN 11 TWIST LIE

DERNIÈRE MINUTE

Le 6^o Vainqueur Dété se porte en tête à l'heure des quintés et aborde la ligne droite alors qu'il semblait avoir couru gâché...

LES REUNIONS PMU AU JOURD'HUI

À BEAUMONT-DE-LOMGNE

RÉUNION 1 - 12 H 20

Prix Gaston Combès 1^o Prix de la Rivette 2^o Prix de la Rivette 3^o Prix de la Rivette 4^o Prix de la Rivette

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

RÉUNION 1 - 12 H 20

Prix Gaston Combès 1^o Prix de la Rivette 2^o Prix de la Rivette 3^o Prix de la Rivette 4^o Prix de la Rivette

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

RÉUNION 2 - 11 H 35

Prix Espace Culturel et Leclerc 1^o Prix de la Rivette 2^o Prix de la Rivette 3^o Prix de la Rivette 4^o Prix de la Rivette

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE-ZSURA-MULTI-PICK-5

Table with 10 columns: N° Cheval, Driver, Débar, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Profil Courant, Gains, C.chev, N°

TRIO-COUPLE-COUPLE-ORDE

LE FILM DU JOUR

Un superbe mélo historique signé Ozon

Intense et élégant, « Frantz » a été récompensé par le César de la meilleure photographie.



À la fin le Première Guerre mondiale, la veuve d'un soldat allemand (Paula Beer) rencontre le français qui suit son mari (Pierre Niney).

Amour, douleur et culpabilité sur fond d'après-Première Guerre mondiale sont au cœur de ce mélodrame historique en noir et blanc, réalisé par François Ozon. Avec Pierre Niney et Paula Beer, Frantz est l'adaptation libre d'un film réalisé par Ernst Lubitsch en 1927, « Broken Lullaby » (« L'Homme que j'ai tué »), tiré de la pièce de théâtre homonyme écrite par Maurice Rostand. C'est l'histoire d'un jeune combattant français qui, au sortir de la Première Guerre mondiale, rongé de remords, se rend en Allemagne pour rencontrer la famille d'un soldat qu'il a tué dans une tranchée. « Ma première réaction a été de laisser tomber. Comment passer après Lubitsch ? », s'est demandé François Ozon. Le réalisateur choisit alors d'adopter un autre point de vue, celui de la jeune veuve (Paula Beer - véritable révélation du film) et non du soldat français (Pierre Niney). Ozon conserve à

l'identique certaines des scènes du film original et ajoute une seconde partie centrée sur le personnage d'Anna. Il y synthétise les thèmes déjà évoqués dans ses films précédents (le deuil, l'initiation à l'amour...). « Inconsciemment, plusieurs de mes obsessions sont peut-être là. Mais les aborder dans une autre langue, avec d'autres acteurs, dans d'autres lieux que la France, oblige à se renouveler », déclare-t-il. Et d'ajouter : « Il y avait beaucoup de défaits excitants à relever. Je n'avais jamais filmé la guerre, des combats, Paris en noir et blanc... » Résultat : un beau film, intense et élégant, récompensé par le César de la meilleure photographie.

Nicolas Jouanne

« Frantz »
à 21 heures sur Canal+
Fra-Ail. 2016. Réalisation : François Ozon. Inédit. 1 h 53. Avec Pierre Niney, Paula Beer, Ernst Stötzner, Marie Gruber.

TÉLÉCROCHET

Pascal Obispo rejoint « The Voice »



Pascal Obispo présentera également, le 17 octobre au Palais des sports de Paris, sa fresque musicale « Jésus ».

Pascal Obispo succède à Matt Pokora dans la prochaine saison « The Voice ». On savait depuis juin dernier qu'il au moins un fauteuil sera libre dans la saison 7 du télé-crochet de TF1. Matt Pokora (toujours présent actuellement dans la version « Kids ») avait annoncé qu'il ne poursuivait pas l'aventure. « The Voice » a officiellement hier le nom de son remplaçant par une vidéo sur Twitter : « Il est l'un des plus grands auteurs-compositeurs et interprètes français. Aujourd'hui, il se lance un nouveau défi. Pascal Obispo est le

nouveau coach de « The Voice ». Il rejoint Florent Pagny, Zazie et Mika qui remplissent pour une saison supplémentaire. Celui qui est présenté comme « l'homme aux 50 tubes », « Lucie », « Tombé par elle », etc.) retrouve ainsi deux artistes qu'il connaît bien puisque parmi ses multiples collaborations (Johnny Hallyday, Patricia Kaas, etc.) figurent Florent Pagny et Zazie. A noter que deux ex-talents de « The Voice », Anne Sila et Clément Verzi, sont au casting de sa fresque musicale, « Jésus » (du 17 octobre au Palais des sports de Paris).

ARD

9.00 Tagesschau, 9.05 Rose Rosen, 9.53 Sturm der Liebe, 10.45 Meister des Alltags, 11.15 Wer weiß denn sowas?, 12.00 Tagesschau, 12.15 ARD-Süffler, 13.00 ZDF-Magazin, 14.00 Tagesschau, 14.10 Rose Rosen, 15.00 Tagesschau, 15.10 Sturm der Liebe, 16.00 Tagesschau, 16.10 Verückt nach dir, 17.15 Brisant, 18.00 Wer weiß denn sowas?, 18.50 Alles Klara, 19.45 Wissen vor acht, Reportage, 19.55 Börse vor acht, 20.00 Tagesschau.

ZDF

5.30 ZDF-Morgenmagazin, 9.00 heute Xpress, 9.05 Volle Kanne - Service täglich, 10.30 Notruf Hafenkante, 11.15 SOGO Wismar, 12.00 heute, 12.10 dröschelbe, 13.00 ZDF-Mittagsmagazin, 14.00 heute - in Deutschland, 14.15 15.00 heute Xpress, 15.05 Bares für Rares, 16.00 heute - in Europa, 16.15 Die Rosenheim-Gops, 17.00 heute, 17.10 hallo deutschland, 17.45 heute heute, 18.00 SOGO Köln, 19.25 Die Rosenheim-Gops, 20.00 Tagesschau.

SWR

7.25 MENSCH LEUTE, 8.05 Landeshilfe, 9.35 Panda, Gonli & Co, 12.00 Gelagert - Gejagt, 13.00 Meister des Alltags, 13.30 Die Mosaik, 14.15 Eisenbahn-Romantik, 15.15 Mit dem Zug durch die Toskana, 16.00 SWR Aktuell, 16.05 Kaffee oder Tee, 17.00 SWR Aktuell, 17.05 Kaffee oder Tee, 18.00 SWR Aktuell, 18.15 Die Wahl bei uns, 18.45 Landeshilfe, 19.30 SWR Aktuell, 20.00 Tagesschau.

RTL TELEVISION

20.15 MARKTCHIEF Reportage, Présentation: Hannelore Brannkötter, 08:45 Comment les fabricants de produits alimentaires trompent le consommateur avec les indications de portions sur l'emballage, les saucisses blanches bavaroises, prêtes à l'entrecôte, l'entretien de l'équipement de chauffage, 20.10 Unser Hong - Geliebte und geliebt, 21.00 SWR Aktuell, 22.00 Familie Heinz Becker, 22.30 Freunde in den Mäulesküchen, 23.00 So lacht der Südwesten, 23.30 Das Beste der Platte, 0.30 Familie Heinz Becker, 1.00 Spätschicht, Die SWR Comedy Bühne, Diversität, 1.45 Aul für Alle, Diversität, 2.30 Schmitz' Häuschen

Victoria Abril: « J'ai adoré être dans la peau de Delon »

La comédienne endosse le rôle que devait jouer l'acteur dans le nouvel opus de « La Loi de » sur France 3.



Victoria Abril: « Si « La Loi de Gloria » cartonne, il est prévu que mon personnage rempile ».

Victoria Abril joue une ancienne star du barreau qui reprend du service dans « La Loi de Gloria ». L'actrice a adoré incarner ce personnage, qui était dévolu à Alain Delon, dans cet épisode qui tient du thriller. Comment êtes-vous arrivée sur « La Loi de Gloria » ? De façon géniale ! En novembre, la production m'appelle, me demande si ça m'intéresserait de faire un épisode, j'avais vu ceux avec Josiane Balasko et Daniel Prévost que j'avais beaucoup aimés. Alors je réponds : « Bien sûr, écoutez-le, je le tournerai au printemps ». Mais, peu après, la production me rappelle, disant qu'un scénario est déjà prêt et qu'on peut tourner en décembre.

Que s'était-il passé ? C'est Alain Delon qui devait le tourner, mais pour des raisons personnelles, il a dû annuler. Donc j'ai accepté à condition qu'on ne change rien des dialogues, à force de travailler dessus quotidiennement, je suis devenu un passionné des sciences. J'ai la chance de pouvoir brasser sans arrêt de nouveaux sujets. On ne peut pas se lasser, il y a plein de scientifiques talentueux qui ne demandent qu'une chose : partager et faire vivre leur discipline. Le fait d'être maintenant devant une caméra pour attirer des téléspectateurs à 20 h 50 sur France 5 avec une émission parlant de sciences ? Ça ne vous gêne pas de reprendre un rôle écrit pour un autre ?

Au contraire, on se sent beaucoup plus libre. Quand on écrit pour moi, on s'appuie sur ma personnalité et c'est toujours un peu le même plat que je sers. Là, je me suis appuyée sur la pensée d'Alain Delon. Mon personnage aurait pu s'appeler Gloria Delon. Ça m'a permis de me séparer de moi ! L'épisode tire davantage vers le thriller. Un genre qui vous plaît ? Ah ! oui. Dès que c'est tiré, je m'emmerde. Alors là, ce suspense en plus d'être dans la peau de Gloria, j'ai adoré ! Les plaidoiries ne vous ont-elles pas posé de problème ? Pour le phrase et le langage technique, je me suis fait coacher par Brigitte Richard, une grande avocate. J'ai appris la gestuelle aussi. Je voulais être légitime.

Aimeriez-vous tourner plusieurs épisodes ? En principe, chaque acteur n'en tourne désormais qu'un seul. Mais cet épisode cartonne, il est prévu que Gloria rempile. Repartez-vous en tournage avec « Clem » ? Bien sûr ! A partir du 2 octobre. Plein de péripéties sont au programme, notamment l'arrivée d'un nouveau personnage qui me concerne de très près. Mais je n'ai pas le droit d'en parler ! [Rires] Je ne tournerai que quatre épisodes car, en janvier, je monte sur les plateaux dans une pièce de Pierre Palmade, « Luc, je suis ta mère ». Là aussi, c'était écrit pour une autre.

Propos recueillis par Elisabeth Perrin
« La Loi de Gloria » à 20 h 55 sur France 3

« Je veux vulgariser la science »

Voix de la science sur France Inter, Mathieu Vidard devient son visage en prime time sur France 5 le mardi soir.

C'est l'un des nouveaux visages de la rentrée de France 5. Mathieu Vidard incarne désormais la prestigieuse « Science grand format » de la chaîne. Passionné de sciences, un passionné des sciences. J'ai la chance de pouvoir brasser sans arrêt de nouveaux sujets. On ne peut pas se lasser, il y a plein de scientifiques talentueux qui ne demandent qu'une chose : partager et faire vivre leur discipline. Le fait d'être maintenant devant une caméra pour attirer des téléspectateurs à 20 h 50 sur France 5 avec une émission parlant de sciences ? Ça ne vous gêne pas de reprendre un rôle écrit pour un autre ?

C'est un hasard. C'est la proposition de France Inter il y a onze ans d'animer cette émission qui m'a permis de m'y lancer. Et depuis, à force de travailler dessus quotidiennement, je suis devenu un passionné des sciences. J'ai la chance de pouvoir brasser sans arrêt de nouveaux sujets. On ne peut pas se lasser, il y a plein de scientifiques talentueux qui ne demandent qu'une chose : partager et faire vivre leur discipline. Le fait d'être maintenant devant une caméra pour attirer des téléspectateurs à 20 h 50 sur France 5 avec une émission parlant de sciences ? Ça ne vous gêne pas de reprendre un rôle écrit pour un autre ?

Fondation Louis Vuitton à Paris, l'exercice n'est pas le même. J'ai pensé tout l'été. J'ai regardé les documentaires que nous vous proposons en cette rentrée, écoutez-moi, j'ai adoré ! Les plaidoiries ne vous ont-elles pas posé de problème ? Pour le phrase et le langage technique, je me suis fait coacher par Brigitte Richard, une grande avocate. J'ai appris la gestuelle aussi. Je voulais être légitime.



« Je suis ravi qu'une chaîne de service public consacre du temps à la science à une heure de grande écoute. »

SELECTION FAMILLE



The Duchess
Film, Historique, Ang 2008. Réal. Saul Dibb, 1 h 50. Une somptueuse mêlée historique dans la plus pure tradition anglaise portée par Keira Knightley. Chérie 25, 20.55



La Totale
Film, Comédie, Fra 1991. Réal. Claude Zidi, 1 h 40. Une bonne comédie policière, enflammée, notamment, par la très charmante Miou-Miou. Comédie +, 20.55



Super 8
Film, Science-fiction, EU 2011. Réal. JJ Abrams, 1 h 50. Un film nostalgique qui sent bon les années 80 et un hommage assumé à Steven Spielberg. France 4, 20.55



Recherche Susan désespérément
Film, Comédie, EU 1985. Réal. Susan Seidelman, 1 h 45. Consécration pour Madonna, cette comédie lance aussi la carrière de Rossana Rossellini. OCS Géants, 20.40



Le Clan des Siciliens
Film, Policier, Fra 1969. Réal. Henri Verneuil, 1 h 57. La rencontre mythique entre Delon, Gabin et Ventura dans une réalisation époustouflante d'Henri Verneuil. Paris Première, 20.50

EN BREF

Pernaut assume ses propos sur les migrants



« Plus de place pour les sans-abris, mais en même temps, les centres pour migrants continuent à ouvrir », avait déclaré Jean-Pierre Pernaut dans son 13 heures (10 novembre 2016) déclenchant indignation de la LICRA et rappel à l'ordre du CSA. Interrogé par Les Échos, le journaliste de TF1 estime avoir fait son métier de journaliste. « J'ai mis les deux informations côte à côte, conclusion, on m'a accusé de les avoir mises en juxtaposition, et là regrette. Si j'avais à le redire demain, je le redirais. »

France 5 donne le pouvoir aux consommateurs

Le midi sur France 5, La Quotidienne « implique les téléspectateurs qui vont participer à la création de produits alimentaires plus équilibrés et plus responsables. Des produits, nous allons commander à la ferme, explique Christiane Koszarek, son productrice. Maya Lauqué et Thomas Isle vont donner toutes les informations sur le produit et les possibilités qu'il offre au consommateur. Ensuite, les téléspectateurs feront leur choix et créeront leur beurre "idéal" au prix qu'ils auront eux-mêmes fixé et détermineront le produit de vente final. »

Bon démarrage pour Delahousse et Ardisson

France 2 et C8 lançaient deux nouveautés dimanche en access prime time. Sur la Deux, Laurent Delahousse, avec « 19 heures le dimanche », a réuni 18 millions de téléspectateurs, se classant en deuxième position derrière Harry Roselmuck et « Sept à huit » (TF1), regardés par près de 4 millions de personnes selon Médiamétrie. Thierry Ardisson, qui animait « Les Terribles du dimanche ! » sur C8, en a attiré 589 000. Sur France 5, Karim Rissoul, seul à la tête de « C. politique », a concouru 440 000 fans tandis qu'il attirait 1,7 million sur M6 à 16 heures - 66 minutes, grand format - présenté par Xavier de Moulins.

RTL2: Zéguit sort sa nouvelle compilation



« La musique a toujours accompagné ma vie. [...] elle est devenue l'âme de mon travail. J'ai toujours voulu l'offrir avec moi. » Après deux premiers volumes à « Hit Z Road », Francis Zéguit, qui anime « Pop Rock Station By Zéguit » sur RTL2 (du dimanche au jeudi à 22 heures), sort un troisième opus.

PLANÈTE +

7.10 Plankté des hommes. Série doc, 8.00 American Pickers - Chasseurs de trésors, Télélaté, 9.25 On n'est pas que des cobayes ! Magazine, 10.15 Les 50 textures - Chroniques d'un porte-avions. Série doc, 12.10 Nazis : la mécanique du mal. Série doc, 13.45 C'était mieux avant ? Série doc, 14.35 Miracles de la vie. Série doc, 16.20 Exposition Enlèvement, 17.04 La morsure du diable de Komodo, 18.00 Shmavim, la vie sauvage, 19.15 On n'est pas que des cobayes ! Magazine, 20.05 American Pickers - Chasseurs de trésors, Télélaté, Jersey's Jackpot.

20.55 BOIS D'ÉBÈNE

Documentaire, Scat. Fra, 2016. Réalisation : Moussa Tount, 1H35. Ce documentaire, à travers des portraits d'esclaves et les carnets de bord de capitaines, donne vie aux destins de Yanica et Triton, deux hommes nés libres en Afrique, mais d'être vendus en Amérique. 22.30 Il était une fois l'humanité. Série doc, 0.15 La statue de la Liberté. Documentaire, 1.45 Ventes contraires. Série doc, 2.35 Cals Stou, un grand banditisme. Série documentaire.

Mardi 12 septembre
255^e jour de l'année
Saint Apollinaire



Lever : **7H07**
Coucher : **19H54**
-4 minutes



Lever : **23H40**
Coucher : **14H05**
lune décroissante

05-10 pleine lune
13-09 3^e quartier
20-09 lune noire
28-09 1^{er} quartier

Dicton du jour :
En septembre, si tu es prudent, achète grains et vêtements

15

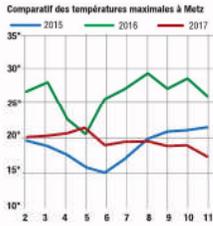
Température prévue jeudi après-midi sur la région

Précipitations prévues

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes
▲ Avec risque orageux ▲ neige

	Aujourd'hui				Demain			
	0h	12h	18h	03h	0h	12h	18h	03h
Longwy								
Luxembourg								
Thionville								
Metz								
Sarreguemines								
Nancy								
Sarrebourg								
Gérardmer								

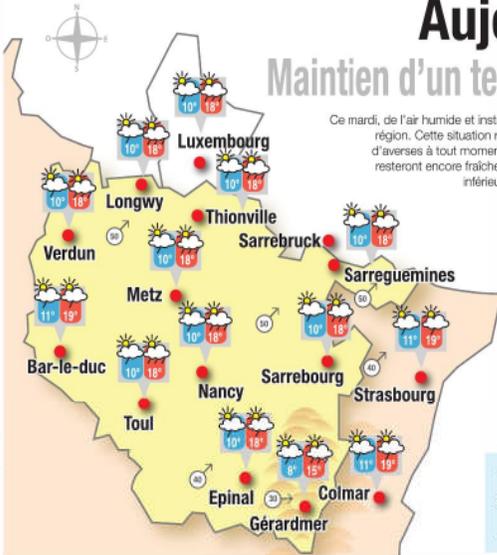
Rétrospective 2015-2017



Aujourd'hui

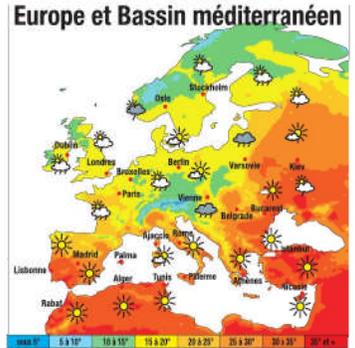
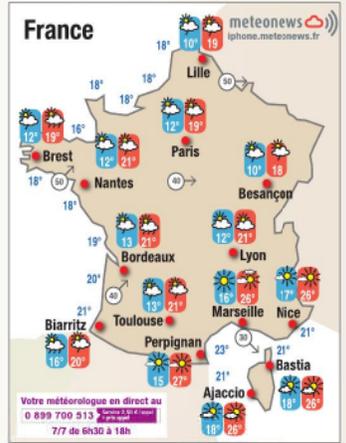
Maintien d'un temps instable

Ce mardi, de l'air humide et instable circulera à nouveau sur notre région. Cette situation restera propice au déclenchement d'averses à tout moment de la journée. Les températures resteront encore fraîches pour la saison avec des valeurs inférieures de 2 à 3 degrés à la normale.



Ce soir

Longwy	13°
Thionville	13°
Metz	13°
Nancy	13°
Sarreguemines	13°
Sarrebourg	13°
Epinal	19°
Gérardmer	10°



Jours suivants

	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Sillon Mosellan	Confiance: 9/10 13° / 18°	Confiance: 8/10 13° / 19°	Confiance: 7/10 8° / 17°	Confiance: 6/10 6° / 18°
Frontières Nord	12° / 18°	11° / 14°	6° / 16°	5° / 17°
Moselle-Est	13° / 18°	12° / 15°	7° / 12°	5° / 18°
Vosges	10° / 15°	12° / 13°	6° / 14°	5° / 15°

Le temps s'annonce toujours perturbé avec une succession de passages pluvieux, surtout mercredi et jeudi. Les températures n'évolueront pas et resteront encore basses pour la saison.

Sortir Le Républicain Lorrain
Organisateurs d'événements.
Vous avez l'info ?
Nous avons le réseau !
Annoncez vos manifestations GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX

INVITATION LES LAURIERS DES COLLECTIVITÉS LOCALES

AMF Association des Maires de France & des Présidents d'Intercommunalité
Maires Ruraux de France
Le Républicain Lorrain et leurs partenaires organisent

LES LAURIERS DES COLLECTIVITÉS LOCALES

Mardi 24 octobre 2017 à 18 heures
Opéra-Théâtre de Metz Métropole

Cet événement sera l'occasion de récompenser les meilleures actions menées par des communes. Les critères de choix se sont portés sur des projets innovants et performants qui ont contribué à valoriser la commune et ses habitants.

Vous... Mairies, Communautés de Communes et intercommunalités
Vous souhaitez concourir et participer à cet événement
Contactez-nous par mail à LRLLAURIERS@republicain-lorrain.fr
avant le **lundi 2 octobre 2017**

Un Sarrebourgeois se tue sur la route

> En page 2 et en page Région

Saint-Médard : rifi autour de chemins et de porcs



Julien Vautrin, paysan à Saint-Médard, dans le Saulnois, vient d'inviter plusieurs personnes pour une opération de présentation. L'idée était de montrer un projet qui, selon l'agriculteur, est plombé par le maire et la municipalité avec lesquels il est en conflit. Le premier magistrat conteste formellement ces accusations.

> En page 7

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Mardi 12 Septembre 2017

www.republicain-lorrain.fr

SAINT-QUIRIN

Dans les pas d'un soldat de la Grande Guerre



Anthony Mezquita a commencé la réalisation de sa tranchée en novembre dernier. Photo RL

À Saint-Quirin, Anthony Mezquita a réalisé dans son jardin une tranchée de 1^{re} ligne allemande, en l'aménageant comme à l'époque. Afin de pouvoir l'ouvrir au public, il a créé une association baptisée La Tranchée du souvenir. En plus des visites, des reconstitutions historiques seront effectuées dans le but de montrer la vie quotidienne des soldats et ainsi participer au devoir de mémoire.

> En page 2

SARREBOURG

Maël en concert devant sa ville



Maël assurera la première partie de Volodia et présentera son 2^e album. Photo RL

Organisé par Expression Libre, un concert sera donné jeudi à la salle de la fanfare de Hoff. Sur scène, Maël, un Sarrebourgeois, dévoilera ses titres. Il assurera la première partie de Volodia en présentant son deuxième album. Retour sur le pacours musical du jeune homme.

> En page 3

PHALSBOURG

Le Karaté Club sur la défense



Le grand écart, une première étape pour marquer des points en compétition. Photo RL

Le Karaté Club de Phalsbourg mise sur la self-défense, très demandée, pour se développer cette année. Pour ses responsables, cette discipline n'a aucun dessin belliqueux. Son succès est dû à l'envie d'hommes et de femmes de pouvoir se défendre en cas d'agression. Les séances peuvent être suivies dès 14 ans.

> En page 4

Constellations
de Metz

Vous avez été plus de 500 000 à explorer l'univers artistique de Metz.

Merci !

Prochain départ en juin 2018

Dernier week-end pour découvrir le mapping vidéo et le parcours artistique le jeudi 14, vendredi 15 et samedi 16 septembre à partir de 21h30.



Interreg
Centre Région Grand Est
Région Normandie Grand Est

Grand Est

Metz Métropole



inRockuptibles

FAITS DIVERS **près de bitche** Un Sarrebourgeois décède dans un accident



L'accident s'est produit hier matin vers 6 h 30. Photo: BL

Hier matin, Christophe Giroux, militaire de profession et résidant à Sarrebourg, a perdu la vie dans un accident de la route à Rohrbach-lès-Bitche. Vers 6 h 30, au centre de la commune, sa voiture, qui venait de Bising, a, pour une raison indéterminée, dévalé une rue en pente, terminant sa course dans la façade d'une pharmacie. Le choc a été d'une extrême vio-

lence. Bloqué dans l'habitacle, le conducteur de 54 ans, inconscient, a été rapidement pris en charge par les pompiers, qui se sont chargés de le désincarcérer. Malgré leur intervention, et les soins qui lui ont été apportés, Christophe Giroux est décédé quelques heures plus tard.

Plus d'informations pages région.

SANTÉ **comcom sarrebourg-moselle-sud** Mutuelle santé décryptée

Le prestataire pour la mutuelle intercommunale proposée par la communauté de communes de Sarrebourg Moselle-Sud (CCSMS) a été choisi. Avec l'aide d'un bureau d'étude pour désigner l'offre la plus intéressante, le choix s'est porté sur la Mutuelle complémentaire d'Alsace (MCA). Toutes les personnes de Moselle-Sud, même hors territoire de la CCMS, peuvent s'y inscrire si elles le souhaitent. Des représentants de la CCMS et de la Mutuelle complémentaire d'Alsace tiendront des réunions publiques :

- Langatte, le mardi 12 septembre à 17 h 30, salle des fêtes ;
- Saint-Georges, le jeudi 14 septembre à 17 h 30, salle des fêtes ;
- Walscheid, le lundi 18 septembre à 17 h 30, salle des fêtes ;
- Mittelbronn, mercredi 20 septembre à 17 h 30, salle des fêtes.

Les personnes intéressées pourront y poser toutes les questions qu'elles souhaitent.

CULTURE

à saint-quirin

Portes ouvertes à tous les musiciens



Les premiers cours seront donnés dans la seconde quinzaine de septembre. Photo: Laurent PIERRE

En partenariat avec l'association Parenthèse, Adrien Plessis, François Di Loro et Manuel Gérard ouvriront une école de musique, davantage tournée vers la musique actuelle. Afin de découvrir les lieux et faire quelques initiations, une journée portes ouvertes est programmée à Saint-Quirin le 13 septembre, de 16 h à 20 h. Le public, petits et grands, pourra découvrir les nombreux cours proposés : de batterie, de percussions, de guitare, de basse, de l'éveil musical ainsi que du coaching de groupe. Les objectifs de cette structure seront multiples : apprendre à jouer des instruments, découvrir les différents styles, rendre les élèves autonomes de manière ludique, en axant l'apprentissage par des jeux et favoriser le travail musical en groupe.

Portes ouvertes le mercredi 13 septembre, de 16 h à 20 h, près du stade à Saint-Quirin.

HISTOIRE

Immersion dans une véritable tranchée de 14-18

Une association La Tranchée du souvenir a vu le jour à Saint-Quirin. Elle permet au public de découvrir la vie des soldats en 14-18 grâce à la conception d'une tranchée. Des reconstitutions y sont également réalisées.

Pour Anthony Mezquita, réaliser une tranchée de la Grande Guerre dans son jardin est un rêve devenu réalité. Depuis le mois de novembre, il s'est attelé à concevoir une tranchée 1^{re} ligne allemande sur son terrain, réalisée comme à l'époque et avec un matériel similaire. En parallèle, en mars dernier, le Quirinois a créé une association en lien avec la Première Guerre mondiale, baptisée La Tranchée du souvenir.

Quelle est la mission de cette association, La Tranchée du souvenir ?

Anthony MEZQUITA, fondateur : « Une fois la tranchée réalisée et terminée, je souhaitais la rendre accessible au public. Je me suis donc organisé en association afin de pouvoir accueillir des visites et sécuriser les visites au maximum. Cette association a une finalité culturelle et pédagogique. Je n'ai pas fait ce projet que pour moi, mais pour apporter des connaissances historiques sur cette période qui est la Première Guerre mondiale. Mais également pour rappeler certains événements passés dans nos communes. Par exemple, peu de personnes savent que Saint-Quirin se trouvait à 20 km en arrière de la première ligne de front. C'est donc un moyen de faire perdurer ces histoires locales et favoriser le devoir de mémoire. »

Comment vous y prenez-vous pour transmettre ce devoir de mémoire ?

« La tranchée est ouverte gratuitement à tous, aux écoles du secteur, aux groupes, aux particuliers, à ceux qui s'intéressent et souhaitent en savoir plus sur cette période. En plus de l'aménagement dans mon jardin, j'ai réalisé des panneaux éducatifs, reprenant les faits et les éléments historiques de 14-18. Les visiteurs pourront y découvrir la vie quotidienne des soldats. C'est ce que souhaite montrer cette association. Divers postes ont été recréés, comme un téléphone, une infirmerie, des latrines... Des journées de reconstitutions historiques s'y déroulent : en juillet par exemple, lors du lancement de La Tranchée du souvenir. En parallèle, nous sommes des passionnés de costumes militaires, ce qui nous permet de vivre durant quelques heures comme à l'époque. »



Anthony Mezquita s'est lancé un défi de concevoir une tranchée la plus réaliste possible, notamment en reproduisant un poste téléphonique comme il en existait en 14-18. Photo: BL

« Vous ne manquez d'ailleurs pas d'idées pour la suite ? »

« La tranchée sera ouverte sur rendez-vous à tous ceux qui souhaitent la visiter. Il suffit de contacter l'association et de réserver un créneau. La Tranchée du souvenir organisera tous les ans des portes ouvertes, et sera accessible durant les

Journées européennes du patrimoine. Un projet est en cours de réflexion : il consisterait à mettre en place un groupe expérimental de vie dans la tranchée afin de se rendre compte de la vie quotidienne des soldats. En automne, des travaux seront entrepris dans le but de l'agrandir, sachant qu'elle est déjà longue de 30 m. Un abri sera notamment conçu et surélevé. »

Propos recueillis par Gaëlle TOSTAIN.

Notre galerie photos sur le site www.republicain-lorrain.fr



La tranchée est accessible au public. Photo: BL

réding RN4 : une 205 fonce dans le rail central



Le choc a été fatal à la voiture. Mais le conducteur s'en sort heureusement légèrement blessé. Photo: Laurent PIERRE

Le conducteur d'une Peugeot 205 s'est fait une belle frayeur, hier vers 12 h 30. Il circulait sur la RN4 dans le sens Sarrebourg-Phalsbourg lorsque, dans une large courbe à gauche, l'habitacle de Moussey a perdu le contrôle de sa voiture sur la chaussée mouillée, à hauteur de Réding. Il a percuté le rail de sécurité central de plein fouet, et sa voiture s'est immobilisée sur la voie de droite. Heureuse-

ment, l'homme n'a été que légèrement blessé dans l'accident. Il a été conduit à l'hôpital de Sarrebourg par les sapeurs-pompiers de Sarrebourg.

Les gendarmes du Peloton Motorisé (PMO) de Phalsbourg ont recueilli sur place les premiers éléments. Quant aux hommes de la Dir-Est, ils ont sécurisé l'intervention et absorbé les liquides glissants échappés sur la chaussée.

CINÉMAS

À Sarrebourg
Petit Paysan. — À 20 h.
Seven Sisters. — À 19 h 45.
Le Prix du succès. — À 17 h 45.
120 battements par minute. — (Adaptations sur certains scènes) À 20 h.
La Planète des Singes - Suprémie. — À 19 h 45.
Valerian et la Cité des mille planètes. — À 20 h 15.
Crash test Agie. — À 17 h 45.
Que Dios Nos Perdone. — À 17 h 45.

Lola Pater. — À 17 h 45.
Luther. — À 17 h 30.
Renseignements :
CinéSar,
18 rue Division-Leclerc,
57 400 Sarrebourg,
tél. 03 87 07 07 61
(www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Château-Salins
Dunkerque. — À 20 h 30.
Renseignements :
la salle Saint-Jean,
2 rue Poincaré à Château-Salins (www.cinemadeca-teausalins.skyblog.com)



SARREGUEMINES

SAISON CULTURRRRELE 2017/2018

ABONNEZ-VOUS ! À PARTIR DU 12 SEPTEMBRE

INFOS WWW.SARREGUEMINES.FR







URGENTES

Pharmacie de garde
Appeler Régardes au 3237, 24274 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tel. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales
SMUR : tel. 15.

Police
2, rue Robert-Schuman (tel. 03 87 03 11 43). Police secours : 117.

Gendarmerie
Rue du Lieutenant-Bildstein (tel. 03 87 03 11 82).

Sapeurs-pompiers
Composés le 18.

AUJOURD'HUI

Cours
Reprise des cours au NWC Sarrebourg karaté club. Les cours auront lieu pour les enfants de 6 à 12 ans le mardi et le jeudi de 18 h à 19 h, ainsi que pour les ados et adultes de 19 h à 20 h 30 au dojo de la cité Mallery, Dojo de la Mallery, Tél. 06 08 43 04 80.
Reprise de la gym volontaire ACPGV. Séances hebdomadaires tous les lundis et mardis de 19 h à 20 h au gymnase Malley, (20 cours de remise en forme, abdo, lessiers, détente...). De 19 h à 20 h, au gymnase Malley. Tél. 06 86 90 53 42.

Exposition
Sculptures dans la ville. La galerie Boyrri présente les sculptures d'une vingtaine de sculpteurs. Dans les rues de la ville. Tél. 03 87 08 61 52.

Loisirs
Archives municipales : de 14 h à 18 h sur rendez-vous, 13 rue de la Paix (tel. 03 87 03 68 75).
Bibliothèque : de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h pour les

adultes ; de 16 h à 18 h pour les enfants, 13 rue de la Paix (tel. 03 87 03 28 52).
Musée : fermé.
Bureau d'Information Touristique : de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30, place des Cordeliers (tel. 03 87 03 11 82).
Chapelle des Cordeliers (itraux et parcours de Marc Chagall) : fermée.
Piscine : fermée, chemin d'Imling (tel. 03 87 23 82 61).
Permanences
L'UNIAIT National des Invalides et accidentés du travail tiendra une permanence, à la brasserie Excelsior. De 8 h à 11 h 30. Tél. 03 87 98 40 14.
Vestiboulcine. Le vestiboulcine de la Croix-Rouge situé Cap Ouest est ouverte tous les mardis de 14 h à 17 h.

Réunion publique
Dans le cadre des sénatoriales 2017, Bernard Guirkingier, tête de liste La Mosele En Marche ! et ses colistiers seront présents à Sarrebourg, salle du restaurant de la salle des fêtes, à 18 h.

CULTURE

en concert ce jeudi 14 septembre

Le son reggae de Maël sur les scènes des plus grands

Ce jeudi 14 septembre, Expression Libre invitera Volodia dans la salle de la fanfare de Hoff. Maël, artiste sarrebourgeois, assurera la première partie. Une fierté pour ce musicien qui sort son deuxième album.

À 15 ans, Maël parcourait la région avec sa guitare sur le dos pour vibrer aux sons de ses artistes préférés. Désormais, c'est le Sarrebourgeois qui fait danser son public. Installé en Moselle-Sud depuis 10 ans, Maël fait voyager sa musique au gré des festivals et des premières parties. Le 14 septembre, il jouera devant les Sarrebourgeois, à la salle de la fanfare de Hoff.

« Depuis tout petit, j'ai toujours baigné dans la musique, explique le musicien. Mes parents écoutaient de tout. Il n'est donc pas étonnant que Maël ait puisé son inspiration dans de multiples genres musicaux. À l'adolescence, le jeune homme s'est laissé transporter par le rock et le métal. « Plus ça va, le temps je me suis assagi », sourit-il. Désormais, c'est dans le hip-hop et le reggae qu'il trouve son inspiration.



Maël n'est pas seulement musicien. Il prépare également des études d'éducateur spécialisé en Belgique. Photo GT

Sur scène depuis l'âge de 13 ans

Aujourd'hui âgé de 26 ans, Maël n'est pas à ses débuts sur scène. Loin de là. « J'ai débuté dans des groupes à 13 ans, avec une guitare électrique. » Dès que l'occasion s'est

présentée, il a voyagé de ville en ville pour faire vibrer ses cordes. « Le but était de faire des rencontres musicales », se réjouit-il.

Ce qui n'a pas manqué de lui arriver. Lors de ses nombreux

déplacements, il a fait la rencontre avec des membres d'un studio d'enregistrement, 61matik Production. « J'ai travaillé avec eux et c'était la première fois que je me retrouvais en studio. » De cette belle

expérience est né un premier album, en 2014. Voyages à travers le son, volume 1. « Il est très éclectique : les auditeurs peuvent y retrouver du hip-hop, du rap, du reggae. » Le deuxième volet, qui vient

de paraître, suit la même voie. Le travail musical de Maël a été rapidement repéré par d'autres artistes. Depuis plusieurs années, il assure les premières parties de nombreux concerts. « Comme Yanis Oudou au zoo de Danakil lors d'un festival dans le Sud qui a rassemblé plusieurs milliers de personnes. »

À Sarrebourg, il assurera le show avant la prestation de Volodia, jeune artiste monté de la scène hip-hop/reggae qui foule les planches en France mais aussi à l'étranger. De quoi avoir le trac avant le jour ? « Il y a toujours un peu de stress mais ça va part rapidement une fois que tu es sur scène. Tu te fais plaisir et lorsque tu assures la première partie d'un groupe dont tu étais fan plus jeune, ça donne la motivation pour continuer ! »

G. T.

Concert Volodia, Maël et Lychar Selecta proposé par Expression Libre, jeudi 14 septembre à 20 h à la salle de la fanfare de Hoff. Entrée 8 € ; réduit : 6 €. Page Facebook Mail : Maellematik ou Mail officiel sur YouTube.

VIE ASSOCIATIVE

Dames et Messieurs à la gymnastique



La gymnastique volontaire des dames devient « la gymnastique volontaire des dames et des messieurs ». Elle reprendra son activité le lundi 18 septembre à 18 h au foyer de Hoff, rue Emile-Stocq. En effet, une nouveauté cette année : les messieurs seront les bienvenus et pourront se joindre aux cours qui auront lieu chaque semaine les lundis de 18 à 19 h, et les jeudis de 9 h 30 à 10 h 30. Les séances de gymnastique dispensées par Antoine Stricher s'adressent à toutes les personnes qui souhaitent conserver une certaine souplesse, un bon équilibre, garder la forme et le moral.

Les inscriptions se feront sur place lors des séances, dès le lundi 18 septembre. Renseignements : tél. 06 83 43 66 56

NUMÉRIQUES

Services
Dépannage électricité : tél. 09 726 730 57.
Dépannage gaz : tél. 08 10 43 30 57.

Taxis place de la Gare
Borne d'appel : tél. 03 87 03 58 00.
JINI (Jean-Mary Henin) : tél. 07 70 28 30 38.
Ricquaire-Miclael : tél. 06 76 62 32 41.
Phoenix (14/24) : tél. 08 15 17 62 85.
Elle et moi : tél. 06 07 57 59 05.
T.W.M. : tél. 06 82 47 44 76.
Wenger : tél. 06 07 43 43 33.

à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (tel. 03 87 07 05 20).
Cyber-base emploi : 11 rue Erckmann-Chatrian, de 9 h 30 à 17 h et de 13 h à 16 h 30 (tel. 03 87 07 05 21).
Centre social : quartier Malley de 9 h 30 à 12 h et de 14 à 18 h (tel. 03 87 23 82 61).
UFC Que Choisir : de 16 h à 18 h bâtiment Schweitzer 4, 1 avenue Clemenceau. Renseignements : Tél. (répondeur) 03 87 03 63 12 ufc.sarrebourg@gmail.com

Social
Croix-Rouge française Sarrebourg : tél. 03 87 23 71 47.
Croix d'or : tél. 03 87 25 48 45.
CLIC : assistance à la personne âgée (tel. 03 87 03 58 09).
Groupes Familiaux Al-Anon : aide à l'entourage du malade alcoolique (777-24N74). Tél. 06 01 93 01 54.
Centre médico-social : Villa Weyerstein (tel. 03 87 03 09 11).
ANPAA : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h (tel. 03 87 03 38 10).
Drogue : tel. 08 00 23 13 13.
SOS Cannabix : tel. 08 11 91 20 20.
Info-jeunes : de 14 h à 18 h (tel. 08 00 49 03 35).
Dépistage du SIDA : tel. 03 87 23 24 45.
Réseau de Santé plurithématique du Pays de Sarrebourg : aide au maintien à domicile des personnes âgées. Renseignements : tél. 03 87 23 36 83.

Pratique
Halte-garderie : de 7 h à 15 h et de 18 h à 22 h avenue Foyale (tel. 03 87 23 71 54).
Régime alimentaire maternelles : de 8 h à 12 h et sur rendez-vous de 13 h 30 à 17 h 30, 17 avenue Foyale (tel. 03 87 03 55 13).

SPORT

SMASH à victoire dans la douleur

Premier match et première victoire des handballeurs sarrebourgeois 28-26 aux dépens de Belfort au terme d'un match intense et indécis et d'une seule comble. Un succès qui pourrait être fondateur !

En finale, Domen Pogacnik, Arnaud Ruinet et Alexis Pethé, étaient sur la feuille de ce 1^{er} match. Une vraie surprise pour le dernier nommé : « Il n'a pas beaucoup joué en préparation mais je connais ses qualités de défenseur. En l'absence de Valentin (Rondet) sa présence me semblait nécessaire. Il a répondu à nos attentes et a résumé le coach Christophe Bondant.

Beaucoup de tensions côté sarrebourgeois au moment de débiter la partie. Belfort, ce n'est pas Pettange et les visiteurs étaient présents avec leur armada, hormis le pivot serbe Nemanja Nesovanovic. La partie s'annonçait malgré tout compliquée !

Les joueurs du président Christian Reinhardt allaient réussir une première mi-temps convaincante. Et ce, grâce à une défense de nos buts des montées de balles rapides et bien négociées. Un régal pour Gaëtan Canton et Sami Douchet qui s'en donnaient à cœur joie. On ne peut pas leur reprocher son comportement de Julien



Gardé dans les buts. Il a su d'emblée rassurer ses partenaires par quelques arrêts décisifs et en détournant notamment un jet aux 7 mètres d'Alexsander Kokanovic (12"). Mais les Belfortains n'étaient pas venus faire du tourisme et restaient dans la course grâce aux sept buts inscrits par ce diable de Kokanovic, mais aussi à la capacité de défendre sans faute de faute. 13-11 à la pause, rien n'était joué mais les locaux étaient en ballottage favorable.

Intenable Vaduvan

Douze minutes suffiront aux visiteurs pour prendre les commandes du match et rendre compliquée la tâche de nos joueurs.

Sous l'impulsion du tandem Vaduvan - freitas (excellent et provocateur), les Belfortains vont prendre le match à leur compte face à des Mosellans déboussolés. Incapables de tenir en respect le pivot roumain (1m97 pour 95 kg), les Sarrebourgeois vont commander la partie. Vaduvan se retrouvera très souvent en

infériorité numérique. Ceci explique en grande partie leur impuissance offensive (23-25 à la 55').

La solution viendra finalement (en partie et tout cas) du banc, avec l'entrée du jeune Aristide Ewe. En 10', le mettre gardien de but réussira quelques arrêts déterminants qui permettront aux locaux de porter l'estocade. Le public prostré attend de longues minutes pouvant laisser éclater sa joie. Victoire importante des Sarrebourgeois, mais que ce fut dur !

Entrée en matière réussie pour les nouveaux venus ; Dorian, Julien, Ewe, Sami, Alexis et Domen pouvaient initier le clapping.

À noter les belles victoires de l'équipe 2 chez leurs homologues spinaéliens (18-27) grâce notamment à l'efficacité des frères Hunsinger (14 buts). Et de l'équipe 3 contre les réservistes de Metz (38-33).

footbal

Le FC Sarrebourg joue avec le feu

Le FC Sarrebourg était prévenu mais ils ont tout de même failli tomber dans le piège tendu par une équipe locale qui a usé de toutes les ficelles pour renverser la hiérarchie de nos équipes.

En finale, c'est aux tirs aux buts (4-1), deux partout après les prolongations que les hommes d'Olivier Froemer ont craché leur qualification. Les difficultés ont débuté avec l'expulsion après une demi-heure de jeu et pour deux cartons jaunes, de Bilal Açar, auteur de tacles maladroits. Un handicap qui n'empêchera pas les Sud-Mosellans de maîtriser le jeu mais se montrer très dangereux, si ce n'est par la frappe sur la barre d'Alexis Marchal.

En début de seconde période, les Sarrebourgeois vont être cueillis à froids sur deux centres locaux (48' et 55'). Les affaires étaient vraiment mal engagées. Heureusement, sans paniquer et en posant le jeu, les visiteurs allaient revenir dans la partie,



Carton plein en revanche pour les autres équipes de jeunes : les U15 contre l'APM Metz 2 (5-2) et les U13 à

Neunkirch (0-5). Quant aux U17, ils ont vainement attendu avec l'arbitre à Marie-nau devant un stade fermé,

Les prolongations ne donneront rien malgré la nette, mais stérile, domination des Sud-Mosellans. Paul Scher assurera la qualification en détournant deux penalties locaux alors que Stuber, Kaygusuz, Déom et Marchal ne tremblaient pas. Il faudra tout de même élever le niveau de jeu pour faire carrière en coupe. Mais c'est une autre histoire.

Grosse surprise

Chez les jeunes, la grosse surprise est venue de Réding où les U19 ont trébuché face à la vaillante équipe locale (2-1). Un vrai coup d'arrêt pour les protégés de Loïc Marcinkowski qui rêvaient de faire carrière dans cette épreuve.

Les U19 ont trébuché à Réding. Photo RB

Les U19 ont trébuché à Réding. Photo RB

Les U19 ont trébuché à Réding. Photo RB

NÉCROLOGIE

Mme Marie-Louise Adolf

SARREBOURG. — Nous apprenons le décès de Mme Marie-Louise Adolf survenu le 7 septembre à Abreschwiller. Elle était née le 14 avril 1974 à Sarrebourg. La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 13 septembre à 14 h 30 en l'église de Hoff, suivie de l'inhumation au cimetière de Hoff.

Nos condoléances à la famille.

le chiffre

450

C'est, à quelques bicyclettes près, le nombre de personnes ayant participé à la Fête du vélo organisée dimanche sur la voie verte, entre Sarrebourg et Abreschwiller. Cet événement populaire a fait le bonheur des familles, mais également de nombreux individus, venus se détendre dans un magnifique cadre de verdure.

ÉTAT CIVIL

Les naissances

Mathilde, fille de Jean-Philippe Pierron, responsable de parc et de Furelie Gangloff, paysagiste, domiciliés à Fribourg.

Noé, fils de Joël Pierron, conducteur d'engins et de Justine Riblet, agent de service hospitalier, domiciliés à Maizières-Vic.

Adrien, fils de Christophe Auger, enseignant et de Audrey Caprioli, domiciliés à Walscheid.

Bayla, fille de Ramzi Tissoual, agent de production et de Raja Rakheh, domiciliés à Sarrebourg.

Soan, fils de David Guisoado, gendarme et de Fabiola Elazi, hôtesse de vente, domiciliés à Fénétrange.

Oriane, fille de Nicolas Massé, officier et d'Émilie Herbillon, opticien, domiciliés à Fénétrange.

Nos félicitations.

ALLÔ 18

Les interventions des sapeurs-pompiers

Lundi 11 septembre

10 h 57 : véhicule de secours et d'assistance aux victimes (VSVA) pour un blessé sur la voie publique à Sarrebourg.

11 h 18 : VSVA 2 pour un accident sur la voie publique à Homarting.

12 h 35 : VSVA 1 et fourgon de secours routier pour un accident de la circulation sur la rd. 14 h 51 : VSVA sur appel du centre 15 à Sarrebourg quartier des Oiseaux.

DEMAIN

Vide-greniers

Vente de solidarité. Organisée par l'Asajuco-Emmâs. Grand débarras de meubles, cadres, vaisselle, vêtements, chaussures, lingerie de maison, jouets, livres, dentelles et mercerie, bijoux, parfumerie, Hi-Fi, luminaires, petit électroménager, gros électroménager, etc. De 13 h 30 à 17 h. Emmâs boutique en ville. Tél. 03 87 86 84 98.

DANS LE SEMAINE

MARDI 19 SEPTEMBRE

Conférences

« Origine impériale de Nitting et Hartzviller. Nittingviller », Conférence de la SHAL animée par Robert Weber qui croit pouvoir affirmer que Nitting et Hartzviller doivent leurs noms à Nithard, petit-fils de Charlemagne qui y possédait une métairie au IX^e siècle. À 19 h 30 au centre socioculturel. Gratuit. Tél. 03 87 08 61 63.

Le pays de Phalsbourg

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Régardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0620 33 20 20 pour les habitants de Moselle et tél. 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

Gendarmeries
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).

Dabo : rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).

Autouroute : tél. 03 87 24 40 00.

Sapeurs-pompiers
Composés le 18.

AUJOURD'HUI

Expositions

Grauthal. L'église restaurée nous passe quand la pierre témoigne. Bâtie en 1619, le passé de l'église est restitué par plusieurs panneaux (évolution architecturale, simultaneum, abbaye, vie paroissiale...). Une dalle gravée disparue en 1865 et des pierres dégagées dans l'ancienne abbaye de Grauthal y sont également exposées.

Tous les jours de 10 h à 18 h, jusqu'au mardi 31 octobre. Église protestante. Gratuit. Tél. 03 88 70 19 16.

à 20 h, jusqu'au samedi 30 septembre. Mairie.

Zilling. Soirée harengs et jambon vigneron garni. Proposée par le club des quilleurs le samedi 30 septembre à partir de 20 h à la salle polyvalente. Soirée animée par l'orchestre Les Cristallys. Inscriptions au 03 87 24 22 44 ou 03 87 24 30 76. Tous les jours de 12 h à 20 h, jusqu'au mercredi 27 septembre. Salle polyvalente. Tél. 03 87 08 03 00.

Permanences, ouvertures et fermetures exceptionnelles

Dabo. L'UNIAI (Union Nationale des Invalides et accidentés du travail) tiendra une permanence. De 14 h à 14 h 30. Au restaurant Beau Site de Hellert. Tél. 03 87 98 40 14.

Hasselbourg. L'UNIAI (Union Nationale des Invalides et accidentés du travail) tiendra une permanence. De 14 h 45 à 15 h 15. Au restaurant Schreiber. Tél. 03 87 98 40 14.

Randonnées, balades, visites guidées

Dabo. Rocher de Dabo - saison 2017. Accès à la plateforme qui offre un panorama à 360° jusqu'au jeudi 30 novembre. Hall de la mairie. Gratuit. Tél. 03 87 24 42 42.

Exposition « Couleurs du Sud ». Hommage à Jacky Thiébaud. On y découvre les paysages de Provence, les Alpes, les Pyrénées, et même ses dessins d'enfant. Découvrir cette exposition haute en couleurs du Sud" ainsi qu'un livret retraçant son itinéraire et des affiches plastifiées. Les mardis de 14 h à 18 h à la Médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 40 40.

Fêtes, carnaval, kermesse

Saverne. Foire d'automne. Tous les jours de 14 h à 23 h, jusqu'au dimanche 17 septembre au champ de foire. Tél. 03 88 91 80 47.

Stages, ateliers vacances scolaires

Dabo. Sculpture sur bois, chantournage, tricet, broderie crochét. Animations proposées par l'Association Art et sculpture de Dabo. Atelier sculpture sur bois, tournage et chantournage animé par M. Conde. Tricet, broderie et crochét animé par M. Calvisé. Café et gâteau offerts. De 14 h à 18 h à l'Espace Léon IX salle Klein. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

Inscriptions, réservations, recrutement, concours

Henridorff. Recensement militaire. Les jeunes gens et jeunes filles atteignant leur seizième anniversaire avant le 30 septembre 2017 sont priés de se faire inscrire en mairie en vue de leur recensement militaire.

Aucune inscription ne se fera d'office. Tous les jours de 19 h

Stages, ateliers vacances scolaires

Dabo. Sculpture sur bois, chantournage, tricet, broderie crochét. Animations proposées par l'Association Art et sculpture de Dabo. Atelier sculpture sur bois, tournage et chantournage animé par M. Conde. Tricet, broderie et crochét animé par M. Calvisé. Café et gâteau offerts. De 14 h à 18 h à l'Espace Léon IX salle Klein. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

DEMAIN

Fêtes, carnaval, kermesse

Saverne. Foire d'automne. Tous les jours de 14 h à 23 h, au champ de foire. Tél. 03 88 91 80 47.

Stages, ateliers vacances scolaires

Dabo. Sculpture sur bois, chantournage, tricet, broderie crochét. Animations proposées par l'Association Art et sculpture de Dabo. Atelier sculpture sur bois, tournage et chantournage animé par M. Conde. Tricet, broderie et crochét animé par M. Calvisé. Café et gâteau offerts. De 14 h à 18 h à l'Espace Léon IX salle Klein. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

Recontres, conférences

Phalsbourg. « Tout se mange dans mon jardin ». Rencontre-conférence avec Pascal Garbe, directeur des Jardins fruitiers de Luqueney, considéré comme le meilleur expert européen des plantes belles et bonnes, à l'occasion de la parution de son livre « Tout se mange dans mon jardin ». Ed. Ulmer. Suivie d'une séance de dont arbor. Réservation gratuite. À 19 h 30. Le Vinaro. Gratuit. Tél. 06 11 57 23 69.

Stages, ateliers vacances scolaires

Saverne. Fête foraine. Attractions, manèges, confiseries et petite restauration. De 14 h à 23 h. Au champ de foire. Tél. 03 88 71 52 91.

PHALSBOURG

Création de cours de self-défense au Karaté-club

La self-défense a le vent en poupe dans les dojos. À la demande générale de ses membres, cette discipline sera proposée au Karaté-club cette année, sous le contrôle d'Atay Kilic.



De très jeunes talents prometteurs.



Atay Kilic met un point d'orgue à la maîtrise progressive du grand écart qui permet de porter des coups de pied à hauteur de la tête, ce qui rapporte le plus de points lors des compétitions.

Atay Kilic, ceinture noire quatrième dan, pratique les arts martiaux depuis bientôt trente ans. Il a créé le Karaté-club de Phalsbourg en 1994 et la partie fitness en 1997. Diplômé d'État, il assure les cours de karaté et propose pour cette rentrée des cours de self-défense.

« La discipline, comme tous les arts martiaux, n'a aucun dessin belliqueux, sa base est le karaté et porte sur les mêmes valeurs, notamment la maîtrise de soi. Elle n'a pour seule finalité pour celui qui la maîtrise que de se défendre contre une attaque physique », confie l'entraîneur.

Il ne s'explique pas le succès de la discipline mais comprend que les femmes comme les hommes peuvent avoir envie de savoir se défendre en

Deux ou trois compétitions par an

Atay Kilic s'enorgueillit des neuf podiums obtenus depuis 2010 par le club en compétitions régionale et nationale, notamment chez les pupilles, les benjamins et les minimes.

Il compte dans le club quelques éléments prometteurs, notamment Victor Maetz, dix ans, qui est déjà champion maron et qui devra attendre d'avoir quatorze ans pour décrocher la ceinture noire.

Ce sport n'est pas exigeant en termes de compétition puisqu'il n'y a que deux ou trois compétitions dans l'année. Les cours de karaté ont lieu les lundis, mardis, jeudis et vendredis et un cours aura lieu le mercredi matin

pour les 3-7 ans à 22 h compte également nombre d'adhérents, une manne financière qui permet de financer les déplacements pour les compétitions de karaté, en plus du partenariat des sponsors.

« Les adhérents d'hier amènent leurs enfants aujourd'hui au karaté, ce qui ne me rajeunit pas, mais les meilleures performances sont celles qui durent », conclut le sensei qui prépare la passag de son cinquième dan cette année.

Pour plus de renseignements sur les activités et horaires : Tél. 06 76 48 14 42. Courriel : atay.kilic@gmail.com

DANNE-ET-QUATRE-VENTS

La chorale anime la messe à la grotte Saint-Vit

Le chœur religieux de la chorale Saint-Etienne a répondu à l'invitation de l'Association des amis de la grotte Saint-Vit de Saverne pour venir animé la messe de la saison automnale.

Le déplacement annuel de la chorale en ce lieu de prière et de recueillement situé en pleine forêt de Saverne, en surplomb de la vallée de Lutzelbourg, est devenu une tradition puisqu'elle s'y rend, une fois l'an, depuis 2010, soit au printemps, soit à l'automne.

On y accède après plus d'un kilomètre de marche, avant de découvrir un véritable écrin de nature, de fleurs et de plantations, où le promoteur et les randonneurs sont nombreux le dimanche.

Les pèlerins, des Alsaciens en majorité, viennent nombreux assister aux rares offices qui ont lieu au sein de cette



La participation des choristes a été appréciée par les pèlerins.

LIXHEIM

Année symbolique pour la « Classe 47 »

1947 - 2017, soixante-dix ans séparent ces deux dates marquant aussi l'âge des Lixinois de la Classe 47. Ils sont les enfants du « baby-boom », nés après quatre années de guerre, aujourd'hui retraités de carrières les plus diverses.

C'est sur l'initiative de Willy Janes, assisté d'Alain Lévy et Jean-Pierre Rouh, que les membres actuels de la Classe 47 se sont retrouvés dans le site merveilleux de Lettenbach.

Cette rencontre a débuté par un instant de recueillement en mémoire de Christiane Martin disparue l'an passé. Quelques minutes ont suffi pour que la boîte à souvenirs s'ouvre chez chacun, laissant place à l'évocation d'une jeunesse, d'une scolarité, d'une adolescence pour certains passés dans la Principauté.

« Tu te souviens de... » aura sans aucun doute été la phrase la plus répétée pour les vingt-



Les vingt-quatre membres de la Classe 47 de Lixheim réunis dans le décor magique de Lettenbach pour les retrouvailles des 70 ans.

quatre participants à ces retrouvailles annuelles. Les histoires drôles, les rires vont vite prendre place chez ces jeunes septuagénaires, faisant oublier le rythme implacable du temps. Un beau moment qui s'achèvera avec la promesse de se revoir pour l'édition 2018 des retrouvailles de la Classe 47 de Lixheim.

Naissances

La petite Lyana est née à Saverne le 28 août et fait le bonheur de ses parents Alicia Bernard et Céline Gurbuz qui résident à Phalsbourg.

Bienvenue à Lyana et toutes nos félicitations aux heureux parents.

Le petit Liam est né le 30 août à Saverne. Il ravit déjà ses parents Cynthia Demoulin et Nourédine Chehab qui résident à Phalsbourg.

Bienvenue à Liam et toutes nos félicitations aux heureux parents.

SAINT-LOUIS

Septembre et ses jubilaires

Yves Froehrich, agent de lycée retraité, a vu le jour à Saint-Louis le 16 septembre 1927 et fêtera prochainement, en tant que vice-doyen de la localité, son 90^e anniversaire.

De son union avec Philomène Kuchly avec qui il compte 180 ans d'âge, sont nés trois enfants. Guy, décédé en novembre 2005, Henri et Pascal. Il se réjouit également d'être six fois grand-père, et quatre fois arrière-grand-père.

Marie-Thérèse Genevaux-Delsol est née à Porcellette le 28 septembre 1932 et fêtera à la fin du mois son 85^e anniversaire. Elle est mariée à Louis Enck, décédé en 1981. Eric et Richard, elle se réjouit aussi de la présence de quatre petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants.

Achille Brunner, verrier retraité, est né dans la localité le 23 septembre 1936 et fêtera sous peu son 81^e anniversaire. De son union avec Odette Hecker, décédée en 1999, sont nés deux filles, Pia et Carine. Il se réjouit aussi d'être quatre fois grand-père.

Nos félicitations à nos heureux jubilaires !

DANS 1 MOIS

MARDI 10 OCTOBRE

Concert, musique

Saverne. *Récital de piano de Fiona Mato - A/AM.* Programme : Ludwig van Beethoven, Sonate n° 21 en do majeur, op. 53, « Waldstein », Franz Liszt, Vallée d'Obermann, Franz Schubert/Franz Liszt, Auf dem Wasser zu simen, Erik Satie, Gretchen am Spinnrade, Ständchen. À 20 h. Au château des Rohan, 12 €. 10 € étudiant, cezam, étudiants, la philharmonie, 5,50 € pour les demandeurs d'emploi et les viticulteurs et gratuit pour les -18 ans. Tél. 03 88 22 19 22.

BLOC-NOTES

BROUVILLER

Inscription aux cours de guitare et chants le samedi 19 septembre à 17 h 30. Salle des fêtes, Rue de l'Église. LES PTTSPAPIERS. Tél. 06 79 01 01 81. mail: nequib.zerouk@sfr.fr

GUNTZVILLER

Collecte de sang. Sont aussi invités les donateurs d'Arzviller. > Vendredi 22 septembre de 17 h à 20 h. Salle des fêtes.

Fermeture de l'agence postale > mardi 19 septembre. Mairie. Tél. 03 87 07 16 mairie-lixheim@orange.fr

PHALSBOURG

Ouverture de la mairie Fermée le mercredi après-midi en juillet-août.

« Les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 8 h 30 à midi et de 14 h à 17 h 30 et les samedis de 9 h à midi. Mairie. Place d'Armes. La mairie de Phalsbourg. Tél. 03 87 24 40 00 info@phalsbourg.fr

ZILLING

Soirée harengs et jambon vigneron garni. Proposée par le Club des quilleurs le samedi 30 septembre à partir de 20 h à la salle polyvalente. Soirée animée par l'orchestre Les Cristallys. Inscriptions au 03 87 24 26 47 ; 03 87 24 22 44 ou 03 87 24 30 76.

« Les lundis de midi à 20 h. Jusqu'au mercredi 27 septembre. Salle polyvalente. Rue des Glacis. Tél. 03 87 08 03 00 dany.hamm@laposte.net

■ SCHNECKENBUSCH

L'heure de la reprise entre bouchons et café



L'heure de la rentrée a sonné pour les « Amis de Schneck ». Les membres du club, habitant ou non la localité, se retrouvent le mardi après-midi, tous les quinze jours, en salle communale, pour des rencontres conviviales. Selon son envie, on trie des bouchons, on joue aux jeux de société ou l'on échange tranquillement autour d'un café. Pour le président Claude Waiz, toute nouvelle personne sera la bienvenue ! La prochaine rencontre aura lieu le 26 septembre à 14 h.

■ WALSCHEID

Dernier soir pour le marché paysan



La place Schumann a accueilli une dernière fois pour la saison le marché paysan vespéral. À partir de 17 h environ, il a été possible de venir faire son marché auprès des producteurs du terroir et artisans de l'alimentation. Boulangers, apiculteurs, charcutiers, brossiers et autres confituriers ont tenu des stands alléchants. Qu'on ajoute à cela la convivialité qui s'est matérialisée par une restauration sympathique autour de grillades, salades et râpés de pommes de terre, et on aura compris que ce type de manifestation répond à une réelle attente et anime la place... du marché.

■ BROUDERDORFF

Le cœur des femmes par la plume et le pinceau

Vais-je peindre ou écrire ? Marie-Madeleine Bonne ne se pose pas la question. Elle fait les deux. Et avec talent. Rencontre avec une artiste poétesse.

Vous venez de réaliser un ouvrage ou la poésie le dispute à la peinture. Qu'est-ce qui vous pousse à mener ces deux activités de front ?

Marie-Madeleine Bonne : « J'ai toujours été sensible à la poésie, ça coule dans mes veines. Depuis toute petite, j'écris. Ma mère m'a sans doute transmis le goût du récit poétique. Elle nous récitait les poésies qu'elle avait apprises dans sa jeunesse comme *Perrette et le pot au lait* et *La Carpe et les Carpillons* de Jean de la Fontaine, ou encore *Lorsque l'enfant parait de Victor Hugo*. Pour la peinture, c'est un peu différent. J'ai senti que j'avais besoin d'être dirigée. À l'heure de la retraite, j'ai pris des cours chez Hélène Fuchs à Saverne. C'était un vrai défi pour en arriver à concilier mes deux passions et j'ai trouvé un éditeur, Pierre Koenig, qui m'a permis de mettre en harmonie ma peinture et mes poèmes. »

Le résultat en est ce beau recueil. Le thème porte sur la femme. Pourquoi ce choix ?

« Je ne voulais surtout pas faire une autobiographie. J'ai plutôt cherché à transcrire en tableaux et en vers ce que j'observe et ce que je ressens

chez les femmes. Je compatis à leurs souffrances partout et au cours des âges, j'ai applaudi à leurs succès. Je vibre à leurs avancées dans le domaine du droit. J'aimerais faire partager au plus grand nombre ce qui fait la spécificité du cœur féminin. »

Parlez-nous un peu de votre manière de travailler l'écriture ou la peinture ?

« Pour la peinture, j'écoute les conseils de ma professeure et je me laisse guider. Pour écrire, c'est différent, c'est plus long. Je rédige, je corrige, je rectifie, je recommence. Parfois, je me lève en pleine nuit quand tout est calme et il m'arrive d'écrire pendant une heure avant de me recoucher. Je fonctionne par coups de cœur pour un fait, une personne, un événement, qu'il soit triste ou heureux. »

Quels sont vos projets dans vos domaines de prédilection ?

« Un sujet qui me tient à cœur, c'est la préservation de la nature. Je compte effectivement explorer par le pinceau et la plume ce thème. Même si tout n'est pas encore décidé, c'est bien dans cette direction que je compte canaliser mon travail. Je vais continuer à participer à des concours qui m'offrent des moments de par-



Devant un de ses tableaux, Marie-Madeleine Bonne récite un des poèmes illustrés dans son recueil. Photo: RL

tag avec d'autres peintres ichtziens. En attendant, j'attends des retours sur mes tableaux exposés à la bibliothèque de Pierre-Messmer de Sarrebourg jusqu'en fin septembre.

Exposition : bibliothèque Pierre-Messmer durant tout le mois. Animation le 16 septembre à 15 h dans une salle de lecture.

■ HARTZVILLER

Alexis et Angélique ont uni leurs destinées



Le maire Marcel Strubel a eu l'honneur et le plaisir de célébrer l'union de sa filleule Angélique Strubel, chef de service éducatif, originaire de la localité, avec Alexis Wies, acheteur, de Niederstinzl. Tous nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes mariés.

■ RÉDING

Vincent et Laura ont dit oui



Dans le salon d'honneur de l'hôtel de ville, le maire Denis Loutre a reçu le consentement mutuel de Vincent Dumycz, technicien informatique, et de Laura Ichtzer, esthéticienne, domiciliés dans la localité. Toutes nos félicitations aux nouveaux mariés.

■ AUJOURD'HUI

Cours, stages, formations

Buhl-Lorraine. La gym douce reprend. La section Gym douce du club de l'amitié reprend ses activités. À 14 h. Salle communale.

Hellering-lès-Fénétrange. Reprise à Gym Tonic. Les séances seront animées par Michèle Erker. Les nouvelles adhésions seront les bienvenues. Les inscriptions se feront sur place. De 19 h 30 à 20 h 30. Salle des fêtes.

Langatte. Reprise de l'ALCIDL. Reprise des après-midi récréatives du club de l'amitié de l'ALCIDL. À 14 h. Salle des fêtes. Gratuit. Tél. 07 87 52 11 16.

Réding. Reprise au Sporting club féminin. Les inscriptions se feront sur place. À 20 h. Salle Olympie.

Dons de sang

Moussey. Collecte de sang. Organisée par l'Amicale des donateurs de sang bénévoles de Moussey. Les volontaires sont invités à venir donner leur sang (sang total ou plasma). Les besoins sont toujours aussi importants. Nos comptes sur vous. De 17 h 30 à 20 h. Salle socioculturelle.

Expositions

Rhodes. « Le mois de la pomme ». Exposition proposée par le Parc animalier de Sainte-Croix en association avec les Jardins fruitiers de Laquevrey. Une occasion de découvrir près de 60 variétés, de participer à des animations, d'admirer les pommes marquées des jardins fruitiers et de l'exposition « La pomme dans tous ses états ». Jusqu'au lundi 25 septembre. De 10 h à 18 h. Parc animalier de Sainte-Croix. 24,50 € - 22,50 € pour les seniors et les étudiants/scolaires, 16,50 € pour les enfants (- de 12 ans) et gratuit - de 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

Inscriptions

Moussey. École de musique. Une réunion d'information et de planification pour les cours de musique. De nombreux instruments sont proposés : piano, batterie, guitare, etc. Toutes personnes, adultes et enfants désireux d'apprendre un instrument seront les bienvenus. À 20 h. École de musique. Tél. 06 18 94 82 02.

Jeux, concours

Langumbert. Cours de tricot. Le Foyer Culturel De Langumbert organise des cours de tricot pour adultes le mardi et pour enfants le mercredi. Les mardi de 13 h 30 à 15 h 30. Jusqu'au mercredi 23 mai. De 13 h 30 à 15 h 30. Salle des fêtes. Tél. 03 87 03 95 96.

Vie paroissiale

Réding. Réunion d'inscription à la première communion. À 20 h. Presbytère. Tél. 03 87 03 15 49.

Ouvvertures exceptionnelles

Blâmont. Permanence du groupe d'entraide mutuelle. Prendre contact par téléphone. De 14 h à 17 h. Tél. 03 55 06 40 48.

Niderviller. UN/AT. L'UN/AT (union Nationale des Invalides et accidentés du travail) tiendra une permanence. De 15 h 30 à 16 h 30. Au Café Calvisi. Tél. 03 87 98 40 14.

Permanences

Fénétrange. Permanence d'information sur la mutuelle santé complémentaire. Pour les habitants des communes membres de la communauté de communes de Sarrebourg-Moselle Sud. De 8 h 30 à 12 h. De 13 h à 17 h. Mairie. Tél. 03 87 24 77 51.

Réunions, colloques

Niderviller. Reprise du club de l'amitié. Un appel est lancé pour que de nouveaux membres rejoignent le club. À 14 h. Complexe de sports.

Sports, sports de loisirs

Niderhoff. Reprise du tennis de table. À 19 h 30. Salle polyvalente. Tél. 03 87 24 86 98.

Stages, ateliers

Niderhoff. Patchwork et broderies. Activités proposées par l'Association Sport culture loisirs. Jusqu'au mardi 26 juin. À 14 h. Mairie. Tél. 03 87 24 86 98.

Travaux, circulation

Hommartring. Relevé des compteurs électriques. En cas d'absence, possibilité de communiquer les indices sur le site : www.Enedis. Fr ou par téléphone au 09 70 82 53 83. De 9 h à 17 h. Tél. 09 70 82 53 83.

NOS CORRESPONDANTS

Pour le secteur de Sarrebourg

BARCHAIN : Claude ROOSEN tél. + fax 03 87 25 00 82 ou 06 81 31 54 86.

BERING : Alain BERNIER 03 87 25 08 81 ou 06 20 68 99 32 (anniroi@hotmail.fr).

BROUDERDORFF/BUHL-LORRAINE : Jean ACHEREINER 06 87 36 19 03 (jean.achererine@wanadoo.fr).

DIANE-CAPELLE : Arnaud OSWALD 03 87 07 13 66 ou 06 83 28 54 02 (arnaud.oswald@orange.fr).

HARREBERG/HARTZVILLER : Jean ACHEREINER 06 87 36 19 03 (jean.achererine@wanadoo.fr).

HAUT-CLOCHER : Christian HENRY 03 87 03 35 87 ou 06 78 00 28 23 (christianhenry03@gmail.com).

HESSE : Céline SYLVESTRE 03 87 23 73 24 (hesse.mairie@wanadoo.fr).

HOMMARTING : Fernande GERARD 03 87 07 91 66 ou 06 36 66 88 43 (fernande.gerard@free.fr).

HOMMERT : Jean ACHEREINER 06 87 36 19 03 (jean.achererine@wanadoo.fr).

IMLING : Marie-Ange MICHEL 03 87 23 83 43 ou 06 45 67 64 66 (agob-sarrebourg@wanadoo.fr).

KERPRICH-AUX-BOIS : Corinne MATKEVICIUS 03 87 25 01 96 ou 06 99 77 72 35 (corany@gmail.com).

LANGATTE : Bernard SIMON

06 11 11 16 06 (bosimon.langatte@wanadoo.fr).

NIDERVILLER/PLAINE-DE-WALSCH : Jean ACHEREINER 06 87 36 19 03 (jean.achererine@wanadoo.fr).

RÉDING : Gaëtan GENAY 06 49 42 83 27 (gaetan.genay@orange.fr) et Bruno SCHLEININGER 03 87 23 49 22 ou 06 08 30 19 62 (schleininger@wanadoo.fr) et Angelo PERRETTA 03 87 07 38 77 ou 06 03 37 14 70 (perretta.angelo@neuf.fr).

RHODES : Claude TRICQUENEAUX 06 41 76 72 62 (claude57810@gmail.com).

SARREBOURG : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 12 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com) et Vincent BERGER (sports) 03 87 23 66 21 ou 06 82 12 73 45 (vincent.berger@capitel.net) et Ghislain SIGOIRE (football FC Sarrebourg) au 06 89 52 68 12 (ghislainsigoire@orange.fr) et Angelo PERRETTA 03 87 07 38 77 ou 06 03 37 14 70 (perretta.angelo@neuf.fr).

SCHNECKENBUSCH/TROIS-FONTAINES (Vallées-Ste-Hélène)/WALSCH (Sinzert) : Jean ACHEREINER 06 87 36 19 03 (jean.achererine@wanadoo.fr).

XOUXARANGE : Hélène HOLWECK 06 77 17 72 52 ou 03 54 83 14 68 (helene.holweck@free.fr).

DEMAIN

Cours, stages, formations

Moussey. Réunion sur la nouvelle section d'apiculture. Le foyer rural, Sano Sports et Loisirs propose une nouvelle section apiculture pour la saison 2017-2018, afin de vous faire découvrir celle-ci et son contenu. À 19 h 30. Salle polyvalente.

Expositions

Rhodes. « Le mois de la pomme ». Exposition proposée par le Parc animalier de Sainte-Croix en association avec les Jardins fruitiers de Laqueney. Une occasion de découvrir près de 60 variétés, de participer à des animations, d'admirer les pommes marquées des Jardins fruitiers et de voir l'exposition « La pomme dans tous ses états ». Jusqu'au lundi 25 septembre. De 10 h à 18 h. Parc animalier de Sainte-Croix. 24 50 €, 22 50 € pour les seniors et les étudiants/scolaires. 16,50 € pour les enfants (- de 12 ans) et gratuit - de 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

Jeux, concours

Langumberg. Cours de tricot. Le foyer culturel de Lan-

gumberg organise des cours de tricot pour adultes le mardi et pour enfants le mercredi. Les mercredis de 15 h 15 à 16 h 45. Jusqu'au mercredi 23 mai. De 15 h 15 à 16 h 45. Salle des fêtes. Tél. 03 87 03 95 96.

Permanences, ouvertures et fermetures exceptionnelles

Blumont. Permanence de la mission locale. Prendre rendez-vous par téléphone. De 9 h à 12 h. Tél. 03 83 42 46 46.

Sports, sports de loisirs

Imling. Tai-chi-chaun. Cours proposé par l'association l'Arbre de Jade. Le tai-chi-chaun fait partie des arts martiaux internes. Séance découverte gratuite le mercredi 13 septembre à 19 h. Jusqu'au mercredi 27 juin. À 19 h. Salle des fêtes. 185 €. Tél. 03 87 23 00 01.

Langumberg. Cours de gymnastique. Organisé par le foyer culturel de Langumberg, le lundi pour adultes et le mercredi pour enfants. Les mercredis à 17 h. Jusqu'au mercredi 23 mai. À 17 h. Salle des fêtes. Tél. 03 87 03 95 96.

BLOC-NOTES

ABRESCHVILLER

Relève des compteurs d'eau

Un agent communal passera à domicile pour relever le compteur d'eau et vérifier qu'il n'y a pas de fuites. En cas d'absence appeler la mairie pour prendre un rendez-vous.

→ Tous les jeudis sauf le samedi et le dimanche de 7 h à midi et de 13 h à 15 h. Jusqu'au vendredi 29 septembre.

Reprise au tai-chi des 2 Sarres

Les premières séances de l'année sont ouvertes à tous ceux qui désirent découvrir la pratique de cette discipline chinoise. Des cours spécifiques pour débutants sont donnés chaque lundi de 19 h à 19 h 30.

→ Lundi 18 septembre de 19 h 30 à 20 h 30. Salle de sport. Derrière le préau du train. Pierre Grosjean. Tél. 03 87 03 75 68.

BERTHELMING

Reprise de la gymnastique douce

Reprise des cours animés par Patricia Tolani.

→ Jeudi 14 septembre de 19 h 30 à 20 h 30. Ecole de musique du Val de Sarre.

BUHL-LORRAINE

Reprise au club de l'amitié

Invitation à rejoindre le groupe pour partager des temps de convivialité et de détente.

→ Jeudi 14 septembre à 14 h. Salle communale. Place de l'Église.

FÉNÉTRANGE

Noël au château : appel aux habitants

La cité médiévale organise son traditionnel Noël au château le 26 novembre. Pour y tenir un stand (artisanat de Noël, produits du terroir, etc.) contacter le Point Info Tourisme. Nombre d'emplacements limités, sous chapiteau à l'extérieur.

→ Tous les jours de 14 h à 17 h. Jusqu'au mardi 31 octobre. Point Info Tourisme, 18, rue de l'Hôtel-de-Ville. Stéphanie Ruffenac. Tél. 06 15 66 75 23 fenetrange.ot@gmail.com

HARTZVILLER

Passage du ramoneur

Inscription en mairie. Pour être averti du passage du ramoneur par SMS ou par mail, on peut s'inscrire sur le site internet : www.ramoneur-fischer.fr.

→ Du jeudi 14 septembre à vendredi 15 septembre à 8 h.

HOMMARTING

Assemblée générale des arboriculteurs

Tous les membres sont invités à y participer ainsi que les personnes intéressées par l'arboriculture.

→ Vendredi 15 septembre à 20 h. Salle Drusuel. Place de l'Église. Société des arboriculteurs de Hommarting. Tél. 06 04 45 25 30.

IMLING

Reprise de la chorale Grain de folie

L'association l'APARC, association de activités récréatives et culturelles, informe de la reprise des chants par la cho-

BERTHELMING

De l'eau fraîche pour la limonaderie

Le syndicat des eaux de Berthelming a reçu 200 000 € du conseil départemental pour contribuer au financement d'un chantier de raccordement de 10 km du réseau à la limonaderie Lorina.

Le réseau du Syndicat des Eaux de Berthelming (SEB) va s'agrandir de 10 km. Un chantier de liaison va raccorder sur cette distance le réseau du SEB à l'usine de la société Geyer Fries de Munster, la limonaderie Lorina.

Au siège du SEB a été signée la convention protocolaire Amiter (Aide mosellane à l'investissement des territoires), en présence des conseillers départementaux Christine Herzog et Bernard Simon, du président du SEB Richard Roos, des vice-présidents Ansgar, Masson, Alphonse Winckler et Jean-Claude Barty, du maître d'œuvre Régis Lambert et de Nicolas Karcher, qui représentait le groupement d'entreprise SCRE-Karcher «ogega».

Le montant de l'aide départementale, 200 000 €, va contribuer au financement de ce chantier.

Ce nouveau raccordement témoigne de la belle dynamique du SEB, réunissant initialement les cinq communes de Berthelming, Bettborn, Romelting, Oestzingel et Saint-Jean-de-Bassel.

Un peu d'histoire

Après les nouveaux forages profonds dans le grès jurien et la construction en 1989 du



Assis, le président Richard Roos entouré des élus départementaux Bernard Simon et Christine Herzog. Debout, les vice-présidents et les hommes de l'art. Photo: RL

réservoir géant du Blechberg, sous la présidence de Marcel Schmitt, une liaison Berthelming-Mittersheim a permis au SEB de fournir en eau potable le syndicat de Domnon-lès-Diezels pour alimenter la zone de tourisme de Mit-

tersheim-plage, et par la suite tout le village. De nouvelles communes ont adhéré plus tard au SEB : Gosselming en 1989, Fénétrange en 1995, Niederstzintzel en 1996, Diezelsdorf et Wollskirchen (Alsace bossue) en 2001 et

Dolwing en 2007. L'ex-président en 2008, le président Roos, maire de Saint-Jean-de-Bassel, poursuit à présent le développement du SEB, par l'installation du nouveau siège dans la ZA intercommunale de Berthelming.

À noter que la création de l'extension du réseau en vue d'approvisionner l'usine Lorina à Munster, financée avec une aide départementale Amiter, est surtout rendue possible grâce aux excellentes qualités de l'eau du SEB.

HILBESHEIM

Margot Berthaut prépare la relève des sapeurs-pompiers

On peut dorénavant l'appeler l'ancienne SP Margot Berthaut est officiellement entrée dans les rangs des jeunes sapeurs-pompiers à Fénétrange il y a cinq ans. Après un très long cursus avec des formations multiples et variées, tout en alternant avec de l'enseignement théorique et pratiques le chef de centre, Lucien Frantz est ravi d'accueillir cette jeune recrue de 16 ans.

« Les formateurs auront inculqué tout au long du cursus des valeurs telles que la solidarité, l'altruisme, la rigueur, le respect, la responsabilité, et les notions de droit et de devoir. Une expérience de toute évidence très formatrice dans la vie », précise ce dernier.

Une histoire de famille qui se perpétue. Si son père, Christophe, est volontaire au sein du corps local, le grand-père paternel était quant à lui pompier professionnel durant trente-trois ans à Nancy.

Aujourd'hui c'est au tour de

Margot de venir grossir les rangs des volontaires du centre d'intervention local.

Un exemple à suivre

Dans une société en quête de repères et de valeurs, les sapeurs-pompiers fournissent un bel exemple à suivre. Fidèles à leur vertu, les soldats du feu répondent à la discipline et sont armés de courage. Aussi, si historiquement le pompier était un métier d'hommes, et même d'hommes musclés, aujourd'hui les femmes ont démontré leur état d'esprit.

Elles ont fait leurs preuves et ont largement leur place parmi l'équipe de secours à personne, tout comme elles l'ont également au sein du binôme de feu.

En France, 13 % seulement des pompiers sont des femmes. Si, maintenant de plus en plus de femmes pompiers, il y a encore un peu plus de 10 ans,



Margot Berthaut, pompier volontaire, une passion au féminin. Photo: RL

c'était vraiment l'exception et dans la plupart des cas, elles étaient infirmières.

Ainsi, si aujourd'hui le chef

de centre est heureux de compter quatre femmes au sein de son effectif, il devrait encore accueillir d'ici la fin d'année

deux nouveaux candidats, pour une vocation qui souffre la nouvelle à de quoi donner le sourire.

LAFRIMBOLLE

La première fête des artisans revêe des talents

Que de souvenirs évoqués lors de la fête des artisans, devant les tableaux de Dany Touche, peintre et habitant de Lafrimbolle décédé il y a quelques années.

Cette fête organisée par le comité de la commune dans la main, en partenariat avec Arts et Sculpture de Dabo, a regroupé artisans et artistes qui ont présenté leurs produits et leurs œuvres tout au long de la journée dans une ambiance chaleureuse. Un repas était proposé à midi.

De belles rencontres se sont faites entre artistes et visiteurs. Un championnât géant et des toupies pour la tombola, créés par des sculpteurs de l'association Arts et sculpture ont fait des heureux gagnants.

Le cuisinier de la journée, Alain Bénis, a présenté ses tableaux tout en détail. Les œuvres de Julien Fischer, un jeune talent qui vaut la peine



d'être reconnu, ont été remarqués par leur originalité.

Quant à rénover il n'a pas cessé de travailler.

Cette manifestation qui a remporté un franc succès

devrait être renouvelée dans les années à venir.

NÉCROLOGIE

M. Albert Welsch



ABRESCHVILLER. — Nous apprenons le décès de M. Albert Welsch, survenu le 11 septembre à la maison de retraite Sainte-Véronique à Abreschviller, à l'âge de 81 ans.

Né le 1^{er} août 1936 à Abreschviller, le défunt avait épousé, le 26 septembre 1962 à Abreschviller, Mme Gisèle née Collin, qu'il a eu le douleur de perdre le 4 novembre 2013. De cette union sont nés quatre enfants, Didier, Sylvie, Nicole et Gilles. Il avait la joie de compter trois petits-enfants, Anthony, Doriane et Florian.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce mercredi 13 septembre, à 14 h 30 en l'église d'Abreschviller, suivie de l'inhumation au cimetière communal. Nos sincères condoléances à la famille.

M. Maurice Peltre



ASSENONCOURT. — Nous apprenons le décès de M. Maurice Peltre, survenu le 11 septembre à Sarrebourg, à l'âge de 87 ans.

Né le 20 octobre 1930, à Maizières-lès-Vic, il avait épousé Yvonne, née Hamant, le 27 avril 1957.

M. Peltre était père de quatre enfants : Francis, Michèle, Jean-Luc et Gilles. Il connaissait également la joie d'avoir 8 petits-enfants, ainsi que 3 arrière-petits-enfants.

De son actif, M. Maurice Peltre avait exercé la profession d'agriculteur. Les obsèques seront célébrées le mercredi 13 septembre, à 14 h 30, en l'église d'Assoncourt. Elles seront suivies de l'inhumation au cimetière communal. Nos condoléances à la famille.

CONTACTS

- Pour le secteur de Réchicourt**
ASSENONCOURT - Francine MOUCHOT 03 87 03 90 91 ou 06 70 47 61 00 (mouchotchi@orange.fr).
AVRICOURT - Claude PAYEROL 03 87 24 65 08 ou 06 34 69 43 76 (claudepayerol@sf.fr).
AZOUDANGE - Evelyne WOLFF 03 87 03 99 45 (commune.langumberg@laposte.net).
BLAMONT - Claude PAYEROL 03 87 24 65 08 ou 06 34 69 43 76 (claudepayerol@sf.fr).
GONDREKANGE - Claude ROOSSEN 03 87 25 08 02 ou 06 81 51 54 86.
GUERMEVANGE - Christiane SIMERMAN 03 87 03 92 11 (piere.simmerman@wanadoo.fr) ou (piere.simmerman@orange.fr).
HERTZING - Claude ROOSSEN tél. + fax 03 87 25 08 02 ou 06 14 96 20 37 (herve.maiellier@orange.fr).
IGNIGNY - Hervé MAILLIER 03 87 25 08 02 ou 06 14 96 20 37 (herve.maiellier@orange.fr).
LANGUMBERG - Claude TRICOUHEAUX 06 41 76 67 62 (claude57810@gmail.com).
MOUSSEY - Christian SCHOTT 03 87 24 71 95 (christian.schott.57770@gmail.com).
RECHICOURT-LÉCHATEAU - Etienne LUTRINGER 03 54 83 96 19 ou 06 11 55 14 63 (etienne@lutringer@sf.fr).
RICHEVAL-SAINT-GEORGES - Hervé MAILLIER 03 87 25 08 02 ou 06 14 96 20 37 (herve.maiellier@orange.fr).

AUJOURD'HUI

Expositions

Lagarde. « *Blanc & White... Et plus* ». Nouvelle collection des œuvres de l'artiste Martine Cadoret avec près de 20 toiles à découvrir. Les mardis de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30, jusqu'au samedi 30 septembre. Au PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Rencontres, conférences

Dieuze. *Semaine culturelle.* À l'occasion des Journées européennes du patrimoine la ville de Dieuze et l'association des Salines Royales proposent une semaine culturelle aux Salines Royales, avec des concerts, des visites, des conférences et l'inauguration du Puits Salet. De 14 h à 18 h, jusqu'au dimanche 17 septembre. Aux Salines Royales. Gratuit. Tél. 03 87 86 06 07.

Sports, sports de loisirs

Marthille. *Pêche.* Les cartes sont vendues sur site par le régisseur. En raison de la nouvelle facturation du ramassage de déchets, les pêcheurs sont priés de rapporter les déchets chez eux. Ceci afin de ne pas augmenter le prix de vente des cartes de pêche. Jusqu'au dimanche 5 novembre. Etang communal. 60,60 €. Tél. 03 87 86 24 40.

CHÂTEAU-SALINS

Marché dominical : succès confirmé



Le marché dominical, plébiscité par les commerçants locaux et les clients, pourrait être reconduit l'an prochain. Photo RL.

Et de cinq ! La cinquième édition du marché dominical des producteurs locaux a connu autant de succès que les versions précédentes.

Et ce sont les petits producteurs présents sur la place de la Saline qui l'affirment : « Cette animation, nous aimerions qu'elle soit reconduite dès l'an prochain ». Ce qui n'est pas pour déplaire à l'adjointe au maire, instigatrice de cette manifestation commerciale.

BURLINCOURT

Les travaux de voirie réceptionnés



Le maire entouré de M. Lormant et de Mme Berviller. Photo RL.

La deuxième tranche des travaux de voirie de la route de Dalhain, d'un montant de 40 088 €, HT, réalisés par l'entreprise de TP Colle, est terminée et a été réceptionnée par le bureau d'études Berest. Le Département de la Moselle est intervenu au plan de financement dans le cadre de l'AMITER (aide mosellane à

l'investissement des territoires) pour un montant de 15 000 €, soit 37 % du montant. Fernand Lormant et Jeanine Berviller, conseillers départementaux, se sont déplacés sur les lieux pour constater de visu de la bonne exécution des travaux en présence de François Ricatte, maire de la commune.

AGRICULTURE

Des porcs et des chemins divisent le village

À Saint-Médard, des conflits opposent le maire, Pascal Hamant, à l'un des agriculteurs installés dans le village. Pour informer la population de faits qui lui posent problème, Julien Vautrin a organisé une visite de la commune.

Des applaudissements comme à l'entrée des artistes sur une scène. Les trois protagonistes du jour sont M. Duchemin, Mme Porcin et Mme Grenelle. Ces noms n'ont pas été attribués au hasard. Car dans la vraie vie, M. Duchemin n'est pas enseignant spécialisé dans les problèmes des sentiers battus. Il est agriculteur et s'appelle Julien Vautrin.

Cette mise en scène est celle qui a été conçue par cet habitant de Saint-Médard et ses proches. Ils ont souhaité contester des décisions de la municipalité de cette commune de 110 habitants, qui selon l'agriculteur, menacent son travail. Durant tout un après-midi, une cinquantaine de personnes ont été invitées à suivre les petites aventures de cette troupe théâtrale improvisée pour « montrer l'absurdité des propos du maire ». Une balade dans la commune et une visite des terrains de huit hectares ont été organisés.

Julien Vautrin est propriétaire d'une exploitation agricole d'un élevage de porcs en plein air, de maraîchage et de l'arboriculture, le tout en agriculture biologique depuis 2015. La discordance entre l'éleveur et le maire a commencé lorsque le premier a souhaité aborder les accès aux chemins communaux, dans le but d'accéder à ses parcelles et à son atelier porcin, ce dernier étant implanté sur les hauteurs de Saint-Médard. « L'ancien propriétaire des terres passait déjà avec ses machines. J'ai donc



Une cinquantaine de participants ont pris part à cette manifestation. Une grande partie de ceux-ci sont membres de l'Amop dont dépend Julien Vautrin. Photo RL.

demandé l'autorisation pour en faire autant. » Julien Vautrin a reçu une réponse négative. « Un huissier, une avocate ont été envoyés. Les rapports indiquent que mes animaux griffent le terrain et détériorent les chemins communaux. »

Développement de l'activité en suspens

Plusieurs échanges de courriers ont été effectués entre les deux parties. Les divers textes ont été lus lors de la balade.

Un autre point inquiète désormais l'agriculteur. Il emprunte également une autre voie communale, dans la partie supérieure de la localité, pour nourrir ses porcs. « Elle s'abîme petit à petit. J'ai soumis l'idée d'un remblai en pierres. Je suis même volontaire pour aider à le faire. » Nouveau refus. « Le maire m'a répondu : "c'est un chemin en terre et il le restera !" Depuis, nous avons entendu dire qu'un arrêté municipal allait être pris pour interdire la circulation sur ce chemin en hiver. »

Des rencontres ont été organisées pour trouver des solutions, notamment en avril. « Je suis allé voir certains élus du conseil, pour nous expliquer », insiste Julien Vautrin. Car, selon lui, c'est son avenir qui est en suspens.

Un couple devait s'installer à Saint-Médard pour travailler dans l'exploitation et l'aider à développer l'activité, ce qui est remis en cause. « Un devis, pour concevoir un chemin d'accès alternatif, a été effectué. « Les travaux s'élevaient à 22 000 €, soit quatre années

de travail pour payer un chemin ! Ce serait la fin de mon exploitation. » Malgré tout, Julien Vautrin insiste sur un point : « Je ne veux pas me diriger dans le volet juridique. Mais si l'arrêté est pris, j'y serai obligé ! »

Il compte envoyer des dossiers auprès de diverses instances, comme la sous-préfecture et la communauté de communes afin d'obtenir un soutien. Il s'est également approché d'un défenseur des droits.

Guéille TOSTAIN.

Pascal Hamant, maire de Saint-Médard : « e n'ai rien contre son projet ! »

Cette situation est loin de satisfaire le maire de Saint-Médard, Pascal Hamant. « Tout le village en a marre ! », lance-t-il, l'air fatigué. Mais le bien-être de sa commune et de ses villages reste l'une de ses priorités. Alors quand il voit aujourd'hui les conséquences de l'activité de Julien Vautrin, il ne décourage pas. « Je n'ai rien contre son projet ! Mais M. Vautrin enfreint la loi, avance l'élu. Lorsqu'il s'est installé en 2015, il n'est pas venu expliquer son projet ! Ensuite, les terrains ont été dévorés par les porcs. » Toutes les dégradations ont été constatées par huissier et avocat, avec photos à l'appui.

Autre point de discordance entre les deux hommes : les saletés laissées sur le bitume. « La terre présente sur la route peut s'avérer dangereuse. J'ai fait le test : en posant une bouteille 1,5 l à côté d'une motte de terre, cette dernière dépassait la bouteille. » Lors de sa visite organisée, Julien Vautrin a expliqué nettoyer régulièrement la voirie. « Ce n'est pas urai », s'oppose M. Hamant, idem lorsqu'il dit qu'il est entré en contact avec les habitants et autres agriculteurs. Les personnes concernées ont assuré le contraire : « Les deux autres agriculteurs du village se plaignent également de cette situation. » Pour le terrain où étaient mis en pâture les animaux, Pascal Hamant ne s'oppose pas au passage des bêtes sur le chemin communal : « C'est un chemin

communal, je ne peux rien dire. Mais il avait clôturé la parcelle. Tout était fermé, ce qui n'est pas possible. On ne pouvait même plus passer à pied. » Concernant l'arrêté envisagé (qui n'est pas encore pris) pour un chemin communal dans la partie supérieure du village, le premier magistrat avance le respect de l'environnement pour justifier cette mesure. « Des cuvettes sont créées avec le passage des engins agricoles lorsqu'il pleut en hiver. D'autant plus que M. Vautrin peut accéder à son terrain par un autre passage. Le problème, c'est qu'il ne veut pas ! Il préfère dévorer 400 m de chemin communal plutôt que d'emprunter ses terres. » Ce chemin, photos également à l'appui,

devient impraticable en cas d'intempéries. La balade organisée samedi n'est pas passée inaperçue aux yeux du maire puisque certains participants sont passés devant son domicile. « Une dizaine de courriers ont été déposés dans ma boîte. Ils proviennent surtout d'Almop mais ils ne connaissent pas les deux versions des faits », regrette l'élu de Saint-Médard. Cet épisode ne fait que traduire « la pression physique » dont le maire Pascal Hamant se dit être l'objet de la part de Julien Vautrin : « Pendant plusieurs jours, il lui est arrivé de passer devant chez moi à pied, toutes les 30 minutes. Parfois, il s'arrête même devant... »

ENVIRONNEMENT

Des rencontres pour aider les entreprises à traiter leurs déchets

En 2016, la Communauté de communes du Saulnois (CCS) a engagé un travail portant sur l'accompagnement des entreprises et des professionnels du Saulnois visant à la réduction des déchets issus de leurs activités. Après un état des lieux personnalisé de la production de déchets et des pratiques de 24 entreprises volontaires du territoire, deux problématiques principales ont été mises en exergue : la gestion du tri et la gestion des biodéchets.

Aussi pour continuer ce travail sur la réduction des déchets professionnels, la CCS propose-t-elle à l'ensemble des professionnels du territoire, sur inscription, de participer à deux ateliers collaboratifs sur la gestion de ces déchets, à savoir la gestion des déchets recyclables et des biodéchets.

À l'occasion de ces rencontres, les professionnels seront informés, conseillés et pourront échanger sur ces thèmes en vue d'avancer vers des pistes d'améliorations communes, efficaces et applicables à de nombreux professionnels du Saulnois. Cet accompagnement a un objectif à la fois économique et



La gestion des déchets est une préoccupation des professionnels. Photo archivé RL.

à saint-médard

URGENCES

Pharmacies de garde
Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.
Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde
Insming, Bénestroff et Fœrvaltrouff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nommy, Dieuze, Morhange, Delme : numéros d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Chirurgien-dentiste
Appeler le Centre 15 : tel. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

Hôpitaux
Château-Salins : tél. 03 87 05 34 54.
Dieuze : tél. 03 87 05 02 00.

Sage-femme
Dieuze : Catherine Chichamant, tél. 06 19 81 88 54.
Morhange : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

Urgences médicales
SMUR : tél. 15.

Sapeurs-pompiers
Permanence : tél. 18.

VIE RELIGIEUSE

Voici les horaires des offices religieux en ce début de semaine dans le Saulnois.

Mardi 12 septembre
Francaltroff : à 18 h.

Jeudi 14 septembre
Albestroff (Sainte-Anne) : à 8 h 45.

Delme : à 16 h 30 (maison de retraite).

Les autres rendez-vous de la semaine

Mercredi 13 septembre : de 15 h à 17 h : à Insming (salle paroissiale) : rencontre ACE (action catholique des enfants) commune aux Jédi et Fantastiques.
Mercredi 13 septembre : à 20 h, à Bénestroff (salle polyvalente) rencontre des parents de la première communion.
Jeudi 14 septembre : à 20 h, Albestroff (presbytère) rencontre de l'équipe de première communion (préparation des modules).

Vendredi 15 septembre : à 20 h, Dieuze (crypte de l'église), réunion d'information et inscriptions nouveaux confirmants.

NUMÉROS

Services
CGE (Compagnie générale des eaux) : tél. 08 10 463 463.
Morhange Exploit : tél. 0800 10 16 30.
Syndicat des eaux de Rodalbe : bureaux au 12, rue Castellau à Morhange, tél. 03 87 05 61 00, de 9 h à 18 h et de 14 h à 17 h (fax : 03 87 05 61 01 - mail : sienne@wanadoo.fr) ; assistance fuites, tél. 06 80 75 46 31.

Déchetterie : à Albestroff de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; à Dieuze, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; à Château-Salins, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; à Morhange, de 14 h à 17 h.
Taxis : à Barville, Gros-terquin, Morhange et Albestroff taxi Patrick, tél. 03 87 86 30 00, 06 02 30 51 94 ; Château-Salins, Aléa Services, tél. 03 87 05 21 22. À Morhange, Gallot, tél. 03 87 86 40 19.

Social
Soins à domicile pour personnes âgées : Albestroff, tél. 03 87 01 60 71 ; à Château-Salins, tél. 03 87 05 21 29 ; à Dieuze, tél. 03 87 61 60 71 ; à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 61 12 30.
Relais Seniors Vic-Château : tél. 03 87 05 91 37.
Clic du Saulnois : à Château-Salins, de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30, rue de la Tulierie, tél. 03 87 61 95 67.
À Dieuze, CMS, chez du Pont-Moroux, de 9 h à 11 h 30, tél. 03 87 86 92 02.

NOS CORRESPONDANTS

- Secteur de Vic-sur-Seille**
- **BOURDONNAY :** Francis Fauconnier, tél. 03 87 86 81 23 ou par mail fauconnier@orange.fr.
 - **DONNELAY :** Francis Fauconnier, tél. 03 87 86 81 23 ou par mail fauconnier@orange.fr.
 - **JUVILIZE :** Jean-François Cadoret, tél. 06 46 82 80 78 ou par mail cadoret_rf@orange.fr.
 - **LAGARDE :** Véronique Chaker, tél. 06 99 68 45 63 ; ou par mail : veronique.chaker@bbox.fr.
 - **LEY :** Marie-Christine Fouquet, tél. 03 87 86 70 94 et 06 17 60 20 00, ou par mail : mariechristine.fouquet@orange.fr.
 - **LEZZY :** Jean-François Cadoret, tél. 06 46 82 80 78 ou par mail cadoret_rf@orange.fr.
 - **MAIZIÈRES-LES-VIC :** Hervé Touzet, tél. 06 16 42 65 52 ou par mail herve27@hotmail.fr.
 - **MARSAL :** Nicolas Polak, tél. 06 81 61 52 09 ou par mail nicolas1.polak@hotmail.fr.
 - **MONCOURT :** Sylvain Nicolas, tél. 06 76 61 43 63 ou par mail sylvainnicolas0311@orange.fr.
 - **MOYENVIC :** Nicolas Polak, tél. 06 81 61 52 09 ou par mail nicolas1.polak@hotmail.fr.
 - **OMMERAY :** Bernard Malfoley, tél. 03 87 05 79 31 ou 06 99 22 93 04 ; ou par mail bernard.malfoley@orange.fr.
 - **VIC-SUR-SEILLE :** Didier Vitail, tél. 06 88 84 50 07 ou par mail didier.vitail@yahoo.fr.
 - **VIVIANE CLAUSE :** tél. 06 85 97 60 25 ou par mail clause.viviane@orange.fr.
 - **XANREY :** Denis Pilgot, tél. 06 07 02 71 38.
 - **Les communes non représentées peuvent prendre contact avec notre agence de Château-Salins** tél. 03 87 05 21 61 ou par mail LALCHATEAUSAULNOIS@republiquain-lorain.fr.

Contact : Étienne Balezio, tél. 03 87 01 97 98 et mail : elodie.balezio@cc-saulnois.fr

Le pays du Saulnois

TINCRY

Raisins et mirabelles entrelacés jusqu'au ciel



Philippe, au pied des mirabelles et des raisins accrochés à plus de 5 m de haut dans un verger en friche. Photo: RL

Alors qu'il se rendait dans ses vergers, Philippe Bourgoignon, un habitant de Tintry, a aperçu des raisins se situant à plus de cinq mètres de haut, entrelacés les mirabelliers d'un verger en friche. Il pense que ce sont des raisins noirs de la variété Oberlin, avec ses petites grappes et baies sucrées et juteuses.

Ces pieds de vignes font de la réserve. Ils se sont servis des arbes comme de tuteurs, la main de l'homme ne les ayant plus guidés depuis de nombreuses années.

Après la guerre, sur les coteaux du Haut-du-Mont, il y avait encore de nombreuses vignes. Par ailleurs la Lorraine possédait en 1833 pas moins de 34 000 ha de vignes (contre 1 500 ha aujourd'hui).

Philippe Bourgoignon a rapporté quelques raisins à la maison et Michèle, son épouse, va faire d'excellentes tartes en les mélangeant à des pommes selon « une bonne recette de grand-mère », comme elle l'a souligné.



Le torchis sera appliqué sur le clayonnage. Photo: RL

Fléuron du patrimoine local, voire régional, du point de vue architectural, la Maison d'Émilie construite en 1717 a fêté cette année son 300^e anniversaire. C'est l'une des dernières maisons en pans de bois du département, propriété de Maisons paysannes de Moselle. Ce vestige du XVIII^e siècle avait été construit par un charpentier sur son usage personnel.

Habitée jusqu'au siècle dernier, elle était vouée à plus ou moins long terme, à la démolition. Son architecture révélant des trésors d'enseignement, elle a été rachetée par Maisons paysannes de Moselle. Depuis 1992, la structure s'est organisée à plusieurs reprises, des journées de restauration. Par ailleurs, un colloque regroupant une vingtaine d'archéologues y a été organisé par les responsables de l'Adral (Association pour le développement de la recherche archéologique de Lorraine), de Maisons paysannes de Moselle, de l'Inrap (Institut national de recherches archéologiques préventives), de la Drac Lorraine et des conseils généraux de Moselle et de Meurthe-et-Moselle, sur le thème de Chaux hydraulique, chaux aérienne; théorie et pratique des enduits à la chaux.

Le samedi 16 septembre sera un grand jour pour cette bâtisse. Une équipe, annoncée nombreuse et dans laquelle seront présents cinq architectes, s'attachera à mettre en place le torchis sur clayonnage, à partir de torchis prêt à l'emploi. Cette technique ancienne devait attirer de nombreux curieux. Des responsables politiques ont annoncé leur présence.

DEMAIN

Sports, sports de loisirs
Haboudange. Hip-hop. Cours pour les enfants de moins de 12 ans proposés par le foyer rural. De 17 h à 18 h. Jusqu'au mercredi 4 juillet. Au foyer communal. Tél. 06 88 96 15 46.

Stages, ateliers vacances scolaires
Lindre-Basse. Construction de mangroves. Cet atelier sera l'occasion de s'informer sur les habitudes alimentaires et le nourrissage des oiseaux. Chaque participant repartira avec sa création. De 14 h à 16 h. Domaine départemental de Lindre. 15 €. Tél. 03 87 35 02 80.

DANS 1 MOIS

MARDI 10 OCTOBRE

Jeux, concours
Delme. Concours photos. Enfants, ados et adultes, envoyer une photographie sur la thématique de la nuit aux médiathèques et bibliothèques participantes (Château-Salins, Delme, Dieuze, Insming et Vic-sur-Seille). Jusqu'au mercredi 15 novembre. De 14 h à 16 h. Gratuit. Sur inscription. Tél. 03 87 01 39 91 ou media.thequede.delme@orange.fr.

Randonnées, balades, visites guidées, orientation
Vic-sur-Seille. Circuit en Irlande de Dublin à Dublin. Vic Évasion propose un circuit de 8 jours en Irlande du 17 au 24 septembre 2018. Groupe de 20 personnes. Départ de Vic-sur-Seille pour le Luxembourg. Un acompte de 615 € par personne, à l'ordre de Vic Évasion, est demandé pour toute inscription. Jusqu'au mardi 31 octobre, au Foyer des Tilleuls. 2 050 € (tout compris). Tél. 06 64 20 79 54.

HISTOIRE

Sur les traces de leurs ancêtres

Des cousins d'Amérique viennent de faire un saut par Grostenquin, sur les traces d'ancêtres issus de ce village. Maureen et Gene Hadelman ont ainsi rendu une petite visite à Patrick Seichepine et son épouse, Anne.

Maureen et Gene Hadelman sont venus faire une escale à Grostenquin chez Patrick Seichepine et son épouse, Anne. Un ancêtre commun unit les familles...

Cette étape a été l'occasion d'une chaleureuse soirée - rencontre, à l'occasion d'un pèlerinage en Lorraine. Les deux Américains avaient à cœur de rencontrer ainsi des descendants de leur ancêtre commun, Jean-Michel Delesse.

Jean-Michel et Victor Delesse de Laning étaient partis à l'aventure en 1870, sur les pas de Théodore Basselin, fils d'Étienne Basselin marchand de bestiaux de Grostenquin et de Catherine Nicolas de l'annexe Linstroff, partis s'installer aux États-Unis d'Amérique.

Plusieurs autres visiteurs

Ce n'est pas la première fois que des descendants de la famille Delesse viennent en France, à Grostenquin. Valérie a fait l'arbre généalogique et son père, Bruno, avait déjà fait des recherches et était entré en contact avec Betty, la mère de Maureen. Des échanges de souvenirs de deux côtés avaient déjà eu lieu à la suite de ces premières retrouvailles. D'autres descendants sont déjà venus



La réunion de famille originale s'est faite autour d'un dîner très apprécié. Photo: RL

découvrir leurs familles, car beaucoup d'habitants de la région à l'époque avaient fait le voyage. L'accueil du jour a été plus que convivial. Maureen et Gene sont très loquaces et chaleureux et la barrière de la langue a presque été oubliée. Les photos, mais aussi les découvertes amusées de ressemblances, sans oublier la joie de voir également avec joie les visiteurs venus d'Outre-Atlantique.

DELME

La 49^e rentrée du foyer rural a déjà commencé

Après deux mois de pause, les bénévoles et les animateurs du foyer rural reprennent du service. Afin de faire vivre Delme et les villages environnants et de permettre à petits et grands de s'évader, l'association d'éducation populaire propose un panel d'activités culturelles et sportives, certaines ponctuelles, d'autres chaque semaine (début aux dates ci-dessous). Pour présenter son programme et ses activités, l'association vient d'ailleurs d'éditer et de distribuer une plaquette très instructive.

- Rencontres de badminton et de tir à l'arc, toute l'année.
- Le Théâtre amateur delmois (TAD) prépare déjà à une nouvelle pièce de théâtre.
- Claque: le lundi à 20 h 15 salle saint Germain.
- Jazz-dance: le jeudi à 17 h salle multifonctions.
- Badminton: le mercredi 20 septembre à 20 h 30 au gymnase.
- Tir à l'arc: le vendredi à 18 h 30 au gymnase.
- Guitare: le mercredi 13 septembre à 18 h à la salle Saint-Germain.
- Jazz dance et baby-dance: le jeudi à 20 h 30 salle multifonctions.
- Gymnastique d'entretien: le jeudi 21 septembre à 14 h salle multifonctions.
- Yoga: le vendredi 15 septembre à 19 h 30 salle multifonctions.
- Art floral: un samedi d'octobre à 14 h 30 (date à préciser) salle multifonctions.
- Atelier couture: lundi

- Assemblée générale le 7 octobre à 18 h, salle Saint-Germain.
- Stage de cirque durant les vacances d'hiver.
- Puces des couturières le 11 mars 2018.
- Loto le 24 mars 2018.
- Fête de la VTT et marche le 21 avril 2018.
- Stage Cirque en sel une semaine entre le 21 avril et le 7 mai 2018.
- Feu de Saint-Jean le 2 juin 2018.

NEBING

Soixante ans de bonheur pour Christine et Jean Gaertner



Christine et Jean Gaertner viennent de célébrer leurs noces de diamant à Sarreguemines, où vit une partie de la famille. Tous les proches du couple ont été réunis à l'issue d'un office célébré en l'église du Sacré-Cœur.



Le couple entouré de ses proches a célébré comme il se doit ces noces de diamant. Photo: DR

Nébing. Jean Gaertner est menuisier retraité, et son épouse Christine née Manns, était mère au foyer. Le couple a eu le joie d'avoir deux enfants, Mireille et Richard, tous deux mariés, et compte aujourd'hui quatre petits-enfants (Sébastien, Bénédicte, Julie et Pierre) et deux arrière-petits-enfants (Noé et Baptiste). Nos sincères félicitations.

à grostenquin

BLOC-NOTES

CHÂTEAU-SALINS

Vente de cartes de pêche de l'AAPPMA de Château-Salins
 > Les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 9 h à midi et de 14 h à 19 h et les samedis de 9 h à midi et de 14 h à 17 h 30. Jusqu'au samedi 30 décembre. Magasin Vert, Thomas Noél. Tél. 06 72 46 72 08.

CHENOIS

Horaires de la mairie
 Le secrétariat de mairie n'est plus assuré le mercredi matin, mais le jeudi après-midi, de 15 h à 18 h, à partir du jeudi 7 septembre.
 > Tous les jeudis. Jusqu'au jeudi 28 juin. Mairie, 27 rue du 12-Novembre-1944. Mairie. Tél. 03 87 01 95 43 mairie.chenois@wanadoo.fr.

DIEUZE

Inscriptions pour le spectacle de Laurent Gerra à Annéville
 Sortie en bus, organisée le 30 septembre, par l'Amicale des Salines pour assister au dernier spectacle de l'humoriste intitulé: « Sans modération ». Ramassage possible. Inscription à l'Amicale, mardi ou vendredi matin.
 > Tous les jeudis. Jusqu'au mercredi 20 septembre. Amicale des Salines, 44, avenue Foch. Sur le parking, 70 €. Amicale Salines Dieuze. Tél. 03 87 05 14 91 amicalesalinesdieuze@wanadoo.fr.

École de tennis : inscriptions

L'école de tennis reprendra ses activités le samedi 23 septembre. L'école comprendra trois niveaux: initiation, le perfectionnement et le mini-tennis pour les enfants à partir de 5 ans. Les inscriptions seront prises au club durant les permanences.
 > Mercredi 13 septembre de 16 h à 18 h.

Répétition des chorales

Ouverte à tous les choristes du secteur pastoral de Dieuze en vue de la préparation de la messe du 24 septembre qui marquera le départ du père Soter et l'accueil de frère Luc.
 > Jeudi 14 septembre à 20 h, à dimanche 24 septembre à 10 h, Église Sainte-Marie-Madeleine.

Confirmation

Une réunion informations et d'inscriptions pour la confirmation. Sont concernés les jeunes en 2003 (ou avant).
 > Vendredi 15 septembre à 20 h. Crypte de l'église Sainte-Marie-Madeleine.

Permanence CGT

Une permanence juridique est ouverte à tous sur les thèmes de droit du travail, de demande de renseignements.
 > Vendredi 22 septembre de 16 h à 18 h. Centre social, Bureau I, Chemin du Calvaire. Gratuit. UL CGT de Dieuze. Tél. 06 34 65 25 24.

MORHANGE

Permanence pour les inscriptions
 Afin d'être à l'écoute des personnes intéressées et explorer le fonctionnement de l'école.
 > Mercredi 13 septembre de 14 h à 17 h. Espace Debussy, Rue Robert-Schuman, Conservatoire de musique. Tél. 03 87 86 27 24 conservatoire.morange@orange.fr.

FUMESTER

Mercurerie de la mairie
 En cas d'urgence il conviendra de s'adresser au maire ou aux adjoints.
 À partir du mardi 12 septembre > tous les jours de 10 h à midi, jusqu'au samedi 30 septembre. Mairie.

NEBING

Horaires de l'agence postale communale
 > Les lundis de 12 h à 15 h 17 h 15, les jeudis de 9 h à 10 h 30 et les samedis de 8 h à 12 h 30. Jusqu'au lundi 21 décembre. Rue Général Leclerc.

Assemblée générale du foyer rural

Toutes les personnes s'intéressant à la vie locale ou désirant s'investir au sein de l'association sont les bienvenues.
 > Vendredi 22 septembre à 20 h. Salle socioculturelle, 31, rue Robert-Schuman, Foyer rural. Tél. 06 86 30 95 60 fr.nebing@gmail.com.

TINCRY

Assises de Vivre à Tintry
 Assemblée générale de l'Association Vivre à Tintry dans les locaux de l'association (à la mairie).
 > Dimanche 17 septembre à 20 h. Mairie, 1 rue du Grand Sauveur.

Temps forts en Moselle-Est

FAITS DIVERS

woustviller

Ils emportent la caisse du Bowling Striker

Dans la nuit de dimanche à lundi, un vol a été commis au Bowling Striker, rue des Forgerons, dans la zone artisanale à Woustviller.

Le mode opératoire sort de l'ordinaire. Les auteurs ont agi par ruse. Ils se sont cachés dans les faux plafonds en attendant la fermeture de l'établissement. Après 23 h 15, ils ont quitté leur cachette dans le dessein de s'emparer de la caisse enregistreuse. Ils ont endommagé un mur à l'extérieur et découpé de la tôle. Puis ils ont pris la poudre d'escampette avec la caisse, dont le montant n'est pas établi.

Les chefs d'armes de Sarreguemines ont ouvert une enquête et lancent un appel à témoins. Toute personne susceptible de leur fournir des informations peut les contacter au 03 87 59 89 73

JUSTICE

petite-rosselle

Violence en réunion : jusqu'à un an de prison

Les faits remontent au 29 mars, pourtant, la victime souffre encore de son agression. C'est en béquilles que le jeune homme se présente au tribunal correctionnel de Sarreguemines. Sa jambe gauche a été fracturée, son tibia brisé. Il doit encore subir une opération dans les prochains jours.

Un antagonisme ancien

Trois prévenus sont jugés pour violence en réunion, Joe, Mohammed* et Eric* ont entre 19 et 21 ans et sont originaires de Petite-Rosselle. Un contentieux de longue date, une histoire de fille, envenime les relations entre Joe et la victime. Coups de fil, menaces, regards de travers... Le soir du 29 mars, en rentrant du travail à Petite-Rosselle, la victime tombe sur les trois amis et, très vite, le ton monte. Les deux antagonistes en viennent aux mains tandis que les amis de Joe tentent de s'interposer. « Je voulais juste les séparer, il m'a craché dessus et m'a frappé. Je lui ai alors mis maximum trois coups », indique Mohammed.

Eric, lui aussi, voulait les séparer, en vain. Il affirme cependant ne pas l'avoir frappé. La victime relate des coups de poing et de pied. Elle ignore en revanche, si Eric y a participé.

Il aurait cherché la violence

« Je ne pensais pas que ce serait aussi grave, on n'a pas cherché à s'acharner. Mais c'est lui qui a cherché la violence, il nous a insultés, Mohammed n'a fait que se défendre et Eric ne l'a pas tapé », confirme Joe à la barre.

Ce que conteste l'avocate de la partie civile : « Il n'a pas cherché la bagarre. Il s'est fait frapper à tort. S'est fait érafler la jambe. Il vit un calvaire à cause de ces trois personnes... »

« Une bête sans nom »

La procureur évoque une affaire de passage à tabac. « On peut s'inquiéter de l'avenir de ces jeunes adultes... Elle requiert de 15 à 18 mois de prison, en partie assortis d'un sursis et mise à l'épreuve. Une aberration pour l'avocate d'Eric pour qui son client est « un essayeur de culmer le jeu... »

Le conseil de Mohammed avance quant à elle la bonne foi de son client qui est « venu de lui-même se présenter au commissariat et a toujours gardé la même version... ». Enfin, celui de Joe évoque « des circonstances fâcheuses qui ont conduit à des conséquences désastreuses. Ils ont été d'une bête sans nom mais on doit traiter ici une responsabilité collective. C'est un très jeune adulte qui n'a pas su contrôler et ses amis n'ont pas réussi à le conseiller... »

Joe Jarar est condamné à 12 mois de prison ferme, il reste en détention. Mohammed peut sortir : il est condamné à 8 mois de prison dont 4 avec sursis et mise à l'épreuve. Eric est quant à lui relaxé des faits de violences, mais il devra payer 500 € d'amende pour détention de stupéfiants.

C. Z.
* Les prénoms ont été modifiés.

SOCIAL

cfdt

Forbach : les agents de Veolia en grève



Une quinzaine d'agents de Veolia étaient réunis devant le site de Forbach pour contester un nouveau plan social et réclamer une revalorisation des salaires. Photo DR

Les agents de Veolia Forbach ont lancé ce lundi matin un mouvement de grève illimitée, suivi par 50 à 90 % des salariés, suivant les secteurs d'activité (travaux, assainissement...). Ils répondront à un double appel de la CFTD.

Au niveau national, il s'agit de protester contre la menace de suppressions de 1 500 postes en France. « C'est le quatrième plan social », explique Thierry Foster, délégué syndical CFTD. « Nous étions 15 000 salariés, nous sommes passés à 12 000 après des plans de départs volontaires, et on veut encore détruire des emplois... Une décision inacceptable pour le syndicatiste. Parallèlement, les mouvements de grève portent aussi sur des revendications régionales, voire locales. « Dans l'attente des négociations annuelles obligatoires (ANO), nous réclamons des augmentations de salaires, explique Emmanuel Molter, délégué du personnel CFTD à Forbach, sur l'indemnité eau, sur celle d'entretien, qui n'a pas été réévaluée depuis quatre ans », ainsi qu'une prime exceptionnelle. « Il s'agit de parler les langues de production. L'entreprise ne nous écoute pas. Ce qui pourrait amener les agents de Veolia à durcir le mouvement, avec dans un premier temps, des débrayages et peut-être une nouvelle grève... »

À l'agence Veolia de Sarreguemines, aucun gréviste n'a été recensé.

Choc contre la pharmacie : le conducteur décède

Christophe Giroux, 54 ans, militaire de profession, a trouvé le mort hier matin à Rohrbach-lès-Bitche. Le conducteur a perdu le contrôle de son véhicule qui est venu s'encastrer dans les murs de la pharmacie.

Il y avait déjà quelqu'un à l'officine. Il a immédiatement appelé les secours », raconte François Setlinger, qui tient la pharmacie au carrefour des rues des Alliés et Pasteur, au centre de Rohrbach-lès-Bitche, devant une vitrine brisée. Hier matin, vers 9 h 30, une voiture qui venait de Bining a dévalé la rue de la Libération, une artère en forte pente, et traversé l'intersection pour terminer sa course contre la façade de la Pharmacie nouvelle. Le choc, contre le mur, défonce, à été d'une extrême violence.

Désincarcération difficile

Le conducteur, un homme de 54 ans, résidant à Sarreguemines, est bloqué dans l'habitacle, dans un état grave. Il est inconscient. Au petit matin, les sapeurs-pompiers de Rohrbach-lès-Bitche viennent à son secours.

D'importants moyens, sous les ordres du lieutenant Arald Schum, sont déployés, pour l'extraire de l'habitacle de sa voiture. « Nous avons eu du mal à désincarcérer la victime, dont les jambes étaient bloquées, étant un soldat du feu. Nous avons dû découper le toit, les quatre portes... Les manœuvres des sapeurs-pompiers ont duré près de deux heures.

La victime aurait fait un malaise

Malgré leurs efforts, la victime, militaire de profession, décédait vers 8 h 30 d'un arrêt cardiaque. Christophe Giroux avait quitté son domicile de Sarreguemines à l'aube pour se rendre



Le véhicule qui descendait la rue de la Libération, venant de Bining, est venu s'encastrer dans les murs de la pharmacie au centre de Rohrbach-lès-Bitche. Photo RL

au 16^e bataillon de chasseurs de Bitche. « Il devait se rendre en opération extérieure », affirme Vincent Setlinger, le maire de la commune, qui a constaté son décès. Fatigue, ennui mécanique, vitesse, on ne sait pas pourquoi l'automobiliste a perdu le contrôle de son véhicule. Selon les premiers éléments de la compagnie de Sarreguemines, chargés de l'enquête, le conducteur aurait fait un malaise. Aucune trace de freinage n'a été décelée sur le bitume de la rue de la Libération.

On ne connaît pas les cir-

constances exactes de ce nouveau drame de la route. Mais à Rohrbach-lès-Bitche, des habitants sont en colère. Ils sont excédés par le comportement de certains automobilistes.

« Dans cette rue, des voitures forcent toujours à toute vitesse », émet des réserves. Vincent Setlinger, le maire de la commune depuis deux ans et demi, entend les remarques. Mais il les rélute. « Il y a souvent de petits accrochages, mais il n'y a jamais eu d'accident sur cette route. Nous en parlions il y a quelques jours en famille, même un camion n'a jamais



dévalé la pente, en hiver, quand la chaussée est glissante... Au carrefour, la pharmacie est ouverte depuis une cinquantaine d'années. « Les murs n'ont jamais été endommagés », in-

siste le gérant. Aujourd'hui, les dégâts sont importants. Le mur est défoncé. Mais l'officine reste ouverte.

Jonathan BREUER.

rohrbach-lès-bitche

2^e accident mortel en 3 semaines



Une zone de contrôle leurre a été lancée. Photo RL

Maudit Pays de Bitche. Le 20 août, un automobiliste âgé de 35 ans, originaire de Gros-Réderching, a perdu le contrôle de sa voiture sur la route départementale 662, entre Stershal et Petite-Réderching, dans la montée sinueuse et dangereuse de la Frohmuhl. L'automobile a fait plusieurs tonneaux et tape un talus en terre avant de s'immobiliser sur le toit, totalement détruite. Le choc a été d'une terrible violence.

En trois semaines, il s'agit du deuxième accident mortel sur les routes du Pays de Bitche. A Rohrbach-lès-Bitche, hier, la victime aurait fait un malaise. La vitesse ne serait pas en cause. Mais les autorités appellent à la vigilance.

« Au cœur de l'été, une nouvelle étape a été franchie dans la lutte contre les excès de vitesse. Après l'installation d'un radar mobile, une zone de contrôle leurre a été mise en place entre Sarreguemines et Philippsburg. Partout, d'immenses panneaux d'avertissement de radars.

saint-avold

Ils sont partout !

Selon le président des chasseurs de Moselle, Pierre Lang, il y a du mieux dans la gestion des sangliers. Grâce au « comité spécial » (voir ci-dessous). « On est passé de 40 à 19 « points noirs » en huit ans ». Pour autant, les dégâts constatés dans la région sont encore nombreux. Quelques exemples en date.

• En mars 2017 : à Apling (secteur de Forbach), l'habitation d'un particulier est ravagée. Depuis son balcon, dans la nuit, il compte 26 sangliers dans son jardin.

• En mai 2017 : 50 hectares de maïs sont ravagés à Diane-Capelle (dans les environs de Sarreguemines).

• Le 30 août 2017 : Une « invasion » de sangliers est encore déplorée, du côté de Sarrebourg, à Dolving, ce coup-ci. « J'ai vu des parcelles de maïs aux quatre coins du village, précise Yannick Wenzinger, un agriculteur. Elles sont toutes touchées par les sangliers... »

SOCIÉTÉ

Les sangliers n'ont plus aucune limite

Les sangliers ont ravagé le terrain des Muller qui tiennent un gîte à Saint-Avold. C'est la deuxième fois en deux semaines. Un phénomène récurrent dans de nombreuses communes et qui touche de plein fouet les agriculteurs.

Le pire. C'est qu'ils les ont vus venir... Raymond et Marie-Paule Muller, qui tiennent un gîte et une chambre d'hôtes dans le quartier de Dourd'hal, à Saint-Avold, avaient constaté, au tout début du mois, des traces de passage de sangliers sur leurs terrains qui surmontent leur habitation. Quelques jours plus tard, les suidés venaient aux abords des maisons, provoquant déjà des dégâts. « On a appelé les adjudicataires (ils sont deux sur le secteur : l'un gère la forêt privée, l'autre le ban de Dourd'hal, N.D.L.R.), explique le couple. Mais rien n'a été mis en place... »

Des différends humains

Ce qui agace le plus le couple, c'est que pour eux, il n'y a pas de fatalité : le passage des sangliers était prévisible. « On a des soucis avec eux depuis une dizaine d'années mais ça n'a pas toujours été le cas : il y a 20 ans, il m'y avait pas de problème ! », assure Raymond, lui-même chasseur. Lui ne peut pas abattre les sangliers : « Ça serait considéré comme du braconnage ». Il s'estime donc bien placé pour savoir que les animaux devraient pouvoir être éliminés. « On ne peut pas abattre les sangliers », assure-t-il. Alors que le couple, lui, s'étonne que les chasseurs, qui étaient, en effet, passés ce week-end, leur demandant d'ouvrir l'enclos où ils logent



La propriété des Muller a été entièrement labourée après le passage des sangliers. Photo RL

deux ânes pour passer avec leurs véhicules. « Depuis quand est-ce qu'on chasse en voiture ? Ils sont toujours passés à pied ! », rouspète ainsi Marie-Paule Muller. Nathanaël Guittier affirme qu'il s'agit d'un malentendu. Toujours est-il que derrière les éventuels différends humains, les problèmes de cohabitation avec les suidés existent bel et bien. Nouvelle étape : les Muller ont alerté le maire de Saint-Avold, « qui n'exclut aucune possibilité, comme une battue administrative, par exemple... »

« Une pointe d'optimisme, peut-être : la saison des battues reprend... le deuxième samedi d'octobre. Dossier : Marie KOENIG.

L'analyse des chasseurs

Pierre Lang est le président des chasseurs au niveau de la Moselle. Il confirme l'augmentation exponentielle du nombre de sangliers en France par ses chiffres marquants : il y a 30 ans, 50 000 sangliers étaient tués en France par année. Aujourd'hui, on est passé à 600 000, 19 000 rien qu'en Moselle, sachant que notre département est l'un des plus peuplés.

« Le spécialiste analyse cette hausse de plusieurs façons : la culture de maïs s'est largement développée et offre de la nourriture en abondance et un vaste territoire pour se cacher facilement. Par ailleurs, les phases d'importantes « fructifications de forêt » durant lesquelles on trouve énormément de glands dont raffolent les cochons sauvages – sont de plus en plus fréquentes. « Quand auparavant on estimait que de telles périodes avaient lieu tous les sept à dix ans, là, c'est quasiment un sur deux !, assure-t-il. A qui est-ce dû ? On ne sait pas vraiment... Peut-être le changement climatique. »

Un « comité sanglier » mis en place

Aussi Pierre Lang admet que les dégâts occasionnés par les sangliers sont de plus en plus fréquents. « Un comité spécial a néanmoins été créé il y a 8 ans environ. Ça a permis de mieux répartir les sangliers et éviter la multiplication de « points noirs » dans le département. » Il souligne qu'un fonds d'indemnisation existe aussi... mais uniquement pour les agriculteurs. « Tout particulier peut néanmoins faire appel à nous pour qu'on intervienne quand les dégâts sont vraiment trop importants. »

Pierre Lang voit l'importance de créer pour sa paroisse, rappellent l'occasion de plus de chats sœurs – « les associations qui détruisent nos miradors au nom de la cause animale... » – et défend les points d'agraineage. « Ils servent justement à retenir les sangliers dans les forêts pour qu'ils ne descendent pas dans les zones d'habitation. Sans eux, ça serait pire. »

SARREGUIMINES - GRUNDEVILLER



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Martial THOMAS

survenu à Sarreguimines, le samedi 9 septembre 2017, à l'âge de 52 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 14 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église du Sacre-Coeur de Sarreguimines (Moselle).

Martial repose à la morgue de l'hôpital Robert PAX de Sarreguimines.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé dans l'intimité familiale.

NI PLAQUES, NI COURONNES, NI FLEURS.

Prière de s'abstenir de condoléances.De la part de:
Rosa-Marie THOMAS, sa mère ;
Brigitte, son épouse ;
ses enfants, ses belles-filles ;
ses petits-enfants ;
ses frères et sœurs ainsi que toute la famille.

La famille tient tout particulièrement à remercier le personnel soignant du service de la réanimation de l'hôpital Robert PAX de Sarreguimines pour sa gentillesse et son dévouement.

Une pensée, une prière pour son fils

Nicolas

décédé le 11 juillet 2006,

et son papa

Donatdécédé le 1^{er} mai 2015.**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**THONVILLE - LAILLÉ (35) - MORBIHAN (56)
VAHL-LÈS-FAULQUEMONT*« Malgré son courage et son amour de la vie la maladie l'a emporté. Ton souvenir restera gravé à jamais dans nos cœurs. »*

C'est avec une immense tristesse que nous faisons part du décès de

Monsieur Gérard LE HÉNANFFsurvenu à son domicile, le dimanche 10 septembre 2017, dans sa 73^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 14 septembre 2017, à 10 heures, en l'église Saint-Pierre de Thionville.

Monsieur LE HÉNANFF repose au centre funéraire de Thionville.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Les fleurs pourront être remplacées par des dons pour la recherche médicale.

De la part de:
Anne-Marie, son épouse ;
Madame Laurence THOMAS, sa fille ;
Monsieur Frank LE HÉNANFF, son fils ;
Marc-Antoine et Amandine, ses petits-enfants ;
sa sœur, ses frères et belles-sœurs ;
ses neveux et nièces ;
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie chaleureusement ses infirmiers Thierry et Jérôme, sa kiné Bérénegre, toute l'équipe médicale de l'HAD Thionville Hayange, pour leurs bons soins et leur dévouement, ainsi que ses nombreux amis et voisins qui l'ont soutenu tout au long de sa maladie.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BASSE-RENTGEN - BOURGES

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Gérard LAURENT

survenu à Basse-Rentgen, le vendredi 8 septembre 2017, à l'âge de 74 ans.

La célébration religieuse aura lieu le mercredi 13 septembre 2017, à 10 h 30, en l'église de Basse-Rentgen, sa paroisse, suivie de la crémation.

Monsieur LAURENT repose au centre funéraire de Thionville.

De la part de:
Monsieur Roland LAURENT,
Monsieur Marc LAURENT et son épouse Marie-Paule,
ses frères et sa belle-sœur ;
ses oncles, neveux, nièces, cousins et cousines ;
ainsi que toute la famille.**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

BASSE-RENTGEN

Monsieur le curé,
Les membres du conseil de fabrique,
Les paroissiens,
ont le regret de vous faire part du décès subit de**Monsieur Gérard LAURENT**

Sarcistin de 1995 à 2016

Ses obsèques seront célébrées le mercredi 13 septembre 2017, à 10 h 30, en l'église de Basse-Rentgen.

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme dévoué et disponible au service de l'église.

YUTZ



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Laure BALTEAU

née FRANCOIS

survenue à Yutz, le 11 septembre 2017, à l'âge de 102 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 14 septembre 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Nicolas de Yutz, suivie de l'inhumation au cimetière Nouveau Est de Yutz.

Madame BALTEAU repose au centre funéraire de Yutz.

De la part de:
Monsieur et Madame BALTEAU Michel,
son fils et sa belle fille ;
Monsieur et Madame BUEAN Sylvie,
sa petite-fille et son époux ;
Jossetin et Mélia, ses arrière-petits-enfants ;
ainsi que toute la famille.

Nous rappelons à votre mémoire son époux

Yvon BALTEAU

décédé le 20 novembre 2004.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BOISMONT - MERCY-LE-BAS

Monsieur Marc GUSSARD, Madame, née Marie-Rose FRANÇOIS, sa fille, son gendre ;
Monsieur et Madame Didier VALETTI,
Monsieur et Madame Sébastien GUSSARD,
Monsieur Julien FRANÇOIS,
Monsieur Olivier FRANÇOIS et Carla sa compagne,
ses petits-enfants ;
Léa, Marine, Clément, Anahita,
ses arrière-petits-enfants ;
ainsi que toute la parenté
ont la tristesse de vous faire part du décès de**Monsieur Jean FRANÇOIS**

survenu à Mont-Saint-Martin, le dimanche 10 septembre 2017, à l'âge de 90 ans.

Ses obsèques seront célébrées le mercredi 13 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église de Boismont, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur FRANÇOIS repose au local de la chapelle de Mercy-le-Bas.

PAS DE PLAQUES.

Nous rappelons à votre souvenir son épouse

Madeleine

décédée en 2012,

son fils

Jean-Jacques

décédé en 2012.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.SAINT-PIERRE-LA-MER (11) - BÉCHY
FREYCOURT - BAUDRECOURT

À tous ceux qui l'ont connu, estimé et aimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Emile MARQUIS

dit « Maurice »

survenu le 10 septembre 2017, à l'âge de 94 ans.

Monsieur MARQUIS repose à la chambre funéraire Piodi à Delme.

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 13 septembre 2017, à 14 heures, au crématorium de Metz suivie de la crémation.

Merci de vous abstenir de condoléances.

Témoignages et condoléances sur :

www.avis-de-deces.netDe la part de:
Monsieur Gérard MARQUIS,
Madame Marie-Thérèse BLAISON, née MARQUIS,
et son époux André,
Monsieur Étienne MARQUIS et son épouse Marie-Thérèse,
Madame Edith DI-MARCO, née MARQUIS et son époux Nicolas,
ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

La famille remercie le Docteur Frédérique LAPIERRE, ainsi que le personnel soignant de la maison de retraite « SAINT PAULIN » à SAINT-ÉPÉVRE, pour leurs bons soins, gentillesse et dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Piodi, 20 rue Clemenceau, Delme (03.87.01.37.26)

LES ÉTANGS - VARIZE

À tous ceux qui l'avez connu et aimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Bernard FABBRI

survenu subitement à Ars-Laquenexy, le 9 septembre 2017, à l'âge de 68 ans.

Un rassemblement se fera au crématorium de Metz, rue des Hauts Peupliers, le mercredi 13 septembre 2017, à 11 h 30.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

Témoignages et condoléances sur :**www.avis-de-deces.net**De la part de:
Claudine, son épouse ;
Frédéric et Vanessa, son fils et sa compagne ;
Clara, sa petite-fille ;
et toute la parenté.**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

RAHLING - PETIT-RÉDERCHING



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean-Marie SPIELMANN

survenu à Sarreguimines, le dimanche 10 septembre 2017, à l'âge de 48 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce jour, mardi 12 septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Rahling.

Les fleurs, les plaques pourront être remplacées par des dons.

Prière de s'abstenir de condoléances.De la part de:
Monsieur Raphaël SPIELMANN, son fils et Céline ;
Monsieur et Madame SPIELMANN Jean-Louis et Jeanne, ses parents ;
Christine, sa compagne ;
Madame Agnès MULLER ;
Isabelle, Evelyne, Hélène, ses sœurs et leurs conjoints ;
ses neveux et nièces ;
ainsi que toute la famille.

Un grand merci à l'ensemble du personnel soignant de l'hôpital Robert PAX de Sarreguimines.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

METZ - CANICATTI

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Monsieur Antonio PETRALITO

survenu le samedi 9 septembre 2017, à l'âge de 84 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 14 septembre 2017, à 10 heures, en l'église Saint-Eucaire de Metz, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Est à Metz.

Monsieur PETRALITO repose à la chambre funéraire Roc'Ecler, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

NI PLAQUES, NI FLEURS.

Mais une urne sera mise à disposition en faveur de la lutte contre la maladie d'Alzheimer.

De la part de:
ses enfants ;
ses gendres et belles-filles ;
ses petits-enfants ;
son beau-frère et ses belles-sœurs ;
ses neveux et nièces, cousins et cousines ;
ainsi que de toute la famille.

La famille rappelle à votre souvenir la mémoire de son épouse

Maria

décédée en 2008.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FAMECK

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Joseph REIMERINGER

survenu à Ranguévaux, le 9 septembre 2017, à l'âge de 91 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 13 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Fameck, suivie de la crémation au centre funéraire de Thionville.

Monsieur REIMERINGER repose au centre funéraire de Fameck.

NI PLAQUES, NI FLEURS.

Prière de s'abstenir de condoléances.De la part de:
Lydie, Serge, Evelyne et Martine, ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants et leurs conjoints ;
ses arrière-petits-enfants ;
ainsi que de toute sa famille.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel de l'EHFAD « La Pieuvre de la Fensch » pour sa gentillesse et son dévouement.

Une pensée pour son épouse

Reine

décédée le 29 août 2012.

Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

Pompes Funèbres Battavoine Henri, Thionville (03.82.88.53.71)

HARGARTEN-AUX-MINES

Madame Marie-Thérèse MANGENOT

née BECKER

s'est endormie dans la paix du Christ, le lundi 11 septembre 2017, à l'âge de 89 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 14 septembre 2017, à 11 heures, en l'église de Hargarten-aux-Mines, suivie de l'inhumation au cimetière de Dallem.

Madame Marie-Thérèse MANGENOT repose en la salle mortuaire de Hargarten-aux-Mines à partir de 14 h.

Prière de s'abstenir de condoléances.De la part de:
Micheline et Philippe,
Brigitte,
Didier et Nathalie,
Denis et Mathilde,
ses enfants et leurs conjoints ;
Jérémy, Thierry, Cyril, Loïc, Nicolas, Elodie et Mathieu,
ses petits-enfants ;
ainsi que toute la famille.**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

HAMBACH



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Alphonse HUBER

survenu à son domicile à Hambach, le samedi 9 septembre 2017, à l'âge de 89 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 13 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Hubert de Hambach.

Alphonse repose à la morgue de Hambach.

L'inhumation se fera au cimetière de Hambach.

PAS DE PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.De la part de:
Madame Marie-Louise HUBER, née ZINS, son épouse ;
Patrick HUBER et Michèle,
son fils et sa belle-fille ;
Ophélie et Guillaume, Gaëlle et Christophe,
ses petites-filles ;
ainsi que toute la famille.**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

HOTTVILLER - HOENHEIM - SCHMITTVILLER

« Il a lutté jusqu'à la fin avec un courage exemplaire. Seigneur accueille-le dans ta demeure et mets la paix dans nos cœurs. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Joseph MEYER

survenu le 9 septembre 2017 à Sarreguimines, à l'aube de ses 82 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce jour, mardi 12 septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Hottviller.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de:

Madame Claudine MEYER, née SCHWANNER, son épouse ;

Madame Cathy MORESSA, née MEYER,

Monsieur Daniel MEYER et Marjorie son épouse,

ses enfants ;

Mélanie, Justine, Victorien et Eve, ses petits-enfants ;

sa sœur, ses frères et belles-sœurs ;

ainsi que toute la famille et amis.

La famille remercie les amis, les Ambulances JUNG, et l'ensemble du personnel soignant, pour leur dévouement et leur gentillesse.

Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

THONVILLE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Sylvie GUERIN

née GACHER

survenue à Thionville, le 8 septembre 2017, à l'âge de 82 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 13 septembre 2017, à 10 heures, en l'église Saint-Pierre de Thionville, muni des derniers sacrements de l'Eglise, suivie de l'inhumation au cimetière Saint-François de Thionville.

Madame GUERIN repose à la chambre funéraire Saint-François à Thionville.

Un registre recevra vos messages de condoléances.

De la part de:

Monsieur Jean-Claude GUERIN, son époux ;

Monsieur Jean-Michel GUERIN, son fils ;

ainsi que toute la famille.

Une pensée affectueuse et une prière pour son fils

Didier

décédé le 30 juin 2013.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

NILVANGE - THIONVILLE - NEUFCHÉF - KNUTANGE

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Rino ROSSITTO

survenu à Thionville, le lundi 11 septembre 2017, à l'âge de 83 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 14 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Jacques Le Majeur de Nilvange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Monsieur ROSSITTO reposera ce jour, à partir de 14 heures, à la salle funéraire de Nilvange.

De la part de:

Madame Mireille ROSSITTO, née SALVADOR, son épouse ;

Claude, Sylvain, Bruno, Ferdinand, ses enfants

et leurs conjoints ;

Mélanie, Jordan, Grégoire, Priscilla, Mégane,

ses petits-enfants ;

ainsi que l'ensemble de la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ROMBAS

La Direction et le Personnel des CIMENTS CALCIA

ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Diégo MESSINA

Retraité de la cimenterie

Avis Mortuaires

THONVILLE - FLORANGE - TALANGE



Madame Mariette METZLER

née BEHR

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

survenu à Thionville, le 9 septembre 2017, dans sa 69^e année.
Madame METZLER repose à la chambre funéraire Saint-François de Thionville.

Un dernier recueillement aura lieu le mercredi 13 septembre 2017, à la chambre funéraire Saint-François 7, Rue du Souvenir Français 57100 Thionville, à 14 h 30.
Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI COURONNES.

De la part de:
Monsieur METZLER Charles, son époux ;
Monsieur METZLER Lionel et son épouse Christelle,
Monsieur METZLER Jérôme et son épouse Stéphanie,
ses enfants ;
Mathieu, Juliette, Valérie et Clémentine,
ses petits-enfants ;
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ZETTING

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Gaston JUNG

survenu à Sarreguémies, le samedi 9 septembre 2017, à l'âge de 80 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 13 septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Zetting.

Gaston repose à la morgue de Zetting.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé dans l'intimité familiale.

Les plaques, couronnes ou fleurs pourront être remplacées par des dons au profit de la recherche contre le cancer.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Nicole, son épouse ;
ses enfants ;
ses petits-enfants ;
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

AMANVILLERS - SAINT-PRIVAT-LA-MONTAGNE - METZ



Madame Liliane NAPOLI

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

survenu le samedi 9 septembre 2017, dans sa 72^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 13 septembre 2017, à 16 h 30, en l'église d'Amanvillers, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Monsieur Carmelo NAPOLI, son époux et leurs enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

TERVILLE - MONDELANGE - ILLANGE

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Fernand GIRARD

survenu à Thionville, le 10 septembre 2017, à l'âge de 92 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 14 septembre 2017, à 14h30, en l'église Saint-Sébastien de Terville.

L'inhumation se fera au cimetière de Terville.

Monsieur GIRARD repose à la salle mortuaire de l'Hôpital Le Kem.

Il n'y aura pas de condoléances à l'issue du service religieux.

De la part de:

Monsieur Francis GIRARD,
Madame Cosette CANOËS et Antonio son époux,
Monsieur Michel GIRARD,
ses enfants ;
Lacélie et Jean-Claude, Mickaël et Christelle, Davy et Marie,
ses petits-enfants ;
Chloé, Robin, Léo, Lenry,
ses arrière-petits-enfants ;
ses sœurs ;
ainsi que toute la famille.

La famille remercie ses infirmiers à domicile.

Une pensée pour son épouse

Simone

décédée en 2006.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SCHMITTVILLER

" Ton départ brutal a laissé dans nos cœurs une plaie profonde qui ne guérira jamais. Repose maintenant en paix, jamais tu ne seras oublié. "

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Renée DEHLINGER

née ZINS

survenu à Sarreguémies, le dimanche 10 septembre 2017, dans sa 64^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 14 septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Schmittviller.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Renée repose à la morgue de Kalhausen.

De la part de:

Monsieur Gabriel DEHLINGER, son époux ;
Deborah et Valentin MEYER, sa fille et son gendre ;
Thomas DEHLINGER, son fils et Céline ;
Hugo et Mathie, ses petits-enfants adorés ;
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ZETTING

Le centre d'intervention des Sapeurs-Pompiers de Zetting et son amicale

ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Gaston JUNG

Membre du centre d'intervention de Zetting du 15 juin 1956 au 28 juillet 1992 puis retraité au grade de Caporal-Chef et titulaire de la médaille d'or des Sapeurs-Pompiers.

Nous présentons à la famille nos sincères condoléances.

Monsieur Jean-Louis PAPIN, les vicaires généraux, les prêtres et les diacres du diocèse de Nancy et de Toul font part du décès, le 9 septembre 2017, de

Monsieur l'abbé Michel ADRIAN

Ses obsèques seront célébrées le mercredi 13 septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Tucquegnieux Village.

ABRESCHVILLER

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Albert WELSCH

survenu à la maison de retraite « Sainte-Véronique » à Abreschviller, le lundi 11 septembre 2017, à l'âge de 81 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 13 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église d'Abreschviller, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur WELSCH repose au funérarium de Sarrebourg.

PAS DE PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Didier, Sylvie, Nicole et Gilles, ses enfants et leurs conjoints ;
Anthony, Doriane, Florian, ses petits-enfants ;
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie son médecin traitant le Docteur Jean-Luc THOMAS, ainsi que l'ensemble du personnel de la maison de retraite « Sainte-Véronique » d'Abreschviller, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Une pensée pour son épouse

Gisèle

décédée le 4 novembre 2013.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Welsch, 150a rue du Général Leclerc, Abreschviller (03.87.03.75.75)

ASSENCONCOURT - RHODES - GUERMANGE - LANGUIBERG

À tous ceux qui l'ont connu, aimé, estimé, nous vous faisons part du décès de

Monsieur Maurice PELTRE

survenu à Sarrebourg, le 11 septembre 2017, dans sa 87^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 13 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église d'Assenconcourt.

Monsieur PELTRE repose à la chambre funéraire de Dieuze.

FLEURS NATURELLES UNIQUEMENT.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Yvonne PELTRE, son épouse ;
Francis et Martine PELTRE,
Michèle et Jean-Marc BOUTON,
Jean-Luc et Laurence PELTRE,
Gilles et Nadine PELTRE,
ses enfants ;
ses petits-enfants, arrière-petits-enfants ;
ainsi que toute la famille.

La famille remercie le personnel de l'EHPAD Saint-Joseph de Saint-Jean-de-Bassel pour son dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PFM Beauvais, Dieuze (03.87.01.69.76)

REPOSEZ-VOUS SUR NOUS

LE CHOIX FUNÉRAIRE

LE CHOIX DE LA VIE

HENRI BATAVOINE

MAISON FONDÉE EN 1930

Siège social :

13, rue de l'équerre
57100 THIONVILLE
03 82 88 53 71

Autres agences

3, rue Sainte-Anne
57100 THIONVILLE
97, avenue des Nations
57970 YUTZ
1A, rue du cimetière
57180 TERVILLE
83, rue Charles De Gaulle
57290 SEREMANGE

POMPES FUNÈBRES ET MARBRERIE

Habilitation n°11-57-82
SIRET 333 811 636 00021 / ORIAS 07034421

STRING-WENDEL - ITALIE

Nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

Madame Angelina FRATTALLONE
née DOMINA

décédée à Faréberville, le samedi 9 septembre 2017, à l'âge de 82 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 13 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Sainte-Marie du Habberdick à Stiring-Wendel, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière du Habberdick.

La défunte repose à la chambre funéraire Saint-Nabor, 4 rue du Gros Hêtre à Saint-Avold.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Gaetana FRATTALLONE,
Monsieur Maryan BLASCHKE et Madame,
née Rosette FRATTALLONE,
Monsieur et Madame Salvatore FRATTALLONE,
Monsieur et Madame Michel FRATTALLONE,
ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

Filippo

décédé en 2008.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

JARNY - METZ - ARLES - LABRY

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Huguette PICCA
née DUPUIS

survenu à Jaulf, le 10 septembre 2017, à l'âge de 84 ans.

Ses obsèques religieuses seront célébrées le mercredi 13 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Maximin de Jarmy, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Madame Huguette PICCA repose à la chambre funéraire Lorraine-Monuments, 2 rue Jurat à Jarmy.

De la part de:
Jean-Paul et Jacqueline DUPUIS-PICCA,
Laurence PICCA,
Françoise PICCA et Jean-Luc IDACZYK,
Jean-Marie PICCA et Soraya TNOULINE,
ses enfants ;
Julien, Tiphaine, Mathieu, Mehdy, Lola, Maé, Tom, Téo,
ses petits-enfants ;
Anaïs et Liam, ses petits-enfants de cœur ;
Thomas et Sara, ses arrière-petits-enfants ;
André et Françoise DUPUIS, son frère et sa belle-sœur ;
ses neveux et nièces ;
Annie VIER,
ainsi que toute la parenté et les amis.

Une pensée pour son époux

Paul

décédé le 3 juillet 1996.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

THÉOULE-SUR-MER (06) - SARREGUEMINES - GRUNDEVILLE

Madame Martine MULLER, sa tendre épouse ;
Monsieur et Madame Gérard MULLER,
son frère et sa belle-sœur ;
Monsieur et Madame Georges MIZZI, ses beaux-parents ;
ses neveux et nièces ;
ainsi que toute la famille
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur René MULLER

survenu dans sa 70^e année, après s'être battu avec beaucoup de courage contre sa maladie.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 14 septembre 2017, à 15 h, en la chapelle de la Villa Saint-Camille de Théoule-sur-Mer, où l'on se réunira, suivie de l'inhumation au cimetière de Théoule-sur-Mer.

Une pensée pour son frère

Joseph

décédé en décembre 2011.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BEYREN-LÈS-SIERCK - YUTZ - CONTZ-LES-BAINS

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Jeanne WEBER
née WINTERSTEIN
Dite « Jeannette »

survenu le lundi 11 septembre 2017, à Beyren-lès-Sierck, à l'âge de 75 ans.

La célébration religieuse aura lieu le mercredi 13 septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Beyren-lès-Sierck, sa paroisse.

L'inhumation se fera au cimetière Saint-François de Thionville.

Madame WEBER repose à la chambre funéraire de Sentzich.

Merci de vous abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur René WEBER, son époux ;
ses filles ;
ses gendres ;
ses petits-enfants ;
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ALGRANGE - ITALIE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Flora SERVALLI
née CESCHIN

survenu à Florange, le dimanche 10 septembre 2017, à l'âge de 93 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 13 septembre 2017, à 16 heures, en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Algrange, suivie de l'inhumation au cimetière d'Algrange.

Madame SERVALLI repose à la salle mortuaire de l'hôpital d'Algrange.

De la part de:
Madame Elisabeth BORTOLIN, née SERVALLI et son époux Lino ;
Pauline, sa petite-fille et Michaël ;
Maéva, Paul, ses arrière-petits-enfants ;
Monsieur Roger CESCHIN, son frère ;
ainsi que l'ensemble de la famille.

La famille remercie l'association Saint-André de dialyse péritonéale de Metz ainsi que Adrien son infirmier, pour leur bons soins et leur dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BECKERHOLZ - BOUZONVILLE - BIBICHE - ALZING - METZ COLMEN - GUICHING - HOLLING - VERDENAL (54)

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean-Marc STABLON
dit « Sapin »

survenu à Terville, le 6 septembre 2017, à l'âge de 57 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 13 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Laurent de Bibiche, sa paroisse, suivie de l'inhumation dans la tombe familiale à Bibiche.

Jean-Marc repose à la chambre mortuaire de Bouzonville.

La famille ne souhaite pas de plaques.
Les fleurs peuvent être remplacées par des dons.

Prière de s'abstenir de condoléances. Condoléances et témoignages sur : www.avis-de-deces.net

De la part de:
Noémie, sa fille ;
ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ;
Valérie ;
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

TERVILLE

La Communauté de Paroisse du Bon Pasteur, L'Abbé Jean-Pierre KOVACS,
La Chorale Saint Charles de Terville,
Le Conseil de Fabrique de Terville
ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Gabriel PAULIN
Ancien Président de la Chorale
Membre du Conseil de Fabrique

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 13 septembre 2017, à 10 h 30, en l'église Saint-Sébastien de Terville.

Nous garderons de lui le souvenir d'une personne engagée et très dévouée pour sa paroisse, et présentons nos sincères condoléances à sa famille.

|| Pompes Funèbres Balthavoine Henri, Thionville (03.82.88.53.71)

LAUDREFANG

Le Père David CHAUDIEY,
Les Membres du Conseil de Fabrique de Laudrefang,
L'ensemble des Paroissiens,
ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Claude THIL
Ancien organiste

survenu le 8 septembre 2017, à Angers.

Nos sincères condoléances à sa famille.

THONVILLE - TERVILLE - YUTZ

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Joseph MASENELLI

survenu à Thionville, le 10 septembre 2017, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 13 septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Veymerange, suivie de sa crémation.

Monsieur Joseph MASENELLI repose au hall mortuaire de l'hôpital Bel-Air à Thionville.

De la part de:
Familles MASENELLI, FAVARI, VITALI, MUNICH, SPIELES, MABBONI, DI MICHELE.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

|| PF Florian Leclerc, Thionville (03.82.82.73.20) www.pfml.fr

Le Républicain Lorrain

INFORMATION

Le Républicain Lorrain autorise désormais les pompes funèbres à mentionner leurs coordonnées dans une signature placée en bas des avis mortuaires.

Cette information n'est en aucun cas facturée aux familles. Elle reste à la charge des pompes funèbres.

Pour tous renseignements complémentaires, contacter le **03 87 34 16 50**

LIBRA MEMORIA

NOUVEAU

Collection **les patrimoines**

Argonne, zone de guerre 1914-1918

14-18 : la guerre entre Champagne et Verdun
Les affrontements et la vie sur le front de l'Argonne...

SEULEMENT 7€90
Le livre

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :

Le Républicain Lorrain - La Boutique
rue Renaudot
54185 HEILLECOURT CEDEX

Argonne, zone de guerre
Nombre TOTAL d'exemplaires
[] x 7.90€ = _____ €
Frais de port + 2€ (par ouvrage)

TOTAL de ma commande
= _____ €

MON RÈGLEMENT
Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :

Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN

Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

MES COORDONNÉES

Nom
Prénom.....
Date de naissance.....
Adresse.....
Code postal.....
Ville.....
Téléphone.....
Portable.....
E-mail.....

LA BOUTIQUE
Le Républicain Lorrain

Annonces légales, administratives et judiciaires

AVIS DE MARCHÉS

Commission européenne

APPEL D'OFFRES

no OIL.06/PO/2017/035

Fourniture de denrées alimentaires et boissons pour les cantines et restaurants de la Commission européenne au Grand-duché de Luxembourg

- Le marché est divisé en 17 lots:
 - Lot 1 : Produits d'épicerie
 - Lot 2 : Viandes fraîches
 - Lot 3 : Jambon, charcuteries, viandes cuites
 - Lot 4 : Viandes surgelées
 - Lot 5 : Poissons, crustacés, coquillages surgelés
 - Lot 6 : Fruits et légumes surgelés
 - Lot 7 : Beurre, œufs et fromages
 - Lot 8 : Produits traiteurs surgelés
 - Lot 9 : Pains, viennoiseries et pâtisseries surgelés
 - Lot 10 : Pains et viennoiseries frais
 - Lot 11 : Produits traiteurs frais
 - Lot 12 : Boissons non alcoolisées - Jus
 - Lot 13 : Boissons non alcoolisées - Soft drinks
 - Lot 14 : Boissons non alcoolisées - Jus de fruits
 - Lot 15 : Bieres
 - Lot 16 : Vins
 - Lot 17 : Alcool de cuisine.
- Les opérateurs économiques intéressés peuvent soumettre offre sur un ou plusieurs lots.
- Les documents du marché se trouvent sur notre site: <http://tenders.cer.europa.eu/noticeDetail.html?nid=2634>
- Date limite de soumission: 5 novembre 2017

AVIS DE MARCHÉ

Nom et adresse du pouvoir adjudicateur: Communauté d'Agglomération Sarreguines Confluences - 9 rue du Marché Foch - B.P. 80005 57200 SARRÉGUEMINES Cedex. Tel: 03 87 26 30 30. Courriel: service.marchés@aggl-sarreguines.fr. Adresse internet et profil adjudicateur: www.aggl-sarreguines.fr

Commentation: Les documents du marché sont disponibles gratuitement ou aux frais direct ou indirects, à l'adresse: www.aggl-sarreguines.fr/marchés "Marchés Publics". Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le point de contact susmentionné. Pour en savoir plus sur les modalités de participation être envoyées: - Par voie électronique via: service.marchés@aggl-sarreguines.fr "marchés" "Marchés Publics". - Au point de contact susmentionné.

Type de pouvoir adjudicateur: Organisation de droit public.

Activité principale: Services généraux des administrations publiques.

Intitulé: Mise en place de dispositifs d'autoévaluation sur le réseau d'accueil de la Communauté d'Agglomération Sarreguines Confluences - Phase 2.

Critères d'attribution: Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés intégralement dans les documents du marché.

Durée du marché: 2 mois suivants et 13 semaines de préparation.

Modalités de paiement: Décaissement des travaux au mois de novembre 2017.

Variante: acceptées.

Conditions de participation: tels que mentionnés dans les documents de la consultation.

Type de procédure: Procédure adaptée ouverte.

Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociation.

Détail de validité des offres: 90 jours.

Date limite de réception des offres: 28/09/2017 à 11h45.

Instance chargée des procédures de recours: Tribunal Administratif de Strasbourg 31 avenue de la Paix 67000 STRASBOURG. Tel: 03 88 21 21 25. Fax: 03 88 56 44 66.

Date d'envoi du présent avis: 07/09/17.

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

MARCHÉ PUBLIC DE TRAVAUX Réf: BC 006

1. Identité de l'acheteur public: Ville de MONTIGNY-LES-METZ 160 rue de Pont-à-Mousson 57500 Montigny-les-Metz

2. Objet du marché: réhabilitation de la salle Fournier à Montigny-les-Metz

La présente consultation concerne les lots suivants:

- Lot 8 : Cimentations - Doublages - Fax plaques
- Lot 10 Menuiseries intérieures Bois
- Lot 11 Peinture - Nettoyage

3. Procédure de passation: Procédure adaptée ouverte au décret (2016-360 du 25 mars 2016 relatif aux Marchés Publics)

4. Dates d'execution: Les travaux se dérouleront par phases

5. Date limite de réception des offres: 09 octobre 2017 à 11h00

6. Critères d'attribution: - Prix des prestations 50 points - Valeur technique 50 points

7. Délai de validité des offres: 180 jours

8. Justifications à produire quant aux capacités et capacités de candidats: conformément au règlement de consultation

9. Retrait du dossier de consultation: Télécharger le dossier sur le site de la Ville

10. Modalités de remise des offres: - soit vous envoyez enveloppe ou dépôt contre récépissé à l'adresse suivante: VILLE DE MONTIGNY-LES-METZ Service Marchés Publics 160 rue de Pont-à-Mousson 57500 MONTIGNY-LES-METZ

11. Renseignements complémentaires: Les documents exclusivement réservés, doivent être adressés via la plateforme www.marchés-public.com

12. Instance à contacter pour obtenir les renseignements complémentaires: Tribunal Administratif de Strasbourg 31 avenue de la Paix 67000 STRASBOURG. Tel: 03 88 21 21 25

13. Date d'envoi à la publication: 08/09/2017

14. Adresse internet du profil adjudicateur: www.aggl-sarreguines.fr

15. Adresse électronique du profil adjudicateur: service.marchés@aggl-sarreguines.fr

16. Adresse postale du profil adjudicateur: service.marchés@aggl-sarreguines.fr

HAGANIS

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Nom et adresse officielle de l'organisme adjudicateur: HAGANIS Correspondant M. Daniel SCHMIT, Directeur Général, Nouveau Port de Metz CS 82095 13 Rue du Trou aux Serpens, 5702 Metz Cedex 02, adresse internet: www.adap.fr

Objet du marché: Mission de coordination en matière de Sécurité et de Protection de la Santé Catégorie de services: 16 Cote NUTS - FRP33

La procédure d'achat du présent avis se passe par voie électronique sur la plateforme de dématérialisation www.adap.fr

Date d'envoi du présent avis à la publication: 08 septembre 2017

Adresse après de laquelle des renseignements d'ordre administratif et technique peuvent être obtenus: Mme E. STEFANI Mme E. CIOTTA, Haganis

Caractéristiques principales: - Des venons salariés-éties prises en compte - Accord-cadre à bons de commande avec un montant annuel maximum de

50.000 euros Hors Taxes. Ce montant sera réévalué pour chaque période de renouvellement.

2. Nombre de reconductions éventuelles: 2

- Calendrier des marchés ultérieurs en cas de marchés reconduits: Première reconduction du 01/01/2019 au 31/12/2019

Deuxième reconduction du 01/01/2020 au 31/12/2020

Le présent avis correspond à un régime pénal constituant une mise en concurrence.

Prétentions divisées en lots: - Durée du marché ou délai d'exécution: à compter du 01 janvier 2018 et jusqu'au 31 décembre 2018

Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les régissent: Crédits exonérés disponibles aux articles L1332 et 011 du décret d'Haganis

Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques admissibles au marché: Aucune forme de groupement imposée à l'attributaire

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée, l'Euro. Documentation à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Aucun formulaire à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature.

Objet du marché: travaux de travaux et de voirie rue de Grobdenhoër à Sarreguines

Type de marché de travaux: exécution. CPV - Objet principal: 45200000. Objets supplémentaires: 45311000. Lieu d'exécution: Rue de Grobdenhoër, 57300 Sarreguines. Code NUTS - FRP33.

L'avis implique un marché public. Caractéristiques principales: - Montant de l'achat: l'objet de 2 lots traités séparément.

Quantités (mécatribus et services), nature et description techniques: Selon descriptifs (mécatribus) gratuitement.

Retenue des avances: 0. La procédure d'achat du présent avis est soumise par l'accord aux marchés publics de l'OMC.

Prétentions divisées en lots: oui.

Modalités de paiement: en espèces pour un ou plusieurs lots.

Date de publication de commencement des travaux: le 12 septembre 2017. Réception: 12 septembre 2017.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournisseurs, services ou travaux effectués au cours des trois derniers exercices comptables.

Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les régissent: financement sur le budget général de la ville et le budget commun. Paiement des situations dans un délai global de 30 jours à compter de leur réception.

Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques admissibles au marché: Aucune forme de groupement imposée à l'attributaire.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournisseurs, services ou travaux effectués au cours des trois derniers exercices comptables.

Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les régissent: financement sur le budget général de la ville et le budget commun. Paiement des situations dans un délai global de 30 jours à compter de leur réception.

Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques admissibles au marché: Aucune forme de groupement imposée à l'attributaire.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournisseurs, services ou travaux effectués au cours des trois derniers exercices comptables.

Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les régissent: financement sur le budget général de la ville et le budget commun. Paiement des situations dans un délai global de 30 jours à compter de leur réception.

Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques admissibles au marché: Aucune forme de groupement imposée à l'attributaire.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Département: 57

Travaux

Nom et adresse officielle de l'organisme adjudicateur: Ville Sarreguines Correspondant: M. METZ Marine, 2 rue du Marie-Maurice - CS 51109 57210 SARRÉGUEMINES Cedex, tel: 0387989973, Courriel: marc.papier@ville-sarreguines.fr, www.ville-sarreguines.fr

Objet du marché: travaux de travaux et de voirie rue de Grobdenhoër à Sarreguines

Type de marché de travaux: exécution. CPV - Objet principal: 45200000. Objets supplémentaires: 45311000. Lieu d'exécution: Rue de Grobdenhoër, 57300 Sarreguines. Code NUTS - FRP33.

L'avis implique un marché public. Caractéristiques principales: - Montant de l'achat: l'objet de 2 lots traités séparément.

Quantités (mécatribus et services), nature et description techniques: Selon descriptifs (mécatribus) gratuitement.

Retenue des avances: 0. La procédure d'achat du présent avis est soumise par l'accord aux marchés publics de l'OMC.

Prétentions divisées en lots: oui.

Modalités de paiement: en espèces pour un ou plusieurs lots.

Date de publication de commencement des travaux: le 12 septembre 2017. Réception: 12 septembre 2017.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Département: 57

Travaux

Nom et adresse officielle de l'organisme adjudicateur: Ville Sarreguines Correspondant: M. METZ Marine, 2 rue du Marie-Maurice - CS 51109 57210 SARRÉGUEMINES Cedex, tel: 0387989973, Courriel: marc.papier@ville-sarreguines.fr, www.ville-sarreguines.fr

Objet du marché: travaux de travaux et de voirie rue de Grobdenhoër à Sarreguines

Type de marché de travaux: exécution. CPV - Objet principal: 45200000. Objets supplémentaires: 45311000. Lieu d'exécution: Rue de Grobdenhoër, 57300 Sarreguines. Code NUTS - FRP33.

L'avis implique un marché public. Caractéristiques principales: - Montant de l'achat: l'objet de 2 lots traités séparément.

Quantités (mécatribus et services), nature et description techniques: Selon descriptifs (mécatribus) gratuitement.

Retenue des avances: 0. La procédure d'achat du présent avis est soumise par l'accord aux marchés publics de l'OMC.

Prétentions divisées en lots: oui.

Modalités de paiement: en espèces pour un ou plusieurs lots.

Date de publication de commencement des travaux: le 12 septembre 2017. Réception: 12 septembre 2017.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Département: 57

Travaux

Nom et adresse officielle de l'organisme adjudicateur: Ville Sarreguines Correspondant: M. METZ Marine, 2 rue du Marie-Maurice - CS 51109 57210 SARRÉGUEMINES Cedex, tel: 0387989973, Courriel: marc.papier@ville-sarreguines.fr, www.ville-sarreguines.fr

Objet du marché: travaux de travaux et de voirie rue de Grobdenhoër à Sarreguines

Type de marché de travaux: exécution. CPV - Objet principal: 45200000. Objets supplémentaires: 45311000. Lieu d'exécution: Rue de Grobdenhoër, 57300 Sarreguines. Code NUTS - FRP33.

L'avis implique un marché public. Caractéristiques principales: - Montant de l'achat: l'objet de 2 lots traités séparément.

Quantités (mécatribus et services), nature et description techniques: Selon descriptifs (mécatribus) gratuitement.

Retenue des avances: 0. La procédure d'achat du présent avis est soumise par l'accord aux marchés publics de l'OMC.

Prétentions divisées en lots: oui.

Modalités de paiement: en espèces pour un ou plusieurs lots.

Date de publication de commencement des travaux: le 12 septembre 2017. Réception: 12 septembre 2017.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de participation: - Inscriptions à produire quant aux capacités et capacités de candidats: Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, à l'adresse de l'acheteur public.

Justifications à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature: - Copie du ou des règlements, protocoles, si le candidat est en redressement judiciaire.

Unité monétaire utilisée: Euro.

Conditions de

FERRERO

POUR **nutella**

NOUS SOMMES
POUR
L'HUILE DE PALME
DURABLE,
CELLE QUI CONSTRUIT
VRAIMENT L'AVENIR

Chez Ferrero, pour Nutella, nous avons fait ce choix, celui d'une huile de palme certifiée durable et responsable, 100% tracée jusqu'aux origines pour garantir la non déforestation. Elle est source de développement pour des centaines de milliers de petits producteurs et respecte la biodiversité.

Nous sommes fiers d'être reconnus dans notre action par des ONG dont c'est le combat quotidien.



Palm Oil Buyers Scorecard, Measuring the Progress of Palm Oil Buyers. WWF Report 2016. World Wide Fund For Nature



Pour découvrir
nos engagements
et répondre
à vos questions :
openlab-nutella.com